10. Jahrgang. — No. 103

# Glänzender Sieg!

Das spanische Geschwader vor Manila so gut wie vernichtet. — Eine der denkwürdigsten Seeschlachten der Meuzeit.

Beiderseits wird mit großer Tapferfeit gekampft. - Die Menschenverluste sollen bedeutend sein.

Mehmen die Amerikaner heute Manila?—Gelingt ihnen das nicht bald, so ist ihre Lage bedenklich. Sonstige Kriegs-Machrichten.

Kommodore George Dewen.

(Befehlshaber bes affatifden Geichmabers, welches bie fpanifche Rlotte por Manila

freudige Aufregung vermandelte fich Cadargo, wurde getobtet ober ging mit

Der fpanische Abmiral Montejo

rettete fich gerade noch rechtzeitig bon

bem Flaggenichiff auf bas Rreugerboot

Flagge borthin mit.

men fein.)

Schiffe gepangert.

schädigt zu fein scheinen.

Isla be Cuba" und nahm auch die

Das fpanische Rrengerboot "Caftil-

lo", nächft bem Flaggenschiff bas größte und mächtigste bes Gefchwabers,

verbrannte gleichfalls. Ferner mur-ben die Kreugerboote "Don Antono be

Illoa" und "Mindano" schwer beschä=

follen von ben Amerikanern genom=

(Ginige andere Boote ber Spanier

Uebrigens war feines ber fpanischen

In einem anfänglichen Bericht aus

spanischer Quelle hatte es geheißen, bie

Ameritaner hatten 5 Schiffe verloren.

Aber allen fpateren Berichten gufolge

verloren fie fein einziges Schiff, ob=

wohl mehrere ihrer Boote erheblich be=

Auf beiben Geiten murbe mit gro-

fer Tapferfeit und Tobesverachtung

gefampft. Die Menschenverlufte follen

bedeutend fein. Auf fpanischer Geite

find nach fpanischer Angabe etwa 200

Mann gefallen, - aber bie Befagun=

allmälig in Bestürzung - und bann bem Brad unter.

Man wartet jett hier mit ber

größten Spannung auf ben amerifa-

che feit ber Geefchlacht am Daluflug

bedeutfamfte Bethätigung ber mobern-

ften Rriegsflotten=Borrichtungen bil=

bete, bahier auch technisch von bem

größten Intereffe ift. Bis jest liegen

überhaupt nur ftiidweise Berichte bor,

welche in Rurge folgendes Bild abge=

ameritanische Flotten-Beichwaber bor

Manila ein, auf ber Sohe bes Forts

Cavite, und brangte bas fpanifche

Flottengeschwaber jum Rampf, indem

es fofort auf bie fpanifchen Schiffe und

bie Forts Feuer eröffnete. (Die fru-

her berbreitete Depefche, bag bas fpa=

nische Fottengeschwader von Manila

ab= und bem amerifanifchen Befchma=

ber entgegengefahren fei, war bollig

Unter bem Schut ber großen Be-

fcube ber Feftungswerte eröffneten

auch die fpanifchen Rriegsschiffe Feuer.

Mehrere Stunden lang widerhallte ber

Safen bon bem Donner ber Ranonen,

Sonntag früh um 5 Uhr traf bas

japanisch-chinefischen Krieg) Die

nifden Bericht über die Schlacht, mel

in Wuth.

arundlos.)

hierher gemeldet, bag bie Stadt Manila gegenwär= tig bom barbirt wird!

(Bulletin:) New York, 2. Mai. Die "Commercial Cable Co." macht foeben befannt, bag feine telegraphische Berbindung mehr mit Manila befteht.

(Bulletin:) New Yort, 2. Mai. -Neuerliche Nachrichten aus der fpaniichen hauptstadt Madrid befagen: Die Chanier geben gu, baß fie bei ber geftrigen Seefchlacht vor Manila 2 Kreuzerboote, 3 Ranonenboote und 4 Heinere Fahrzeuge verloren und 200 Tobte und Bermundete gu bergeichnen haben. Gie behaupten, auch zwei ber | Bert. Schiffe ber Amerifaner feien ichmer

Die heutigen Londoner Blätter raumen ein, daß Deweh bas fpanische Flottengeschwader sogut wie vernichtet habe. Indeß feben fie hingu, Dewens Lage fei eine heifle, ba feine Schiffe ber Ausbefferung bedürften, und er mehr Rohlen und Munition brauche.

Washington, D. C., 2. Mai. Durch bie britische Botschaft ift Prafibent McRinley in Renntniß gefett worben, bag Abmiral Dewen bei ber Ronfereng mit bem britischen Botschafter biefem bie Beschießung ber Stadt Ma= nila anfündigte.

Das wird hier bahin ausgelegt, bag Dewen nicht nur bas fpanische Ge= schwaber vernichtet, sonbern auch bie Land-Batterien jum Schweigen gebracht hat, und bag er balb bie Stadt nehmen wird, - wenn er es nicht be= reits zu biefer Stunde gethan.

Es herricht hier allerorts riefiger freisen mehr, als zufrieden mit Dem= ens Leistungen.

Man glaubt jest auch, daß berRrieg balb borüber fein fonne!

Madrib, Spanien, (halb 3 Uhr Rachmittags.) Der Regierung wird jett gerathen, alle verfügbaren Fahr= zeuge gum Angriff auf bie ameritani= fchen Rauffahrteischiffe in allen Bemaffern ber Welt auszurüften. Das bedeutet ausgebehnte privilegirte Geeräuberei, welche fich Spanien ichon früher als lettes Zufluchtsmittel borbehalten hatte!

Große Buth herricht jett hier über bie Nieberlage ber Spanier. fürchtet jeden Augenblick Pobel-Ge= waltthaten. Publitum und Preffe äußern fich fehr heftig über bas Mini= fterium Gagafta.

Berlin, 2. Mai. hier wird bie Rach: richt von Dewens großem Sieg in ber Seeschlacht von Manila noch immer angezweifelt! Die Blätter fprechen bon einem "iibertriebenen amerifani=

London, 2. Mai. Gin neuerliches Telegramm aus Mabrid gibt die Bahl ber, in ber Geeichlacht Gefallenen auf fpanifcher Seite auf 400 an.

Washington, D. C., 2. Mai. Es wird ber ameritanischen Regierung gemelbet, ber fpanische General-Bouver= neur ber Philippinen-Infeln habe eine Parlamentärflagge an Rommobore Dewen geschickt. Das würde lebergabe ber Spanier bebeuten.

(Bulletin:) Mabrid. 2. Mai. Der fpanische Abmiral nibt jeht gu, baf bei ber geftrigen Seefchlacht bor Manila fein Flottengeschwader fogut wie vol= lia gerftort worben ift. Das ameri= fanische Flottengeschwader blotirt jett Manila, und die Bevölferung flieht aus ber Stadt!

Trot obiger Zugeftandniffe wird in amtlichen spanischen Rreifen noch ba= ran festgehalten, bag bie Geefchlacht "feine entscheibende" gemefen fei.

(Bulletin:) London, 2. Mai. Man erwartet, daß beute Manila bon ben Amerikanern bombarbirt wird. Der britische Konful in Manila hatte eine Ronfereng mit Abmiral Dewen.

Gine Depefche ber "Daily Mail", über Mabrid, melbet, bag bie Ameri= faner auf Manila logrudten, bag aber

Die Stadt noch nicht faputilirt habe. Gine fpatere Depefche ber "Dailh Mail" aus Mabrid befagt: Die fpa- bem Rrachen von Stahl und gerfplit-

Paris, 2. Mai. Es wird | nifden Minifter geben jest bie bollige | terten Blanken, und bem Schreien und | beliefen fich auf 800, und biefe icheinen Niederlage bes fpanischen Flottenge-

fchwaaders zu. London, 2. Mai. Das afiatische Geschwader ber amerifanischen Florte, unier Rommodore Dewen, hat am Conntag im hafen von Manila (phi= Sieg über bas fpanische Flottengefcmaber errungen und brei Chiffe bes letteren, barunter bas Flaggen= fchiff, berbrannt und jum Ginfen ge-

Wenn indeß Manila nicht balb ein= genommen wird, fo burfte biefer Gieg ben Amerikanern, die knapp an Rohlen find, prattifch nichts nüten. Diefe Unficht wird wenigftens hier geau-

Bis jest tommen alle Nachrichten über biefe bentwürdige Geefchlacht Die rett ober indirett aus fpanifchen Quel-Ien, woraus hervorgeht, daß fich Manila nebit ber Rabeltelegraphen=Lei= tung (es geht nur eine einzige folhe bon Manila aus) noch unter Kontrolle ber Spanier befindet.

Unfangs hatten bie Chanier offigi= ell nach ihrer Hauptstadt Madrid so-gar einen Sieg posaunt! "Freudige Aufregung" herrichte barüber. Balb fiel es jedoch bem Publifum in Mabrid auf, daß auch ber Berluft mehrerer

Stöhnen ber Bermundeten. Dide fast alle getobtet, refp. ertrunten gu Rauchwolten machten zeitweilig jedes ber Flotiengeschwader für das andere beinahe unsichtbar.

Es maren eigentlich zwei Befechte. Gegen 9 Uhr Bormittags manöbrirten lippinen = Infeln) einen glangenden | Die Ameritaner nach ber öftlichen Geite ber Bai gu und, gebedt burch einige ausländische Schiffe, nahmen fie has ftig etliche Reparaturen bor, und obmohl jeht die Geschübe bes Forts Cavite beständigeres Teuer unterhielten, als zuvor, übten bie ameritanischen Beschüte eine furchtbare Wirfung.

Coon vorher hatten bie Umeritaner große Berheerung am fpanifchen Beichwaber angerichtet. Gin wohlgeziel= ter Schuß traf bas fpanische eiferne Rreugerboot "Don Juan be Auftria"; eine ichredliche Explofion folgte, und bas Schiff flog in die Luft. Umeritaner manöberirten übrigens öfters geschickt bin und ber und er= gielten hierburch auch, baf bas Feuer ber fpanischen Geschütze ihren Schiffen ziemlich wenig Schaben anthun

MIS beim zweiten Treffen ber Mauch sich verzog, sah man das spanische Flaggenschiff "Reina Maria Christina" brennen! Das Schiff brannte böllig ab und bas Wrad verfant. Der fpanischer Schiffe gemeldet murbe. Die Befehlshaber biefes Schiffes, Rapitan

Das amerifanische Gefdwaber mar Samftagnadmittag gegen 4 Uhr aus ber Gubic - Bai (nach Anfnupfung bon Berbindungen mit ben Führern ber Aufständischen, welche ieht von ber Landfeite ber Manila anzugreifen beabfichtigen follen!) auf Manila guge fahren und fpater, unter bem Gdut ber Duntelheit, unmittelbar in ben Safen eingebrungen. Die Batterien in ben Forts gaben burch Schiffe bie erfte Runde hiervon, und bei Tages= anbruch hatten fich bann bie beiberfeis tigen Gefchwaber gum Rampf aufgeftellt. Allem Unichein nach gelang es bem Kommodore Deweh in ber Schlacht, Die Rampflinie Des fpani= ichen Beschwaders mitten burchgu= idmeiben.

Dewens ameritanifches Gefchmaber besteht aus folgenden Booten: "Dlympia", "Baltimore", "Boston", "Ra-leigh", "Concord", "Petril", mit einer lesammt-Besatzung von 1694 Mann.

Das fpanische Weschmader besteht, ober vielmehr beftand, aus ben Booten: "La Reina Maria Chriftina" "Castillo", "Belasco", "Don Antonio de Ulloa", "Don Juan de Austria", "General Lezo", "ElCano", "Marquis del Duero", "Isle de Cuba", "Fele de Luzon", mit einer Gesammt-Besatzung bon 1734 Mann.

Wafhington, D. C., 2.- Mai. Um Mittmoch, ober vielleicht icon Diens= tag Nacht, ift auch ein aftiveres Borgehen auf Cuba zu erwarten. Genaue Mustunft ift natürlich nicht erlangbar. Es beißt inbeft, daß fich bis Samftag 10,000 Mann Truppen in zwei Ab theilungen auf cubanischem Boben befinden murben. Gie werben unter bem Schupe ber Ranonen des Nord-Atlan= tifchen Geschwaders landen.

Die Regierungen von Guatemala

ben ihre Reutralität erflärt. Immer mehr Spionen-Genfationen fommen in Umlauf! Bum Theil find biefelben ohne Zweifel begründet. Die Spionage-Geschichte auf bem Bunbes fciff "Buritan" fcheint boch viel ernfter gemefen gu fein, als es erft bieg. Un= geblich wenigstens ift ber Matrofe Salefias, welcher beim Bohren an einem ber Schlöffer eines Munitions-Magagins ertappt murbe, bereits erichoffen worden. In Florida fahnbet man auf ben früheren fpanischen Bigefonful

Burgas als Spion. Tampa, Tla., 2. Mai. Ueber 12,000 Mann Truppen befinden fich jest bier und in der Umgebung. Das erfte boll= tändige Regiment Farbiger ift eben= falls eingetroffen.

Die cubanische "Junta" hat an alle hier befindlichen Insurgenten-Diffigiere bie Weifung erlaffen, an General Ru= neg gu rapportiren. Much ift ein Mufruf um 2000 Freiwillige für Cuba erlaffen morben.

Mabrid, Spanien, 2. Mai. Es wird noch aus Manila gemelbet, bag bei ber gestrigen Seefchlacht brei fpanische Schiffe bon ben Spaniern gum Ginten gebracht murben, auf Befehl bes 21omi= rals Montejo, bamit fie nicht bon ben Umerifanern genommen murben.

London, 2. Mai. Das Rolonialamt erhielt eine Depesche bom Souverneur ber "Straits Settlements", welche be= tätigt, daß die spanische Flotte vernichtet ift. Rach ber Schlacht gogen fich Demen's Schiffe guriid, um Roble bon ben fpanischen Transportichiffen in ber Bai bon Manila zu nehmen.

Demen forberte ben Gouverneur bon Manila gur Uebergabe auf; biefer meis gerte fich; barauf fündigte Dewen bie Befdiegung von Manila an.

Ren West, Fla., 2. Mai. Es wird gemelbet, baß bie Spanier in Sabana Die Heberbleibsel bes Brads bom "Maine" in bie Luft gefprengt hatten. | Radifviel eines Streit : Rrawaus.

Wafhington, D. C., 2. Mai. Beim Flotten=Departement ftromen maffen= aft Anfrage-Telegramme von ängst= lichen Gattinnen, Müttern und ande= ren Ungehörigen ber Offigiere und Mannschaften von Dewen's Geschwa= ber ein.

Leiber fann auf alle biefe Anfrage feine bestimmte Antwort gegeben werben! Gine Lifte ber Gefallenen und Bermunbeten auf ameritanifcher Geite ift taum bor Mittwoch erhaltlich wird aber mahricheinlich noch etmas gen ber vernichteten fpanifchen Schiffe I langer ausftehen. Gin bollftanbiger of.

fizieller Bericht von Dewen über biefe Seefchlacht fann wohl nicht vor einer Woche hierher gelangen.

Wafhington, D. C., 2. Mai. Gin hodgestellter Regierungsbeamter fprach Die Unficht aus, baß jett bie Groß mächte bei Spanien interveniren und es nöthigen werben, um Frieden nach-

Wahrscheinlich wird die amerifanifche Regierung beanfpruchen, bag bie Ber. Ctaaten nach eb. Ginftellung ber Feindseligfeiten borerft bie Philippinen-Infeln als Giderheit für die bon Spanien gu leiftenbe Rriegs-Entschädigung behalten.

Ren Weft, Fla., 2. Mai. Gine gebeime Botichaft aus Euba befaat, bag Die Preise ber Lebensmittel feit bem Beginn ber Blotabe auf bas Bierfache gefliegen feien und in Folge beffen fomohl unter ben fpanischen Golbaten, wie unter der eubanischen Landleuten grofie Roth berricht.

155 wird bestimmt und wieberholt verfichert, beh ichen Dienflag-Racht etwas Wichtiges an ber cubanischen Rufle bevorftebe.

Der Kongreß und der Mrieg.

Washington, D. C., 2. Mai. Im Genat wurde bie, im Abgeordnetenhaus angenommene Rriegsfleuer- und eigneten Berlidfichligung übermiefen Anleibe - Borlage einberichtet und an worden fei. Der "Deutsche Krieger-ben Finang-Ausschuff verwiesen. berein von Chicago", bem der Here den Finang-Ausschuß verwiesen.

Gin Ronfereng Musfchuft wurde bebufs Einigung über bie vermischte Bivil Berwilligungsvorlage angeordnet. Milifon, Sale und Gorman wurden gu Genats-Mitgliedern Diefer Ronfereng ernannt.

Beim Gröffnungegebet ber Gigung bantte ber blinde Genatstaplan für ben amerifanischen Sieg in ber Geeidlacht vor Manila.

Wajhington, D. C., 2. Mai. Im Abgeordnetenhaus wurde die bringliche Nachtrags-Verwilligungsvorlage für bas Kriegsheer einberichtet. Dieelbe verlangt bekanntlich über 34Millionen Dollars. Cannon erflärte, es fei fein anderes Geld mehr für ben Unterhalt ber 125,000 Mann Freiwilige, bie neuerdings gum Dienft beru-

. Es fand fogut wie gar feine Debatte über bie Borlage ftatt, und biefelbe wurde beinaheein stimmig an=

Waffer-Dergifter erfchoffen?

Tampa, Tla., 2. Marg. Es verlautet, baß ein Spanier am Lager ber Truppen babei ertappt worden fei, wie | welchen die Freunde und Berwandten er eine Baffer-Bifterne gu bergiften fuchte, und nach furger friegsgerichtlis cher Verhandlung erschoffen worden fei. Rationaler Mütter-Mongreß.

Washington, D. C., 2. Mai. 3m "Grand Opera House" babier trat heute Nachmittag ber Nationale Mitter-Rongreß gusammen. Derfelbe wird mabrend biefer gangen Woche in Gihung bleiben. Mehr als 400 Delega= ten find theils ichon eingetroffen, theils noch angefündigt, und man erwarte eine Reibe intereffanter Bortrage von hervorragenden Frauen und Bertretern humanitarer Bewegungen.

Gr-Bargermeifter eridieft fic. Renneh, M., 2.Mai. Charles Brauniller, früherer Bürgermeister bon Rennen, erschoß fich megen Geld-Berlegenheiten und wegen Krantheit. Musland.

## Der Mai-Mrbeitertag.

Berlin, 2. Mai. Die Arbeiter in Deutschland und Defterreich haben allenthalben ben Maitag glänzend ge= feiert, und soweit befannt, hat fich nirgenbs ein ftorender Zwischenfall

In Budapeft, Ungarn, hatte ber Minifter jede Berfammlung unterjagt.

Dr. Mveling gicht fich gurud.

Berlin, 2. Mai. Wie aus London gemeldet wird, hat Dr. Aveling, ber Schwiegersohn bes verstorbenen Sol gialöfonomen Karl Marx, das Umt ines Generalrathes bes Cogialiftifchen Bundes niedergelegt, weil er, wie der hiefige "Bormarts" andeutet, für ben Gelbstmord feiner Frau verantwortlich gehalten wird.

Die fommenden Wahlen.

Berlin, 2. Mai. Die Cogialiften ftellen in 310, die Liberalen in 110, und die Chriftlichfogialen in 7 Bahlfreifen eigene Randidaten für bie bevorstehenden Reichstagsmahlen auf. -In einem von 300 Liberalen besuchten Parteitage murbe Die Deffentlichfeit ausgeschloffen.

Ungelegene Unfrage.

Berlin, 2. Mai. Dem Reichstangler Sohenlohe ist die Interpellation ber Sozialiften, ob bie Regierung bie Rorngolle geitweilig aufheben molle, fehr ungelegen gefommen.

Stettin, 2. Mai. Mitte Januar mar es in Torgelow, Regierungsbezirk Stettin, gmifchen ftreitenben Metall= arbeitern und "Ccabs" gu einem blu= tigen Bufammenftoß getommen. Gin Mann Ramens Urnet murbe erichla= gen und mehrere fchmer permunbet, Ron 40 perhafteten und angeflagten Berfonen find jest in Stettin 26 gu halbjährigem bis ju 3 Jahren Gefang= niß und Buchthaus wegen Landfriebensbruches verurtheilt, und 14 freige= fprochen morben.

(Telegrabhifde Rotigen auf ber Innenfeite.)

Die Begeifierung halt an!

Es wird noch immer fleifig refrutirt. Regenwetter im Beerlager bei Springfield. Der Weigen der Urmee-Lieferanten blüht,

In ber Morbfeite-Turnhalle fintet heute Abend eine Berfammlung in Gachen bes Turner-Regimentes fluit. Gammtliche Turnbereine find erfucht, Bertreter in Diefelbe gu entfenden, ta über einen einheitlichen Plan gur Dr= ganifirung ber Truppe berathen wer= ben foll. Diejenigen, welche fich bereits gum Gintritt in bas Regiment gemels bet haben, und Alle, Die einzutreten wünschen, werden aufgesordert, fich am Donnerstag Abend um halb acht Uhr in ber Salle einzufinden. Bon nachftem Montag an beginnt das Regiment zu

Brafibent Schlenker bom Deutichen Mriegerbund von Nord-Amerita hat es für feine Pflicht gehalten, bem Brafibenien MeRinten zu melben, boft bie Republit im Falle ber Noth auf Die Dienste ber Mitglieber bes Bunbes gählen könne. Es ist ihm nun bomPripatfefretar bes Landespoters bie Dittheilung gugegangen, bag feine Bufcbrift bem Striegeministerium gur ge-Schlenfer als Mitglied angefiort, bat - gemiffermaßen als eine Inbeffi rung bes bon genanntem herrn getha-

nen Schrittes-gestern einstimmig ben folgenden Beschluß angenommen: "Da unfer Aboptiv-Baterland in Rriegsgefahr gerathen, fo wird von Ceiten Diefes Bereins einstimmig be fcoloffen, bag, im Falle unfere Silfe iöthig fein follte, wir, in den Waffen geübte alte Coldaien, in Berbindung mit anderen Bundesbereinen jederzeit bereit find, wenn berRuf an uns ergeht, bem Baterlande unfere Dinfte gur Berfügung zu stellen.

John Mrnbt, Brafibent. Frang Rwiatfowsti, Gefr."

3m "Camp Tannet" bei Springfield gat man ben Sonntag gestern in einer Ceelenstimmung bon gemifchter Farbung verlebt. Die Nachricht aus Wafb ington, baf fich bas Rriegsminiflerium nunmehr boch Willens erffart babe, die Milizorganisationen als solche in ben Bundesdienft aufzunehmen, gab gur Freude Unlaft, ebenfo ber Befuch, getoftet. Bahlreicher Rrieger biefen im Lager abflatteten. Aber bas Wetter, bas ber= wetterte Wetter!!! Es war feucht von oben und feucht von unten, was Bunber, baß es ben Leuten ba mafferig gu

Muthe murbe. Gin Blid auf Die jest bollständig vorliegenden Regimentalifien bes "Camp" beweift beiläufig, baft fich befonders in ben Chicagoer Regimentern, abgesehen natürlich von dem rein felti= ichen Giebenten, eine perhältnifmähi beutschen Ramen befinden. Und gwar ftogt man auf eine beträchtliche Ungahi fehr befannter Ramen. Da ift ein Rettelhorft, ein Wenter, ein Roby und bie-Ie andere mehr - ein Beweis bafür, bag fich die Deutschen, wenn es fich um eine gemeinsame Cache bes amerifaniichen Bolfes handelt, nicht von ihren Mitburgern absondern. \* \* \*

Seute Nachmittag ift von bier ein weiterer Trupp von 107 Mefruten für Die Rundesflotte nach New Nort abgegangen. Unter biefen Leuten befinden fich zwei, benen bei ihrem Eintritt in ben Dienft fofort ein höherer Rang berliehen merben mirb. Die Beiben find Deutsche und heißen Klos, bezw. Walbohm. Beide haben in ber beutschen Marine gedient, Alos mar Mafchinift auf einem Torpedoboot und Wahlbom hat es gum Bootsmann gebracht.

\* \* \*

Die hiefigen Aleiberfabrifanten find

aufgefordert worden, bei der Beeres= verwaltung Angebote für Die Lieferung bon Rleibern, besonders bon Glanellbloufen, Suten, Mügen und mafferbichten Bonchos eingureichen. Gur bie Lieferung von Belten gingen beute bei Major Jones 63 Angebote ein. und mahricheinlich werben biefelben fämmtlich angenommen werben. -Bei ber Studebafer Co. in Couth Bend hat Major Jones 300 Ambulan= gen fiir ben Lagaretbbienft beftellt, und er hat fich beute felber nach South Bend begeben, um bort aus bem Bor= rath ber Firma alle Magen angutaus

gend berwendbar ericheinen follten. In ber 7. und in ber 19. Ward ge= hen Werber um, welche fich bie Aufgabe geftellt haben, ein judifches Regiment für die Befreiung Cubas auf die Beine gu bringen.

fen, die fur ben Trof ber Armee ir:

John &. Finerth bat fich bem Regiment bes Clan-na-Gael gur Berfügung geftellt, aber er will minbeftens gleich Oberft-Lieutenant werben.

Oberft-Lieutenant Cooper, ber ehe= malige fübliche Freischärler aus bem Birgerfriege, bat fich von ber "Legion ber Blauen und ber Grauen" gurudae= angen meil biefe fich meigert, ihrer tontraftlichen Bereinbarung nachzufom= men und ohne Weiteres mit ihm nach Cuba zu gehen.

erhalt. Es beift, bag es bem Gouber= neur Tanner nohe gelegt werben wirb, bas Giebente Regiment mit einem ans beren gu berfchmelgen und auf biefe Beife für Die Logan Sufaren Blat gu machen. Die beilige Entriffung ber Frlander ob ber ihnen angeblich gugebachten Schmach tann man fich lebhaft porftellen.

## Mit dem gausfreund verreift?

fran Mow und Albert Don auf einer Ders annaungstour.

Der Maschinenbauer Albert Don, No. 407 Blue Island Abenue, fam ge= ftern mit betrübter Dine gur Polizei= station an ber Marwell Str. und melbete bort, daß feine junge Gattin, mit der er erft ein Jahr lang berbeirathet mar, ohne fein Borwiffen verreift fei. Da ihm von glaubwürdiger Seite hin= terbracht worden fei, bag auch fein Freund Gufiab Mom, ber täglich in feinem Saufe aus- und eingegangen ift, Chicago verlaffen bat, fo muffe er leider annehmen, bag die Gattin und der Freund gufammen fortgegangen feien. Grau Don ift zwanzig Jahre alt, Mom burfte annahernd bie bob= pelte 3abl von Jahren auf feinen Schultern tragen. Er ift berbeira= thet, aber feine Frau ift ihm por geraumer Zeit durchgebrannt. Gemiffermas Ben racht er nun bie ihm wiberfahrene Unbill, wenn er einem Unberen ebenfo mitspielt, wie er felber es hat leiben

## Une dem Rathhaus.

Seute ift bie erfte Rate ber Schantligenfen fällig und gleich am er= flen Jage tamen 150 Wirthe ihrer Berpflichtung nach. Much bie Sunbefteuer, fowie die Bergnugungs= und andere Ligenfen muffen auf's Reue be= gaglt und erwirtt werben, fo baß fich bie Cleris in ben Rangleien bes Ctabt= cleris und Stadtfollettors in den nach= ften Zagen über Mangel an Arbeit ficher nicht zu betlagen haben.

Berr Benry Lugenfirchen, ter Gelretar des Oberbauamts, ift beute, neu geflartt, von feiner Babereife nach Sot Springe, Urt., guriidgelebri und hat fofort feine Umispflichten wieder auf:

Die Ctate Str. Briide ift nunmehr für ben Berfehr mieber offen. Die an ihr vorgenommenen Berbefferungen faben ber Stadt bie Gumme von \$15,000

## Leuchtgas und Revolver.

Die Selbstmord-Manie, Die feit einis gen Tagen graffirt, hat heute ein weis teres Opfer geforbert. Un Leuchigas erstidt, das nicht weniger als 18 Gagarmen entströmte, murbe nämlich beute frühmorgens ber 38 Jahre alte Unftreicher E. DB. Geeln in Der Sop= tins'ichen Wertstätte, Do. 4314 Cot= tage Grove Abe., tobt auf feinem har= ten Lager liegend aufgefunden. Das Rimmer mar fo mit Glas burcht gert, bag man erft nach Berlauf einer Stunde eindringen und Die Leiche fortschaffen tonnte. In ber Rocttasche bes Tobten murbe ein Bettelchen ent= bedt, welches bie mit Bleiflift geschries benen Borte enthielt, bag Rrantheit und Armuth ben Lebensmuben gu bem bergmeifelten Schritt getrieben. Geeln war erft fürglich aus bem Countn-Holpital, in bem er volle 9 Monate gelegen, entlaffen worden. Ueber bas Borleben und Die Familienverhaltniffe bes Gelbstmörbers ift nur wenig bes fannt, boch weiß man, daß er feit bem Ableben feiner Gattin äußerft niebergeschlagen gemesen ift.

Durch einen Revolverichuß fuchte heute Thomas Finn, bon Nr. 56 Green Str feinem Dafein ein porzeitiges Enbe zu mochen. Geine gitternbe Sond berfehlte inbeffen bie Bruft und bie Augel bohrte fich in den linten Urm ein, eine nicht weiter gefährliche Fleisch= wunde verurfachend.

## Rollifion.

Ein Trollenbahnwagen rannte ge= ftern an ber Ede bon Weftern Abe. und Madifon Str., mit großer Bewalt in einen weftlich gehenden Rabel= gug ber 2B. Mabison Str. = Linie, 100= bei bie folgenden brei Perfonen verlett murben: Guftav Ullich, bon Nr. 1247 Fulton Str., Urm gebrochen und Berletzungen an ber linken Sufte. D. LeBeau, Rr. 963 Ebby Abe., im

Geficht burch Glasfplitter verlett. Frau Marie Grimes, No. 1266 D. Late Str., Schmerghafte Rontufionen.

\* Mis Entschädigung für die burch Soherlegung bon Gifenbahngeleifen verurfachte Entwerthung eines Grund= stilldes an 20. Straße und Archer Abe. find heute ben Erben Michael Brands im Gericht nach breiwöchentlicher Ver= handlung \$2750 zugesprochen worden. Die Rläger hatten von der Stadt \$35.= 000 perlangt und werden mahrichein= lich gegen das Urtheil appelliren.

## Das Wetter.

Bom Better: Pureau auf bem Aubitorium: Thurm pird für die nachsten 18 Stunden folgende Bitteonioe. Alinois und Andiana: Regenschauer heute Abend, ei sinsender Temperatur; morgen schön; nördliche tiffonri: Schon beute Abend und morgen; etwas John A. Logan ist nach Washington gereist, um es dort beim Kriegsministes tibler; starfe nedvoelisse Winde, Misseonsin: Thellweise dendit und tölter beute rium womöglich doch noch durchzuses gen, daß sein Regiment Marschesses au Glicago kelte sich der Temperaturstand darben, worden ihm iebbaste nöchliche Winde. In Glicago kelte sich der Temperaturstand darben, desten üben die beit kelte wie folgt: Abende gen, daß sein Regiment Marschesses 2 uhr G. Kadiss 12 uhr G. Abergens auf der Wittag wie kelten der Abende stellen der Kadiss 12 uhr G. Abergens auf der Missel der Kadis 12 uhr G. Abergens auf der Missel der Kadis 12 uhr G. Abergens auf der Missel der Kadis 12 uhr G. Abergens auf der Missel der Missel der Missel der Kadis 12 uhr G. Abergens auf der Missel der Kadis 12 uhr G. Abergens auf der Missel der

# CLutz& Dienstag, Dienstag, 3. 9

Main Floor. Wir haben gerade eine weitere neue Partie von echten importirten schwarz brokadirten englischen des echalten, wirklicher Werti net etwe under werden wir dese "unfer Preis am Dienstag 21c loen Jacquards erhalten, wirklicher Werth int Ke, unier Preis am Tienstog 21c

2700 Yard eine printed lace stripe Organdies, alle Frildjahrsmuster, überall verlauft 4c
f. Be, Dienstag die Yard diesell.

Ertra speziell. — 420 Yards importitre sehr seine weiße Organdie:Rester, 2 bis 10 Yards, wirklicher Werth 25c, 9c
Dienstag die Yard nur
4038U, haldwollene engl. Cashmere, nur 16c

Eotton Tape, schwarz oder weiß, alle Preisen, 2 Kollen sür
Kriftischrother Zicksich die Ard
Verlen, 2 Kollen sür
Vaten die Gen, ichwarz oder weiß, Karte von 2 Tyd. sür
Türksischrother Zicksichau, die Pard
Russel schwarzes Kuching, die Yard
Kussel schwarzes Kuching, die Yard
Schliftschpier, alle karden, 3 Tyd. für
Schliftschpier, alle karden, 3 Tyd. für ....21c

5e Band and Shield Boins j. Manner Bute Brenneisen .

Belwieten Linding, johnarg, die Yard Belwieten Einding, johnarg, die Yard Bute Stednadelu, 3 Papiere für . .

Bafement.

1 Ot. berginnte Geschierichuffel, reg. Breis 12c Rr. 8 ichwer berginnte Cauce Pan, reg. Breis 10c. 3 Quart ichwer berginnte Wafferteller Breis 10c . rt ichmer berginnte Waffertellen, Preis 10c . Carpet Beater aus Mobr, Breis 10c . . . . . Difh Drainer, Breis 10c . Baffer Bails mit 2 Reifen, Breis 10c . . . . mboffed Rammfaften, 2 Match-, Salter und Spiegel, Preis 10c fower verginnte Protofannen, je 8×12, reg. Preis 10c gut gemachte Cfen Burften, Breis 12c

alegbare Lunchbores, reg. Preis loc. Mrs. Botts Sab Fron Handles, reg. Preis l2c. Theefessel für Celosen, reg. Preis l2c. 3weiter Floor. 3mettet (John Pargains; laffen in unferen Ednth Pargains; Ednitr und Rnopfidube für Damen und Coblen, gute Ga

69c ood Schuurichtube für Madchen, cht, Cein Toe, durchaufs echte dien 12-2, ein regul. \$1.25 pub jum Perfouf für e handenähle Schuur oder Knöfmen, aus feinkem Kid gemacht, ifacen, Patent oder Alb Tib, auntiet werth \$2.50, e Größen, 3-7, für \$1.25 Schwarze Rid Orfords für Damen, R Patent Tips, Größen 4-7, echte ters und Sobien, regul, Preis \$1.5 Reeble Toes 69c

13, gu: 49c 65¢ Gein Zoe, nett und gut gemacht, 75c Größen 12–2 für . . . . . . . . . . . . Soe

Beachtet unfere Rleider= Bargains.

ichwarze fanch worfted und Arbeitshofen für Dlanner, 89c 23c Sc, Dienstag für . . . . . . . . 39c

Celegraphische Rolizen.

3nland.

- Der Getreibespeicher ber Geor=

- Bu Helena, Art., vernichtete eine

- Die "Clipper Gage" = Pulver=

- Einer Melbung aus Belcherville,

- In New York murbe George U.

mühle, 7 Meilen bon Auburn, Cal., ift

in bie Luft geflogen. Man bermuthet,

baß ein Bligftrahl bie Explofion ber=

Ter., gufolge find 1000 ober mehr De=

laware-Indianer im Begriff, mit Co-

manchen und Apachen im Bunde ben

Sowland, ein Mitglied ber Juweliers=

firma Sowland & Rleinschmidt, um

\$6000 in einem Strafenbahn - Ba=

- Mus Steubenville, D., mird ge=

melbet: Bahrend eine Ungahl flavi=

icher Roblengraber ausgangs ber Bo=

che fich nach ber Grube begab, murbe

aus einem Berited auf fie gefeuert,

fünf fturgten nieber, und einer murbe

tödtlich berlett. Es heißt, daß Strei=

Meilen nördlich bon Lincoln, murbe

Ausgangs ber Woche burch einen Wir-

belfturm theilweise gerftort. Gleichzei=

tig wurde auch an berschiedenen ande=

ren Orten bon Nebrasta und Gud-

Dafota bebeutenber Sturmichaben

berurfacht, und aus Wichita, Ranf.,

und bas nordwestliche Jowa bahin

Theil bon Oflahoma und bem India=

nerterritorium murbe bon einem Bir=

belfturm heimgefucht, bei welchem et=

rolb" tonfolibirt fein merben. Der

Seeboote" mar bie alteste beutsche

Reitung in Wisconfin; er wurde 1851

gegrunbet, und fein Berausgeber ift

ber befannte frühere Rongreg = Abgeord

nete und Ronful B. D. Deufter. Jest

ift ber "Berold" bas ein gige beut=

Musland.

- Die ameritafeindliche Saltung

ber meiften beutschen Blätter hat sich

fche Morgenblatt in Milwautee.

mieber gemilbert.

Ein nächtlicher Wirbelfturm

zugleich gemelbet.

follen.

- Das Dorf Agnew, Nebr., 18

fer bie Schuffe abgefeuert hatten.

Feuersbrunft bie D. D. Reeves'iche

Sagemühle und eine Menge Bauholg.

gia=Bahn in Augusta, Ga., brannte

nieber. Berluft \$200,000.

Schaben etwa \$100,000. (?)

Rriegspfab zu beschreiten.

gen beftohlen.

3. Mai. Dritter Floor.

Dritter Floor.

25 Stilde Tile-Net f. Salb. Garbinen, febr hilbsife Muster, mit ober ohne Border, 122c 1000 volle Gorbe, ediante Berder, in feinen Marfeille Mustern, fertig zum 55cc 200 Dugend Eberdodin Babs-Blankels in fancy Mustern und allen Farben, 19cc 5009 Parbs 38 Joll breiter feiner weißer Cambell, berth Vic. die Parb für 8000 Parbs 38 Joll breiter feiner weißer Cambell, beit Parb für 4cc 5009 Parbs indigoblauer beutsche Calico, in alle nerichiebenen Mustern, regul. 4cc 1500et Parbs gestreifter und geblünter Shirting Calico in belem Farben, 3cc 1600et Parbs gestreifter und geblünter Shirting Calico in belem Farben, 3cc 1600et Parbs gestreifter mud geblünter Shirting Calico in belem Farben, 3cc 1600et Parbs gestreifter und geblünter Shirting Calico in belem Farben, 3cc 1600et Parbs gestreifter und geblünter Shirting Calico in belem Farben, 3cc 1600et Parbs gestreifter und geblünter Shirting Calico in belem Farben, 3cc 1600et Parbs Gebester 1600et P

bie Parb ... on Parb breites ungebleichtes ing, werth 16c, 101c ind, wetth 10c. die Großen 10c. die Großen 30f der Soll breites Ovaane Sbade Cloth, in allen Farben, weeth 123c, Tienstag die Jard 500 feine Kawn Shirt Maifis für Tanten, gut gemacht, mit Kragen und Manichetten, alles fehr bildige Muiter und alle Größen, 29c wenigstens 50c werth, sin 200 solistofige Andress für Tanten, gemacht aus ganzwollenem Broadcloth, alle Größen, werth

Puhmaaren. Short Bad Spinen-Strohbüte für Damen, Spezial-Breis für Montag 15c nur Breaths für Rinder-Bute nur . . . 3e Grocerice. Strift friide Bisconfiner Gier, 10c

dateller Käfe, 3 für chrunder freim Käfe, d. Pfb. 122e beimische Del Zardinen, 2 Kannen für 5c megische Hörlige, das Luhd. 3u 15c kont's Inochnisier Schinken, d. Pfb. 9c Lop Conbensiert Milch, Kanne fford's Anne Mirch Aldles, d. Halde 7de is ober Kartoficlmehl, d. Badet zu 5de 19lina Meis, das Pfb. 11 4c Luh-Zeife, das Etild au 31 2 Earte Amonia, die Flaiche pu 5c comischer Vapn Gras-Zannen, 1916. Unis Zette, vos Allendie in Starfe Amonia, die Flaiche in Countieller Laion Gras Zomen, 121c i Countieller Laion Gras Zomen, 121c i Chertie Zook Chips, 6 Th, filt 10e Fourild Saap, 7 Stille für 25e rarudstellell, die Jar 111 7e te Glober Adolla, das Glas 6 Countielle in Teuristand Countielle in r Fringtszein, die Jahr 72 e Glober Sonia, das Glas 72 obm Anscart Rollnen, der Pfd. 52 obm Anscart Rollnen, der Anne zu 32 e Fundernischuscht, 17 Afund für 25 e Mumpernischuscht, 17 Afund für 25 e Met Kautadat, größer Phia 10ee Fancy Santos Kaifer, der Pfd. 124 e

Bierter Floor. th' befte fertig gemiichte Farben, alle Sorten, bie Gallone gu weiß emaillirte Bettftellen mit Mef gierungen, alle Größen, werth \$2.50, 75 1.89 nüblerne Springs, alle Größen ... itgemachte Matragen, alle Größen bulen ichwerer Bruffel Carpet, die 1 Mufter, 27 Boll breit, \$1.10 Die Part für nur 50c Fine feine Bartie Baby Carriages von 83.35 aufmörts. 50c Spezialitäten.

m 8.30 Borm. — Ameiter Floor: Mas bon unserem Anfrions Berfauf von Tamen-Schiben mod übrig ift, wird um die obige Stunde berfauft ju 25e das Paar, benft Euch einnel, Tamenichube 25c 8.30 Borm. - Dritter Floor: 150 lang abn Mantel, mit Stitcheb Seibe und Berl 95c 21€ 5¢

15c werth Tc, Special bie gard fur nur . . . . . . 21c The second secon

Neutralitäts-Erklärung bezüglich bes ameritanisch=spanischen Rrieges erlaf= -Chile und Beru follen fich entichloffen haben, bie fpanische Roni=

- Japan hat jest ebenfalls eine

gin=Regentin als Vermittlerin in ih= rem Grengftreit angunehmen. - Auch in Braunschweig murbe

bie Beranftaltung eines Maifeft-Um= zuges der Sozialisten polizeilich ber=

- Das beutsche Pangerschiff "Ba= ben" ift im Rieler Safen fahruntüchtig geworben, indem die Luftpumpe schad=

- Aus Karzcan, Ungarn, hat fich ber Produttenhändler Sartoboggi, alias Freund, nach Berübung bon Wechfelfälfchungen im Betrag bon eis ner Bietermillion Gulben nach Amerita

- Die Regierung ber fübamerita= nischen Republik Uruguah hat ihre ein Diamanten-Badet im Berthe bon Reutralität auch baburch bethätigt.bak fie bas öffentliche Sammeln von Gelbern für die cubanische Flotte verboten

- General Woodford, ber ehemalige ameritanische Befandte in ber fpa= nifchen Sauptftadt Mabrid, ift mit feinem Stab, aber ohne Frau und Tochter, auf bem Dampfer "La Touraine" bon habre nach New York abgefahren.

-Noch mehr Brottrawalle werden aus berichiebenen Orten Staliens gemelbet. Im Sinblid barauf hat bie Regierung bie Rate auf ben Transport bon Lebensbedürfniffen auf Gifenbahnen und Schiffsgefellschaften um 50 Prozent erniedrigen laffen.

- Unläglich ber gemelbeten Berur-

theilung von Maximilian Sarben, werben Wirbelfturm und Wolfenbruch bem Berausgeber ber Berliner Beitfchrift "Bufunft" in München (megen bes Urtikels über ben geiftestranten braufte über bas füboftliche Datota König Otto von Baiern) gog ber be= fannte Dr. Gigl im Abgeordnetenhaus und richtete großes Unheil an. Coweit bes preußischen Landtags über bie man weiß, find 8 Menfchen getöbtet, Reichsgefete los und verdammte auf's und ift ein Gigenthumsschaben bon Scharffte ben "ambulanten" Berichts= \$100,000 perurfacht. - Auch ein guftand, worach g. B. ein in Berlin be= gangenes Berbrechen auch in München beftraft werben fann. Er fagte, bar= nach könnten umgekehrt auch die Ber= wa 50 Menfchen verlett worden fein liner Die auten Babern jederzeit gur Schlachtbant fchleppen, und balb werbe - Die Herausgeber bes "Milmaues feine unbeftraften Babern mehr ge= fee Berold" theilen heute mit, baf fie ben. Juftigminifter Leonard erwiberbie Gerechtsame und Rundschaft bes te unter großer Beiterfeit, Die Sache "Milmautee Seebote" und bes "Sonn= fei nicht so gefährlich, wie sie aussehe, tags=Seebote" aufgefauft haben, und ber Borreber möge nur, falls er bon biefe Blätter bon jest an mit bem "Be-Berliner Gerichten verurtheilt fei, Ber-

### Dampfernadrichten. Angetommen.

lin meiben, - benn auch bie Berliner

hängten Reinen, fie haten ihn benn gu=

New York: La Bourgogne von habre; Michigan von London; State of Nebrasta von Glasgow.

Bofton: Pavonia von Liverpool. Gibraltar: Victoria, von New York nach Neapel.

habre: La Navarre bon New York. Liverpool: Scythia von Bofton.

Lotalpolitifdes Muelei.

New York: Mobile nach London; Anchoria nach Glasgow; Thingvalla tungsfyftems. nach Ropenhagen u. f. w.

Um Ligard borbei: Etruria, bon Liverpool nach New Yort; La Touraine, bon Sabre nach Rem Dorf. Couthampton: Friedrich ber Große, bon Bremen nach Reto Port.

Mbgegangen.

## Lokalbericht.

Arbeiter-Mingelegenheiten.

Die Steinhauer widerfeten fich einer Sohnreduftion.

Die "Federation of Labor" halt Bausreinis gung. Die Bereinigung ber Kontraftoren

für Steinhauerarbeit hat es in biefem Sahre nicht für nöthig gehalten, bas Uebereinkommen zu erneuern, welches fie fonst alljährlich im Februar ober Marg mit ber Steinhauer-Union gu treffen gepflegt hat. Schon im bori gen Jahre hat ber Meifterverband fich ftart genug gefühlt, ben Unionlohn bon \$4.50 auf \$4 für ben achtstündigen Arbeitstag herabzuseten. Das betref= fende Uebereinkommen ist nun aber abgelaufen, und ber Unternehmer=Berband hat ber Union am Samftag ertlärt, bag fivon beute an nur mehr einen Tagelohn bon \$3 gahlen würde. Die Steinhauer-Union bat in einer General-Berfammlung befchloffen, Diefe Unfündigung mit einem Streit 311 beantworten, und die Gewertschaften ber Steinschleifer und ber auf ben Steinhöfen beschäftigten Mafchiniften - welche befürchten, daß auch fie eine Herabsehung ber Löhne zu gewärtigen haben, falls fich bie Steinmege eine folche gefallen laffen müffen - werben fich ihnen anschließen. Die Stein= hauer-Union, die früher, auf ihre Stärfe pochend, gehn Jahre lang feis nem Bentralberbanbe angehört hatte, ift jest Mitglied bes Baugewertschafts= Rathes und hofft bei bem gegenwärtigen Rampf hauptfächlich auf beffen

In ber geftrigen Befchäfts-Situng ber "Chicago Feberation of Labor" tam ber Migftand gur Sprache, bag auch in biefe Organisation, im fchrof. fen Wiberfpruch ju beren Statuten, eine Menge bon Leuten als Delegaten Eingang gefunden haben, die nicht als Lohnarbeiter, begm. berufsmäßige handwerter zu betrachten find. Rach angen und gum Theil recht erregten Debatten wurde mit 3weibrittel=Mehr: heit beschloffen, barauf zu bestehen, baß bie anftößigen Delegaten bon bem betr. Organisationen gurudgezogen, merben. Dirett ausgestoßen murbe ein Delegat ber englischen Schriftseber= Union, ber bon Alb. Powers bes Erpreffeungsversuches beschulbigt worben

In Sachen ber Riftenmacher, welche bie Berechtigung verlangen, sich von ben anderen "Maschinenhanden" ber Solginduftrie gesonbert organifiren gu burfen, wurde befchloffen, eine biefem Buniche entsprechende Empfrhlung an die "Umerican Federation of Labor"

Mittwoch Abend, ben 3. Mai, wird in Goerfes Lofal, Nr. 650 Blue 38= land Avenue, eine Berfammlung ftatt= finden, in welcher verfucht merben foll, bie Baufchloffer ber Gubweftfeite gur Gründung eines Gewertbereins gu bewegen. Die feit fieben Jahren beftehende bohmifche Gifenarbeiter-Union unterstütt bas Romite, welches biefe Ungelegenheit in die Sand genommen hat und forbert alle Angehörigen bes befagten Berufes, benen bie Wahrung ihrer Intereffen am Bergen liegt, gum Besuche ber Berfammlung auf.

## Drei Celbitmorde.

Der Reford von Dreiviertel Stunden.

Innerhalb bon brei Biertelftunben machten hier vorgestern Abend 3 Rer= fonen ihrem Dafein ein Enbe. Sinter bem "Deutschenhaus" im JacionBart fchoß fich ber 17jährige Chas. 3. Fied= ler eine Rugel in ben Ropf. Es heißt, bag unverbaute Lefefrüchte und eine "unaludliche Liebe" ben jungen Men= fchen am Leben haben verzweifeln laf=

Der Börfenfpefulant, Byron Northrup, miethete fich Camftag Nach= mittag um 1/26 Uhr ein Zimmer in McCons hotel. Ginige Stunden fpater murbe er tobt im Bette aufgefun= ben. Er hatte fich mittels Leuchtags vergiftet. Northrup wohnte Nr. 5943 Calumet Abenue. Borfenberlufte find bie Beranlaffung jum Gelbftmorb

Durch langere Arbeitslofigfeit gur Bergweiflung getrieben, jagte fich bor= geftern Abend ber 58 Sahre alte Bitt= wer Unton Beber in feiner Bohnung, Mr. 1783 n. Camper Mbenue, eine Rugel in Die rechte Schläfe. Gine halbe Stunde fpater mar er berfchie=

Der 20 Jahre alte Camuel Golbman, welcher bei feinen Eltern im Saufe Mr. 140 Locuft Strafe wohnt, bersuchte sich gestern in ber Desplaines Str.=Polizeiftation zu erhängen, mur= be aber an feinem Borhaben berbin= bert. Er mar auf bie Untlage bes Diebstahls verhaftet worben.

\* Mis Frau Benriette Frifch, Gde Jefferson Avenue und 55 Str. bohn= haft, geftern Nachmittag bie Afhland Abenue entlang rabelte, follibirte fie nahe ber Congreß Str. mit einen Ba= gen, fturgte und gerieth unter bie Sufe ber Bferbe. Die Ungludliche murbe fo ichwer verlett, daß man für ihr Leben fürchtet.

\* Der 9jährige Edward Rremer, Mr. 668 Throop Strafe wohnhaft, berfuchte geftern Nachmittag an ber Rreuzung ber 75 Strafe und Datland Abenue, sich an einen in Bewe= gung befindlichen Strafenbahnmagen zu hängen, glitt jeboch aus und gerieth mit bem linten Beine unter bie Raber. Die Mergte erflären eine Amputation bes berletten Beines für nothwendig.

Die Musdehnung des eleftrifchen Beleuch:

Befanntlich hat ber Stadtrath bor Rurgem die Summe von \$150,000 gur Musdehnung des elettrischen Beleuchtungsinftems bewilligt. Es follen bamit insgesammt 1900 neue Bogenlich. ter in Betrieb gefett merben, und gmas werben hiervon bie Norbfeite 250, Die Sübseite 600 und bie Weftseite 1050 Lampen erhalten. Die Stragen, Die am bringenbften einer befferen Beleuch tung bedürfen, find bereits ausgefucht worden, und man hofft, mit Beftimmtheit, daß innerhalb fechs Monaten fammtliche 1900 Lampen in Betrieb fein werden, zumal bereits bie einschlägigen Rontratte vergeben finb.

Folgende Wards erhalten neue Bo= genlichter: Die 3., 4., 5., 6., 7., 8., 9., 10., 12., 13., 14., 15., 16., 19., 20., 21., 22., 29., 30., 31. und 32. Warb.

\* \* \* Die Demonftration ber Gewertschaften gu Chren bes neuernannten Bivildienft=Rommiffars Carroll, womis bie organifirte Arbeiterschaft gleichzeitig auch bem Mapor ihren Dant ausfprechen wollte, fand am Samftag Nachmittags ftatt. Ginem ftattlichen Umguge folgte im reich gefchmiidten Stadtraths = Saal ein Rede= Aftus, wobei ber Manor, fowie Er-Präfident Dople, bon ber "Feberation of Labor" und andere Arbeiterführer beifällig aufgenommene Ansprachen hielten. Much ber neue Zivildienft= Romiffar wandte fich in einigen Worten an die Berfammlung, bantte bem Mapor für bas in ihn gefette Ber= trauen und verfprach, bas Umt gewiffenhaft und pflichtgetreu permalten gu

Um nächsten Camftag finbet im "Tremont House" bas erfte Jahres-Bantett ber "Deutsch-amerikanischen Demofratie bon Coot County" ftatt. Mis Redner find someit vorgemertt: Mayor Harrifon (Chicagos Demotra= tie"), Er-Bouberneur Aligeld ("Gin Blid in Die Zufuft") Sugo G. Grofer ("Die beutsch-amerikanische Demofratie"), Frant Benter ("Berfonli= che Freiheit"), Ch. F. Thornton ("Die Chicagoer Platform"), Richard Mi= chaelis ("Die beutsch = ameritanische Preffe"), 2mm. P. Blad ("Das Gelb und ber Menich".) Das Urrangements=Romite besteht aus folgenben Berren: Dich. Beinfen, Borfiger, Sugo G. Großer, Gefretar, Dr. Georg Leininger, Alb. Ernft Reichart, Julius Lenfe, Allb. Peter Biemer, Charles Man, Jatob Ingenthron, Will F. A. Bernauer, Otto Rueberling, Charles G. Zimmermann, Martin Reimes, Mler. Platte, Nic. B. Fischer, Joseph 3. Rlein und John Orthmann.

## 3mei befannte Burger.

Charles Wippo und Ilnguft Menfing aus dem Leben geschieden.

In Charles Wippo, ber borgeftern Abend in feiner Wohnung, Nr. 573 R. Clart Strafe, burch einen Bergichlag plöhlich bahingerafft worden ift, berliert bas Deutschihum Chicagos einen feiner alteften und befannteften Bertreter. Herrn Wippo ift 69 Jahre alt gewesen und war aus hannover geburtig. Im Alter bon 23 Jahren man= berte er, nachbem er bas Sattler= Sandwert erlernt batte, nach ben Ber. Staaten aus. Gin ober zwei Jahre fpater ließ er fich in Chicago nieber und hier ift er, bon einer furgen Una terbrechung im Jahre 1878 abgesehen, feither ununterbrochen anfaffig gemefen. Mus bem Sattler wurde in ber neuen Welt ein Möbelhanbler, bem es an geschäftlichem Erfolg nicht gefehlt hat. Der Berftorbene ift Mitglied ben Accordia=Loge bes "Freimaurer=Dr= bens" gemejen. Er mar einer ber Gründer bes "ConcordiaMannerchor". Geine Gattin und fünf Rinder aus er= fter Che überleben ihn.

Giner langwierigen nierentrantheit ift geftern in feiner Wohnung, Nr. 649 Wafhington Boulevard, im Alter von 54 Nahren, Berr Muguft Menfing er= legen. Derfelbe ift in beutschen Ber= einstreifen eine befannte Berfonlichteit gewesen und hat auch als republitani= icher Parteipolititer langere Beit eine nicht unbedeutende Rolle gefpielt. Ucht Sahre lang befleibete er Stellungen im Dienste ber Stadtverwaltung; borher war er Zigarrenfabritant gewefen. Er war Mitglied ber Leffing-Loge bes Freimaurer=Ordens, ber Spria=Loge D. D. F., bes "Orpheus Manner= chor" und bes, Chicago Schugenverein". Menfing war in Cichwege, Rurheffen, geboren. Nach Chicago ift er ichon im Sahre 1864 getommen. Geine Gattin überlebt ihn, boch hinterläßt er teine Rinder.

Gin internationaler Ediebefprud,

Auf der Genfer Konferenz zur Begleichung inter tionaler Streitigfeiten bemührten sich die Bei taaten und andere Mächte vergebild zu Gunfte er Schicktung internationaler Gernpkänbel. 300 lo dafengebühr-Streitigfeiten, Fijchereis und Sec 

Gin treuer 2Bachter. Der Nachtwächter Batrid Confidine berichtet, daß er in ber Racht bon. Samftag auf Sonntag vier Gefellen bei bem Bersuch überrascht habe, in bas Geschäftslotal bon Davis & Co., Rr. 19 Blue Island Avenue, eingubrechen. Er habe auf die Rerle ge= schoffen und auch einen von ihnen getroffen, boch hatten bie brei Unberen ben Bermunbeten mit fich fortge= fcleppt. Da ihm, Confibine, bie Ba= tronen ausgegangen maren, hatte er nicht baran benfen tonnen, Die Gliebenben au berfolgen.

Fefte und Bergnügungen.

Schwäbisch : Badifcher Damenverein.

Ebenfo vergnugt, wie gemuthlich,

ging es geftern Rachmittag und Abend auf bem geschickt arrangirten erften Stiftungsfeft des Schwäbisch=Badi= ichen Damenvereins gu, welches in Bepfs Salle, Ede Desplaines und Late Strafe, abgehalten wurde. In hellen Schaaren ftromten bie Mitglieber und beren Freunde herbei, um fich bei ben gemüthlichen Schwaben und Babenfern portrefflich zu amufiren. Die Damen hatten Richts berabfaumt, mas gum Belingen ihres 1. Stiftungsfestes bei= tragen konnte und so war es nicht zu verwundern, daß fich dasfelbe gu einem großen Erfolge geftaltete. Sicherlich hat der junge Berein durch die gestrige Feier viele neue Freunde und Unbanger gewonnen. Nachbem bas Orchefter einige patriotifche Beifen gefpielt batte, hielt die Brafidentin bes Bereins, Frau Margarethe Scheuermann, eine Un= sprache, in welcher fie im Namen bes Bereins für den fo zahlreichen Besuch banfte und versicherte, daß biefe Uner= fennung allen Mitgliedern als weiterer Uniporn bienen murbe, bie eblen Beftrebungen bes Schwäbisch-Babischen Damenvereins auch fernerhin gu for= bern. Sie wies barauf bin, baß ber Berein, beffen erfter Geburtstag jegt gefeiert werbe, mit Erfolg feinen 3med mahrend bes erften Jahres feines Betehens erfillt habe, nämlich neben ber Gefelligfeit und bem Bergnügen por Allem eine rege gegenseitige Unterftützung und Erleichterung bei Ungluds - ober Rrantheitsfällen gu pfle: gen. Mit einem breifachen Soch auf ben Schwäbisch-Babischen Damenverein Schlof die Rednerin unter großem Beifall. Gine Reihe ausgezeichneter Befangsvorträge gaben jum Beften ber ,Schwäbische Sangerbund", Babifche Gangerrunbe", ber "Baiern= Sängerbund" und ber gemischte Chor Freiheit". Rach bem Rongert murbe ein urfibeler Ball abgehalten, ber bis gum friihen Morgen mabrte. Die Urrangements lagen in ben händen ber folgenden Mitglieber: Margarethe

Befangvereine der Mordweftfeite.

Scheuermann, Marie Rraus, Glife

Buert, Frederife Gauper, Ratharina

Bunfch, Minna Groth, Eba Balter,

Selma Eggert und Agathe Liebig.

Drei Nationalitäten betheiligten fich an bem großen Konzert, welches bie vereinigten Gefangvereine ber Nord= westseite gestern in ber Aurora-Salle mit überaus großem Erfolge gaben. Es nahmen an bem Rongert theil ber in beutichen Gefellichafts und Gejangstreifen jo rühmlich befannte Gesangverein "Teutonia-Männerchor", mährend Die norwegischen Sangesbriiber burch ben Berein "Normaenbenes Sangforening" und ihre banifchen Rollegen burch ben Gefangberein "Cangforening Sarmonien" vertreten waren. Alle brei Bereine bebedten fich mit Rubm und lieferten ben febr gablreich Erfchienenen, welche fich aus Bertretern ber brei Nationen gufammen fetten, einen hoben Genuft. Unter Leitung des Musikdirettors Herrn G. Ehrhorn fang ber Maffenchor, bestehend aus Mitgliedern ber drei Ber= eine, mit wundervoller Wirfung und Bragifion F. Mendelsfohn=Bartholbns Lied "Den Jüngern der Kunft". Lang anhaltenber enthufiaftifcher Beifall belohnte Die Runftleiftung. Dhne parteis ifch zu fein, fann man tonftatiren, baß Die Ruhmespalme bei bem geftrigen Rongerte ber "Teutonia-Mannerchor" bavongetragen hat. Das bewies ber pelden ber Männerchor bei ben Solo Bortrage erntete. In ausgezeichneter Weife murben befonders bon ber Teutonia bie"a capella". Chorgefange Du mein Mles" und "Blaulleugelein' gefungen. Berr Fred. S. Miller fang ehr hubich das Bariton=Golo "Beduinifcher Liebesgefang" von Ciro Bin= uti. Much ein norwegisches Damen= Quartett trug biel gum Erfolge bes Ronzertes bei. Das Arrangements= Romite befiand aus ben folgenden Mitgliebern: Nick Sall, C. S. Gig= mund, Abolph Gill, Aleth 3. 3. San= fen. Bof. Kartmann, Laur Strom, R. Chriftenfen, G. J. Johnson, Chrift. Norater. — Bar-Komite: E. J. John= fon, U. J. G. Sanfen, Jof. Hartmann.

## Befangverein Edelmeiß. Ein schönes und fehr wohl gelunge=

nes Maifest hielt ber rühmlich bekannte Befangberein "Gbelweiß" geftern Abend unter ber Leitung feines Diris genten, herrn Carl Bolfsteel, in Schönhofens Salle ab. Das Fest be= gann mit einem Festmarich, welchen Wolfsteel's Parlor-Orchefter fpielte worauf ber Gefangberein "Gbelmeiß' gang portrefflich bas Lied "Unter bem Doppeladler" von Waaner fang. Der Berein verfügt über fehr gute schau= spielerische und gesangliche Kräfte, wie die Aufführung bes Lieberspiels "Be liba" ober "Das Wingerfest" won Ber= mann Beife, Mufit bon Morig Ben-Schel bewies. Die Sauptrollen lagen in ben Sanben ber Frau Bolfsteel, Frl. Trieb und ber Berren Reufrang, U. Platt und Stranchlensti, Die fich ih ihrer Aufgabe auf's Befte entledigten. Außerbem wirtten mit gutem Erfolge bie Damen Ralfeich, Engber, Felben und Stranchlengfi fowie bie Berren Demald, Laube, Boebede und Ralb hehn. Befonderen Beifall riefen herpor bie folgenden Programm=Rum= mern: Solo und Chor: "Wo Berge fte: hen," Brafid. Reutrang; "Arie "Mut= terliebe zu bermiffen", herr Plath; Prolog "Rheinfagen", herr Boelbede; Lied "himmelswehen trag mein Flehen", Frl. Trieb; Lied "Wem die bol-Ien humpen minten," Gerr Stranch= Iensti. Die Baufen wurden fehr angenehm burch Gefangsvortrage bes Mrion Mannerchor ber Gubfeite" unb Bortrage bes Orchefters ausgefüllt. Die Urrangements waren bon ben folgenben Mitgliebern getroffen worben: A. Plath, F. Neufrang, F. Laube, M. Boelbede, M. Boehne.

Senefelder=Kongert.

Ein gahlreiches Publifum, bas fich für die gebotenen Genüffe burch enthu= fiaftische Rundgebungen feines Bei= falls bantbar erwies, wohnte am Samftag Abend in ber Norbfeite= Turnhalle bem Kongert des "Senefel= ber Liebertrang" bei. Das bon Diri= gent Rern gufammengestellte Brogramm enthielt mabre Berlen ber Mannerchor=Mufit, und auch in ber Aus= mahl ber Soliften hatte Berr Rern Blud gehabt. Die junge Copranfan= gerinClaraBunte wurde nach ihren beis ben Nummern (Proch'sche "Bariationen" und eine Balger-Urie bon Arbiti) stürmisch applaudirt und mußte sich zu einer Zugabe bequemen. Auch herr Stroß mit feinem Trombonen=Solo und ber Baritonist Diet mit einem "Rheinweinlied" bon Ries erzielten ähnliche Erfolge. Unter ben Chornummern befanden fich einige bier qua bor noch nicht ober erft felten gehörte, fo die Pache'iche Komposition "Baldeinfamteit" und "Rofenzeit", bon Eb= win Schult. Beide Lieder, mit Musbrud und ficherer Schulung gum Bortrag gebracht, erwiesen fich bon burchchlagender Wirfung. 2118 Zugaben, auf die bas Publifum mit Ausbauer beftand, wurden herrn Rerns "Der Ginfiedler an bie Racht" und "Lombarbiiches Ständchen" gefungen. -NachBeenbigung bes Rongertes reif.

ten die Baare fich gum Tang, und aus bem April mar fchon langit Mai geworben, als man sich wiberftrebend jum Aufbruch entichlofg. Die Borbereitungen für Die Festlichkeit waren bon ben herren Jafob Beder, Frang Doniat, Carl Fuhrmann, Dt. Mathes müller und FrangBalis getroffen mor-

### Bildenteft.

Die Plattb. Gilbe "Mathias Clau-

bius Nr. 28" hat am Samftag Abend

bei ihrer geiftig-gemüthlichen Ber-

fammlung, verbunden, mit humoriftis ichen Borträgen, Konzert= und Mai: frangchen, welche in Schmitt's Salle, an Clubourn Abe. und Wellington St., abgehalten, wieder einmal bewiefen, baß fie ihre Feste gang portrefflich gu arrangiren und burchzuführen berfteht. Die fehr gahlreich Erichienenen berlebten bann auch einen fehr bergnügten Abend und gelobten sich, die nächste Festlichkeit bes Bereins ficherlich nicht gu berfaumen. Nachbem bas Orchefter mehrere flotte Stiide gefpielt hatte, fang ber "Groß Part Lieberfrang" uns ter großem Beifall gang bortrefflich mehrere Lieber, worauf Gr. Carl Da= the bas plattbeutsche Gebicht "Den Bauer auf bem Jahrmarite" portrug und bamit großen Applaus erntete. Much bem humor wurde volle Rech nung getragen. Schwester Emmy Werner rief mahre Lachfalben burch ben Bortrag bes humoriftifchen Gebichtes Saffafraß und Saffaparilla" Bruber Baul Miller erfreute Die Unwefenden ebenfalls burch mehrere tomifche Bortrage. Unter Anberm trug Berr Miller mit unwiderstehlicher Romit bie humoriftischen Bedichte "Der Berliner Raritätenfammler" und ber "Berliner Drofchtentuticher" bor. Gehr gelungen mar bie Durchführung bes Maifestes mit ber obligaten Ermahlung einer Maifonigin. Das fcho ne Fest fchloß mit einem Maitrangcher. Das Arrangementstomite bestand aus ben folgenben Mitgliebern: Friedrich Rlente, Frant Rarp, Berman Cebaftian und Carl Mathe.

Schanturnen der " Turngemeinde". Der entfeffelten Rriegsflürme un= geachtet ging es gestern in der Nordsei= te-Turnhalle bei bem Schauturnen, welches bort gum Beften ber Bummelfaffe ber gum Begirfsfeft nach Danville giebenben "Aftiven" ber Turnge= meinde abgehalten murbe, ebenfo fibel wie gemuthlich zu. Die gewandten Tur= ner erzielten mit ihren erstaunlichen Leiftungen am Bferd, am Barren und besonders im Hochsprung wohlverbienten Applaus, und bie portreffliche Gefangssettion bes Bereins forate burch ben Bortrag einiger ihrer fchon= ften Schlager für Abmechslung in ben Darbietungen. Lebhaft applaubirt wurden nach Gebiihr auch Die Fecht= übungen ber Turner Edard, Raft und Loh und bes Fechtmeisters Being. Nach Abwidelung bes Programmes fpielte bie Mufit jum Tange auf, und wenn bie Rebengart: "Wer gerne tangt, bem ift leicht gepfiffen" einen Ginn hatte, bann hatten die Mufiter nicht über Unfirengung gu flagen gehabt - aber man glaubt gar nicht, mas für eine Menge Musbauer in ben Zangbeinen

junger Turner und Turnerinnen ftectt. - 2118 Arrangements-Romite haben Die Turner Carl Enders, S. Being, John Arumm, A. Lothamus, Berns hard Ludwig und hermann Schulg

für bie Unterhaltung fungirt. Singfeftion des Sog. Curnvereins. Muf ben regnerischen Bormittag folgte geftern das herrlichfte Maiwetter, und deshalb hate bas Frühlings=Ron= gert, welches bie Singfettion bes Sozialen Turnvereins unter freundlis cher Mitmirtung bes "Genefelber Lieberfrang" in ber Bereinshalle an ber Belmont Abenue beranftaltete, auch in meteorologifcher Sinficht Berechtigung. In mufitalifcher Begiehung war bas Unternehmen ohnehin gesichert, und ba auch der Besuch, besonders Abends, überaus zahlreich war, fo ift auch nach ber finangiellen Geite fein Fehlichlag ju berzeichnen. Das gur Durchführung gebrachte Programm ist in der "Abendpost" bereits mitgetheilt morben, es bleibt alfo nur noch hinzuzufügen, baß die Durchführung auch trefflich lang. Mit ber Aufnahme, welche bie herren bom "Genefelber Lieberfrang" bei ihren turnerischen Gaftfreunden fanden, fonten biefelben mehr als gu= frieden fein. Gie durften fich fogar ge= schmeichelt fühlen.

Calico-Krangden.

Das Calico-Rrangchen, welches von ber "Schiller Opera Comp." ben Damen Emma Krufchina, Glije | Woche: "Der Bettelftubent".

Rumbler, Unna Ruefter, Abelbeid Do= loubet und Ugnes Rathgeber im Auf= trage bes "Chicago Frauen-Berein" für beffen Mitglieder und Freunde um= fichtig vorbereitet worden mar, tam borgeftern Abend in Folg' Salle gur Entwidelung und nahm einen in jeder Begiehung erfreulichen Berlauf. Un fcherghaften Ueberrafchungen und Berwidelungen, wie fie durch ein foldes Rrangden ermöglicht werben, war fein Mangel, und damit war von vornberein die heitere Laune gesichert, welche für eine gefellige Unterhaltung unei= läglich ift. Der Erfolg bes Abends war ein jo glangender, bag bem Bernehmen nach bas Urrangemente-Ro= mite fofort wieder in Gib und Bilicht genommen worben ift, feine Bemühun= gen im Frühjahr 1899 zu wieder=

Groß Parf Loge Itr. 9.

Die Maifeier, welche am Camstag Abend in Jungs Salle, Ede Lincoln und Ashland Abe., bon ber Großpark Loge Der. 9 bes Orbens ber Ber= manns=Schwestern beranstaltet wor= ben ift, war eine Teftlichkeit, beren Berlauf alle Theilnehmer höchlich befriebigt hat. Der amufante "Ruchen= Marich" und die Berloofung der Mai= frone gingen unter Lachen u. Schergen por fich, und als man ben Maireigen zu tangen begonnen hatte, murbe es ichwer, wieder aufzuhören. Die Urrangements für bie Festlichfeit maren in grundlichfter Weife bon ben Damen Böhmlin, Herzog, Kirchhof und Schulz getroffen worden.

"Stock im Gifen."

Der aus fröhlichen, lebensluftigen Defterreichern beftebenbe Berein "Stod im Gifen", begm. Die Gingfettion bes= felben, veranftaltete porgeftern in Sei= nens Salle ein hubiches Rongert. Roichat'iche und Kremfer'iche Lieber ertonten auf bemfelben in ber Driginal-Tonart und murben fpater burch Strauf'iche Balgermelobien abgeloft. nach benen bie Baare fich fchmiegfam und wiegfam brebten, bis bie Sahne ber Nachbarichaft ben anbrechenben Morgen berfündeten.

## CASTORIA

für Säuglinge und Kinder. Das Fac-\_stoht auf minile der Unter-Unter-schrift von Kart H. Blitching, Umschlag

Winfler's Anabenfapelle.

Unter freundlicher Mitwirtung ber Copranifiin Mrs. Gerena Smabader, ber Sarfentiinftlerin Mabame Maiga= retha Wunderle, bes jugendlichen Ror= netiften Mar Winfler, folvie bes "Mrmour Drill" und "Armour Girls Drum and Bugle Corps", gab am Camftag Abend bie portreffliche Ra= pelle ber "United Bons Brigabe of America", Rapellmeifter 21. Binfler, in ber Central Mufic Sall ein großes Rongert. Es muß aufrichtig bedauert werben, daß ber Befuch ben gehegten Erwartungen nicht bollig entfprach, zumal bem Publitum ein wirklich ho= her Runftgenuß geboten wurde. Die Rapelle, befanntlich aus lauter Rra= ben bestehend, ift wirklich trefflich ge= fchult, mas fich por Muem bei ber Wie= bergabe ber "Mebufadnegar"=Duber= ture zeigte, Die eraft und mit berftanb= nigvoller Auffaffung interpretirt mur= be. Much Rieslers "Concert Caprice" murbe recht hiibich gum Bortrag ge= bracht, nicht minder Meachams "Umerican Patrol" und Winflers "Bons Brigade March". Frau Gerena Smabader, die über eine recht volltonende und ichmiegfame Copranstimme berfligt, erfreute bie Unwefenden mit einer Afrie aus "Traviata" und Del Agua,& "Billanelle"; Madame Wunderle er= wies fich auf's Reue als begnabete Rünftlerin auf ber Barfe und ber iu= gendliche Cornetift Mar Wintler ergielte gleichfalls reichen und mohlber= bienten Applaus. Das "Miferere" aus Berdis "Il Tropatore", Solo für Cornet und Baritone, murbe bon ben Anaben Mar Wintler, Willie Saus= burg und Sugo b. Obftfelber recht wader interpretirt, und auch dem "Ar= mour Drill" und "Girls Drum and Bugle Corps" murbe reicher Beifall für bie bubichen Leiftungen gu Theil. Rurzum, ber gange Abend bot ben Befuchern einige recht genugreiche Stun= ben, Die fie por Allem bem bewährten Leiter ber Rapelle, herrn Prof. U. Winkler, gu berbanten haben.

## Die englifden Theater.

Soolens. Die Frohman'iche Empire = Theatergefellichaft eröffnet hier heute Abend in dem hiftorifchen Drama "Under the Red Robe" ein ein: wöchentliches Gaftipiel. Bon ber bo= rigen Saifon ber fteht biefes feffelnbe Stiid noch in bestem Angebenten bei den hiesigen Theaterfreunden, und da auch diesmal wiederum Mufterauf: führungen zu erwarten find, fo wird das glänzend in Szene gesetzte Drama ficher auf's Neue feine Anziehungs= traft bewähren. Die beiben Sauptrol= len liegen diesmal in handen bon

Biola Allen und William Faversham. Schiller. "Ranon" berbleibt noch eine weitere Woche auf dem Spiel= plan. Genees Operette hat foweit all= abendlich ein ausverfauftes haus ge= gogen, und ber in jeder Beziehung mu= tergiltigen Wiedergabe murbe ftets freundlichfte Aufnahme Theil. Vor allem verdienen auch ber Chor und bas Orchefter - beibe un= ter ber bewährten Leitung von Herrn Liiders ftehend - lobende Unerfen= nung; ebenso die hubsche fzenische Ausstattung ber Operete. Die Partie bes "D'Aubigne" wird fortan ber Ba= ritonift Ritchie Ling fingen; berfelbe trat hier gulet als Mitglied ber Li= lian Ruffell=Operettentruppe auf. Do= rothn Merton, Marie Ban Dreffer. Babete Robnen, Fred Frear und Tebbn Webb find die anderen erften Rrafte Nächste

## Abendpoft.

Ericeint taglich, ausgenommen Conntags. Cerausgeber: THE ABENDPOST COMPANY. "Mbenbpoft" : Gebaube . . . . 203 Fifth Ave. Stoifden Monroe und Mbams Str.

CHICAGO. Telebhon Ro. 1498 unb 4646.

	6
Preis febe Rummer 1 Gent	
Breis ber Conntagebeilage 2 Cents	
Durch unfere Trager fret in's Saus geliefert wodentlich 6 Cents	
Sabrlich, im Borans Segahlt, in ben Ber. Staaten, portofrei	
Jahrlich nach bem Wistande, portofrei 85.00	t

### Der erite Giea.

Durch ben großartigen Sieg, melchen selbst nach ben amtlichen f pani= fchen Berichten bie ameritanische Flotte im Safen bon Manila über bie spanische errungen hat, ift ihre lleber= legenheit in ber bentbar glangenbften Weise bargethan worben. Denn sie hatte es nicht allein mit einem annähernb gleich ftarten Gegner gur Gee gu thun, fonbern auch mit ben Batterien ber Festung Cavite, unter beren Schutz fich die Spanier bei ber Unnaherung ber Umeritaner geflüchtet hatten. Mu-Berdem hatte fie eine mehrtägige Reise guriidgelegt und befand fich in einem fremben Fahrmaffer, beffen Gefahren höchft wahrscheinlich burch Torpedos und Minen noch erhöht worden maren. Trot aller biefer Nachtheile gelang es ihr, faft bas gange fpanifche Befchma= ber zu vernichten.

Mit welchen Opfern biefer Gieg erfauft werben mußte, ift nicht befannt, meil ber amerikanische Bericht erft nach hongtong gefandt und bon bort burch bas Rabel weiter beforbert merben muß, aber wenn bie amerifanifche Flotte ichwer beschädigt worden mare, fo hatte ber fpanifche Befehlshaber ber Philippineninfeln bies gang gewiß in feinem Berichte hervorgehoben. Er fag= te offenbar bie Unwahrheit, als er in feiner erften Depefche melbete, Die Umeritaner hätten fich nach bem erften Bufammenprall unter ben Rauffahr= teischiffen auf ber Oftfeite ber Bucht berfteden muffen, benn furg nachher mußte er zugeben, baß fie wieder in's Gefecht eintraten und Die Spanier zwangen, die noch nicht verbrannten Schiffe gu verfenten, bamit fie nicht bem Feinde in die Sande fielen. Satte unfer Geschwaber ichmer gelitten, fo mare Die lettere Vorsichtsmagregel ficherlich nicht nöthig gewesen. Bis man alfo bas Nähere bon Rommodore Dewen felbft bort, wird man hoffen bürfen, baß ber ichwer ertämpfte Gieg feine Rrafte nicht erschöpft hat.

Denn noch ift Manila zu bezwingen, beffen Ginnahme ber 3med ber Unter= nehmung war. Manila ift ber Schlif fel gu ber gangen Philippinengruppe. und biefer Infeln bedarf unfer Befcmaber burchaus als Stügpuntt, weil es 5000 Meilen von ber Beimath entfernt ift und unterwegs in teinen neutralen Safen einlaufen fann. Um bie Schaben auszubeffern, bie feine Schiffe boch unter allen Umftanben er= litten haben muffen, frifche Rohle und frischen Proviant einzunehmen, muß Rommobore Dewen bie Philippinen erobern. Er murbe trot feines Geefieges in eine fehr schlimme und fogar gefährliche Lage gerathen, wenn er die Spanier nicht auch aus ihren befestig= ten Stellungen vertreiben fonnte. Ungliidlicher Weife fehlt es ihm an einem Landheer, das feine Flottenoperatio= nen unterftiigen tonnte, boch ift es möglich, bag die Aufständischen auf ben Philippinen ihm burch eine Flan= tenbewegung gegen bie fpanischen Truppen gu Silfe fommen werben. Dag er bie Befestigungen ber Spanier gerftoren und ihre Ranonen gum Schweigen bringen wird, barf als fi= cher angenommen werben, aber er muß fich auch gum Berrn ihrer Porrathe machen fonnen. Ueberhaupt find ihm burch bie Lage ber Dinge außerorbent= lich schwierige Aufgaben gestellt, aber ba er weiß, bag er fie lofen muß, fo wird er wohl auch die Löfung finden.

Das fpanische Geichwaber im Safen von Manila war felbstverständlich nicht fo ftart, wie bas Mittelmeer= und bas atlantische Beschwaber Spaniens, aber es ftanb bei Weitem nicht fo fehr hinter unferem Giibfeegeschwa= ber guriid, wie ber Reft ber fpanischen Flotte hinter bem Sampson'ichen und bem Golen'ichen Geschwaber gurud= fteht. Mit anberen Worten heißt bas, baß Campfon und Schlen viel leichter mit allen Schiffen fertig werben follten, bie Spanien ihnen noch gegenüberftellen fann, als Dewen mit feinem Begner fertig murbe. Die spanische Regierung hat nicht umsonft ihre beften Schiffe im Safen bon Cabir und an ben Rap Berbe-Infeln bor Unter liegen laffen, mahrend ihr ber Borwurf gemacht murbe, baf fie bie Bertheibiger Cubas ihrem Schidfale preisgebe. Gie ahnte gum Minbeften, baf Cpaniens letter Rudhalt, bie Flotte, icon beim erften Bufammen= ftoke mit ben Amerikanern vernichtet merben fonnte, und ber Musgang bes Gefechtes bei Cavite hat ihre fchlimm= ften Bermuthungen beftätigt. Wollte fie vollends mit ihren Schlachtschiffen und Rreugern erfter Rlaffe einen II n : griff versuchen, fo wurde wohl fein einziges ihrer Fahrzeuge übrig bleiben. Die spanische Flotte wird also ber= muthlich gar nicht erft über ben atlantifchen Dzean herüberkommen, und ber General Blanco wird feine Prablerei mahr machen bürfen, bak er gang al-Tein bie "Danfees" abichlagen fann.

Er wird fich aber wohl als Lügner erweifen. Giner ernfthafen Befchiegung mit ben Riesenkanonen ber amerikanis ichen Flotte konnen die veralteten Te ftungswerke in Havanna und Matanzas nicht lange wiberfteben, und wenn die Aufständischen auch nur eine Rleinigfeit mehr thun fonnen, als Cuba

libre ichreien und Pflanzungen nieberbrennen, fo werben fie bas Bert unferer Flotte bollenden. Die aus Manila eingelaufenen Berichte follten ben cubanischen "Generalen" menia ftens fo viel Muth einfloken, bak fie ben bon born beichoffenen Spaniern in ben Ruden fallen. Daß fie ihnen Die Stirn bieten follen, wird ja gar nicht inmal verlangt.

### Liebe und Zonnengebühren.

Wie richtig die philosophische Betrachtung bes alten deutschen Boltslie= bes ift, daß ju a Biffel Lieb und a Biffel Treu alleweil auch ein Biffel Falfchheit gehört, bemerten wieder ein= mal unfere neueiten Freunde, Stammesbrüber und Bundesgenoffen, Die europäischen Ungeligchien. Nachbem fie uns die große Gnade erzeigt hatten, unferen Sympathietrieg "in ber Gache berechtigt, wenn auch in ber Form falich" gu finden, mar es unfere Pflicht und Schuldigfeit, in Entzuden gu ge= rathen und uns überaus gefchmeichelt gu fühlen. Ferner maren wir berpflichtet, gu glauben und gu beschwören, bağ nur Großbritannien bas Bustandetommen einer neuen beiligen Alliang gegen bie Ber. Staaten ber= hinderte, und daß namentlich ber beutsche War Lord mit feinem gangen heer gegen uns marichirt mare, wenn er nicht fo scheußliche Furcht vor England hatte. Damit noch immer nicht genug,

mußten wir auch beschämt eingestehen, bag wir eigentlich gang berruchte und undantbare Rinder maren, als wir uns bon ber guten Mutter losriffen, und daß wir das por 120 Jahren begangene Berbrechen endlich einmal bereuen und fühnen follten. Unter ber Bedingung, daß wir uns fortan als Bafallen Großbritanniens betrachte= ten, wollte man und als Blutaper manbte anertennen. Man wollte gutigtit barüber binmegfeben, bag bie Bevolferung ber Ber. Staaten nicht nur aus majchechten Briten befteht, fondern auch aus Deutschen, Irlanbern, allen möglichen Romanen, Glaben und jogar hunnen, bon ben Riggern gang zu schweigen, und trot ihrer niedrigen Mesallianzen wollte man die ameritanischen Ungelfachsen wieder in Die Familie aufnehmen. Diefe Groß= muth rührte die Londoner "Spezial= torrefpondenten" ber großen amerita= nischen Blätter fast zu Thränen und machte auf viele Amerikaner ohne Ah= führungszeichen einen jo gewaltigen Gindrud, bag fie ichon ben Unichlug ber Ber. Staaten an bas große britische Weltreich ober an ben Cham= berlain'ichen Bollverein prophezeiten. Comeit bie englische Bunge tlingt und bon Pounds und Dollars Lieder fingt, follte bas gemeinsame angelfächfische Baterland reichen. Die Angelfachfen follten vereint die gange übrige Welt in die Schranken fordern und por der Sand namentlich ben ruffischen Defpoten und den deutschen Selbstherrscher auchtigen.

Comeit mar bie Cache bereits gebiehen, als einige Krämer die unglaub= liche Entbedung machten, daß bie eben erft in Gnaben aufgenommenen ameritanischen Ungelfachsen bon ihren europäischen Brudern geradegu raube= rifche Tonnengebühren erheben wollen. Der unverfälichte neuenglische Blutsvermandte Dinglen hat in feiner Rriegssteuer-Bill Die Tonnengebühren für alle Schiffe, Die nicht blos zwischen ameritanischen Safen bertehren, bon auf 20 Cents die Tonne beraufge ichraubt, und es ift ausgerechnet mor= ben, baß biefer Scherg ben britischen Rhebern zwei Millionen Dollars toften wird. Bon Begeifterung für ben beiligen Rrieg berUmerifaner und ihre augenfällige Bestimmung als Mensch= heitsbefreier tann jest natürlich teine Rebe mehr fein. Das also ift ber Dant bafür, baf bie britifche Regierung unfer Geschwaber sofort aus hongtong ausgewiesen und Rohle gur Rontrabande gemacht hat, damit un= ferer Rriegsflotte ber Dampf ausgeht, wenn fie hinter ber fpanischen ber= fabren muß! Dort bie ftrengfte Reutralität, und hier Tonnengebühren, bort Gefühl und hier Geschäft! Die allezeit ibealiftischen Briten find um gwei Millionen armer und um eine traurige Erfahrung reicher.

Die hohen Tonnengebühren murben unter anderen Umftanben außerft ber= werflich fein, zumal ber Geehandel burch ben Rrieg ohnehin fcmer gefchabigt mirb und nicht noch besonde= ren Scheerereien ausgesett werben follte. Wenn fie aber bem heuchleri= ichen Liebesgirren ber Briten und ber allein echten Amerikaner Ginhalt thun. fo feien fie breimal gesegnet. Geelenbermandtichaft, die an Tonnen= gebühren icheitert, ift übrigens ein schöner Vorwurf für bie Sathriter.

A NON-HELPS WHERE INTOX-OTHERS FAIL ICANT ESSENTIALLY AN ANTI-THIN TONIC.A liquid malt food of extraordinary nourishing and building qualities. Grows solid flesh, fills outthin sunken cheeks and gives to bony, angular bodies the much desired beauty curves. Should be taken daily with meals and at bed time. VAL.BLATZ BREWING CO. MILWAUKEE, U.S.A.

Chicago Branch, cor. Union and Erie

Streets. Tel. 4357 Main.

## Canadifde Unduldfamfeit.

Die Sache ber mahren Tempereng

- ber Mäßigfeit im Genießen altoholhaltiger Getrante - macht hierzu= lande unftreitig Fortschritte. Der Säufer fteht nicht nur bei Bafferheili= gen, fonbern ebenfo im großen Bublitum tiefer in ber Achtung, benn je, im Geschäftsleben will man nichts bon ihm wiffen und manche Erwerbszweige find bem ftarteren Trinter gang ober fo gut wie gang berfchloffen. Daran nimmt fein Menfch mehr Unftog, fon= bern auch bie eifrigften Bortampfer für perfonliche Freiheit, Leute, Die felbft febr gern "Gins hinter Die Binbe gießen", fagen: bas muß fo und fann nicht anders fein, benn die Art der Ar= beit erfordert ein helles Auge und ei= nen flaren Ropf, und ba bas Wohl und Wehe, bas Leben bon oft Sunder= ten Menschen bon der Zuverlässigfeit der Arbeiter in jenen Erwerbszweigen abhängt, tann und barf man tein fol= ches Rifito übernehmen, wie fich aus bem Benuf berauschenber Betrante feitens folcher Arbeiter ergeben würde. Benn fröhlicher Lebensgenuß - und bagu gehört verftandiges Trinfen gut ift, fo ift jebe Unmäßigfeit bod bom lebel und wir muffen uns alle= fammt freuen, bag bas Lafter ber Trintsucht in Abnahme begriffen ift und in allen Bevölferungsgeschichten mehr und mehr in Berruf tommt.

Diefe erfreuliche Thatfache haben wir aber in feiner Beife ber Tempe= renggeseigebung gu banten, fondern ift einzig und allein eine Furcht der natürlichen Entwickelung, beren Beranreifen durch willfürliche und ungerechte Gefengebung bochftens gehindert wird. in Temperengstaaten und Stäbten findet ber Truntene viel mehr Chm= pathie und Entichuldigung, als im freien Gemeinmefen, ba feine Sand= lungsweise als ein Protest gegen un= billige und unverniinftige Gefeggebung angesehen werden fann. Thatfachlich ift benn auch in unfern Staaten Die Brobibitionsbewegung gerade in ben Jahren ber Erftarfung ber Gache ber mahren Mäßigfeit gurudgegangen, und felbit in ihren bisherigen Soch burgen fangt man an, bie Ruglofigfeit und Schädlichfeit aller gesetlichen 3mangsverfuche mehr und mehr eingufeben. Unbers bei unfern Rachbarn im

Norben. Dort glaubt man offenbar noch fteif und feft an bie feligmachen be Rraft bes Gefeges auch in biefer Frage. Man icheint bort entichloffen, ben Weg weiter zu wandeln bis gu Enbe, wenn man auch icon genügfam erfahren haben follte, bag es ein Irr= weg ift. Man hat in Canada schon feit Jahren berfucht bem "Schnapsteufel" mit Ortsabstimmungen gu Leib! gu gehen, und als man bamit nicht erfolgreich war, indem ber Fufel in gro-Ben Mengen in Die Orte, welche fei= nen Bertauf berbieten, eingeschmuggelt murbe, und bas feit 1878 bestehenbe Gefek balb nur noch in wenigen Orten in Nova Scotia und in New Brung= wid in Anwendung fam, ba verfiel man auf ben Gedanten, bas Gefet umfaffenber zu machen, und bie 216: ftimmungen nicht ben Wählern bon Städten und Counties, fonbern be: gefammten Bablerichaft bon gangen Provingen aufzugeben. Das versuchte man in ben Jahren 1892 bis 1894 in Manitoba, Brince Ebward Jeland, Ontario= und Nova Scotia. Man glaubte, es fei leichter, im Großen purchaufighren mas fich im Aleinen als undurchführbar erwiesen hatte, als man ben Bablerichaften jener Probingen bie Frage porlegte: "Sollen Berfauf, Import und Fabritation bon altoholischen Getränten fofort verboten werden?" Die Antwort lautete in allen Fällen mit ziemlich bebeutenber Stimmenmehrheit "Ja". Ueber Die weiteren Folgen biefer Boltsabstimmungen ift uns nichts befannt, es scheint aber, als ob man bas ersehnte Biel auch bamit nicht erreichte, benn es ift ben fanatischen Bafferheiligen jest gelungen, bor bas Parlament ber gan= gen "Dominion" eine Gefetesborlage gu bringen, welche bie Frage gur Ubftimmung por bie Bahlerschaft ber gangen Rolonie bringen foll. Die in erfier Lefung angenommene Bill beftimmt, bag ben Bablern Canabas einfach die folgende Frage vorgelegt werben foll: "Gind Gie für bie Unnahme eines Befetes, welches bie Gin= fuhr, die egrfiellung und ben Berfauf bon Conaps, Bein, Mle, Bier, Apfelmein und aller Urten fpirituofer Betrante gu Trinfgweden verbietet?" Und man erwartet, bag, falls bie Bill angenommen wird, in allen Provingen mit Ausnahme bon Quebec und Bri tifh Columbia die Antwort ber Mehr= heit wiederum "3 a" lauten wird.

Man follte es taum für möglich halten, bag eine fanatische Bevolkerung= mehrheit einiger Landestheile ben Berfuch nur magen follte, einem gangen großen Lanbe, einen folden 3mang auferlegen zu wollen, und bag man fich am Enbe bes neungehnten Sahrhun= berts in ber "neuen Welt" wirklich noch Rugen und Erfolg bon folch' einer Magnahme verfprechen fann. Sätte Canada bor ber gangen Welt ben Grab feiner Rudftandiafeit botumentiren mollen, es batte zu feinem befferen Mittel greifen tonnen. Es zeigt baburch, bak bie Mehrheit noch immer im Banne ber Undulbsamteit bes fiebgehnten Sahrhunderts ftedt, Die mit Schlauheit und Gewalt zum eigenen Glauben betehren will, nicht fragend nach Recht und Unrecht. Die presbyterianischen, methodiftifchen und baptiftifchen Bafferfanatiter Canadas wiffen fehr mohl, baß in Quebec (wo bie fatholische Rirche, abgesehen bon Glaubensfachen, im. mer bie verfonliche Freiheit hochhielt), und in Britifh-Columbia, mit feiner genoffen ihr eigenes Boot hatten, als

Das Fac-simile der

Unterschrift von

örtliche Abftimmungen immer gegen fie ausfallen murben, und fie hoffen nun. burch eine Gefammt-Abstimmung auch biefe Brovingen gur "Bafferheiligfeit" ober boch jum heuchlerischen Schein amingen gu fonnen. Gie murben, follten fie mit bem borgeschlagenen Bejet, und ber Abstimmung Erfolg haben, bem Ctaate eine große Ginnahmequelle berftopfen, bas gange Land und im befonderen eine große Ungahl feiner Burger wirthschaftlich schwer schädigen und ber Cache ber Mäßigfeit ficherlich feinen Rugen, fonbern nur Schaben bringen, aber bas hindert fie nicht, fo lange fie nur ihren Willen haben und ber heuchlerische Schein gefchaffen wirb.

Man hat bor einer Unglieberung Canadas hauptfächlich gewarnt, weger ber großen Bahl ber rudftanbigen und im ftarren Ratholigismus lebenber Frangöfiich-Canadier, aber noch biel fortidrittsfeindlicher als biefe burften bie Fanatifer fein, benen bie befprochene Eingabe gu banten ift.

## Gleftrifde Triebfraft.

Schon früher murbe an biefer Stelle einmal angedeutet, daß die Benutung ber Gelettrigität als treibenbe Rraft möglicherweise bem Prozeffe indufiri: eller Bufammengiehung, ber mit bem Gintreten ber Dampffraft einfegte, Einhalt thun, ja ihn in manchen Induftriegweigen und bis gu gewiffem Grabe in bas Gegentheil verwandeln fonnte. Geit bie aus ben Riagarafal Ien gewonnene Rraft nach Buffalo geleitet wird, findet biefe Frage lebhaftere Befprechung, befonders da fich gezeigt hat, baß burch elettrifche Drahte und Hebersekungsmaschinen (Motors) in wirthichaftlich portheilhafter Weife eine genque Muf- und Bertheilung ber eleftrischen Kraft vorgenommen mer ben fann.

Es gibt in ber That viele Induftrien, beren Theilarbeiten in ben Bob nungen ber Arbeiter felbit porgenom: men werben fonnen, nun ba diefen in ber elettrifchen Rraft ein billiger Erfat für die Dampftraft, (bie ihre Mrbeit jett in ben Fabriten unterchütt), zugeführt werben fann. Siergu ge hört por allen Dingen die gange große Befleibungsinbuftrie. Schneiber und Rahmabchen, Schuhmacher und Spigenmacher, fagt man, fonnten, wenn ihnen die nothige elettrische Rraft in ihren Wohnungen zugeführt würde, fehr gut ihre Arbeit zu hause verrich: wodurch mancherlei Boriheile entständen. Daffelbe gilt auch für die Jumeliere, Blechichmiebe, Graveure, Drechsler und ungahlige mehr, bie in ihrer Arbeit berhältnigmäßig geringer mechanischer Rraft bedürfen. Alle folche Leute, meint man, würden mit einem eleftrifchen Motor mit Berbrauchsmeffer in ihrem Saufe billiger und bortheilhafter arbeiten tonnen, ale in ben großen Fabriten, in benen jegt noch fo biel Rraft verloren geht.

Menn man hierbei an ein Mieber: aufblüben ber Sausinduftrie bentt, fo geht man wohl zu weit und vergißt man bor allen Dingen, bag man bag heute gar nicht als ein wünschenswerthes Riel anfeben fonnte. Das und hierzulande bornehmlich noch an "Sausinduftrie" verblieben ift, (bas Sweating Snftem" in ber Kleiberinbuftrie), ift mabrlich nicht bagu angethan, und eine Rudfehr ber auten alten Beit in biefer Sinficht munichen gu laffen, und wir mußten bie Bemahr haben, baß Sausarbeit mit Gleftrigitat völlige Sicherheit mit fich bringt, gegen allzulanger Arbeitszeit, Bermenbung bon Rindern gur Arbeit u. f. m. u. f. m. furg, baß bie Ginführung ber Glettri gitat in die Sausinduffrie und Rleinmeifterei alle Schaben berfelben befei tigen und gang neue Berhaltniffe für fie ichaffen wurde. Diefe Bemahr tonnen wir aber nicht gang finben, wenn auch fo viel ficher scheint, bag, fofern die Kraftgefellschaften für große und fleine Berbraucher benfelben Breis berechnen für bie Pferbefraft, ben Aleinen ben Wettbewerb mit ben Gro-Ben erleichtert wird, ba ihnen bann eben ihre Silfstraft nicht mehr foiten murbe, als ben Groken, mahrend jeht ber Breis in bemfelben Berhaltniß finft, wie die Anlage an Broge gu= nimmt, fo bag bie Rrafttoften für ben fleinen Produzenten im allgemeinen viel größer find, als für ben Brogen. Gin bollftanbiger Umichwung, eine Dezentralifirung fogufagen, wird mohl nicht ftattfinden, es ift aber febr aut möglich, baß mit allegemeiner Ginfüh= rung ber Gleftrigitat als billiger Triebfraft ber jegigen fortichreitenben Ronfolidation in gewiffen Induftrien wenigstens Ginhalt geboten wirb.

### "Chottifde Cagen" des Marquis of Corne.

Der Marquis of Lorne, ber mit feiner traurigen Oper "Diormid" nur geringen Erfolg erzielte, hat jüngft ein Buch herausgegeben, bas mohl bas Rohmaterial zu feinem bramatischen Berfuch porftellt. Er nennt es "Aben= teuer in Sagen", und die hier ergable ten halb fagenhaften, halb gefchichtlichen Abenteuer will ber Berfaffer bon Bauern und "Sighlanders" ber Berge gehört haben. Naturlich vergift ber Schwiegeriohn ber großbritannischen Ronigin nicht, bag er ber altefte Cobn und Erbe bes herzogs von Mrghul ift, ber unter bem Feudalnamen Mac Ca-Ien More bem ichottischen Stamm ber Campbell vorsteht; er macht sich über Diejenigen luftig, Die ftolg find auf bas Bacuum, Die geschichtliche Leere gwischen ihnen und bem Stammbater Mbam, und behaupten, daß es viel ed= ler fei, eine Linie felbft gu grunden, als bon einer abzuftammen. Der Marquis of Lorne gehört aber nicht einmil bem alteften Schottischen Stamm an, benn ber Stamm ber Grants beftanb - bor ber Gintfluth und bie MacRab behaupten fogar, baß ihre Stammes ftarten bergmännischen Bevölterung, Roah mit feiner Familie in bem be-

steht auf jedem Umschlag

von CASTORIA.

fich ols gufriedenstellend ermeifen mirb. Der neueste Bericht bes Bunbes = Uder= bau-Bureaus, wenn nothwendigerweife auch nur ein vorläufiger, icheint jeben= falls bazu angethan, ben Ginbrud gu erregen, daß die Natur auch biesmal ben landwirthichaftlichen Intereffen unseres Landes günflig geneigt fei und mas bas für bas allgemeine Befchaft bebeutet, bedarf feiner näheren Erorte=

Lejet die Sonutagsbeilage der Abendpoft.

## Tideden und Frangofen.

fannten Raften Buflucht nahm. Die

Campbell fonnen aber nicht weiter gu=

rudgreifen als auf ben gleichnamigen

Ritter im Gefolge bes Normannen=

herzogs Wilhelm, ber Eba, die Tochter

bes Paul bon Sporran, heirathete, ber

Lordichatmeifter bon Schottland mar,

und diefer Beirath die Berrichaft bon

Lochow verdantte. Also besteht auch im

haufe Argyll ein Bacuum zwischen

diesem Lord of Lochow und Abam.

Der Marquis gibt bie gesammelten

Sagen möglichft im felben Wortlaut

wieder, wie er sie gehört hat, und da

die gälischen Ureinwohner bes schotti=

ichen Sochlands am weftlichen Abhang

ber Gebirgstette bon irifchen Ginman:

berern abstammten, die sich mit ftan=

dinavischem Blut bermischten und

ebenso blutdürftige Rampfhahne ma-

ren wie die Afribi in ben Grenggebir=

gen im Nordweften Indiens und bas

Blut ihrer Geaner mit berfelben er-

barmungslofen Graufamteit bergof=

fen, fo macht bas Lefen Diefer Gagen

bas Blut bes Leienben oft gerinnen.

Unter Anderem wird erzählt, wie

Mac Thee auf Oronfan von bem

Stamm Medonald umgebracht murbe.

MacBhee hatte Die Macbonald befiegt,

aber als biefe mit größerer Macht her

anzogen, blieb bem MacAbee nichts

übrig, als fich neben einem Felfen in

ben loderen Sand einzugraben, fo bag

nur Rafe und Mund über bie Erbe

herausragten. Geine Feinbe fuchten

ihn vergebens und fuhren auf ihrem

Boot ab, als einer eine Move berum=

flattern und auf einen gewiffen Buntt

ber Infel herabstoßen fab. Die Mac-

bonald fuhren guriid. fanben ben im

Sand perfteden MacBbee und Schnit-

ten ihm ben Ropf ab. Er mar ber fie-

bente feines Stammes, bem biefes

Schidfal beschieben mar, und alle fie=

ben MacBhee liegen fopflos in ber

Rapelle ber b. Columba in Oronfan!

Gbenfalls haarstraubend ift bie Gage

bom "fleinen John", ber bon Alafter

Macbonald und feinen irifchen Bartei-

gangern in einer Schuftermertftatte

entbedt und in eine Scheune geftedt

murbe, die man außerbem mit gefan=

genen Meibern und Rinbern auffüllte

und bann in Brand ftedte. Der "fleine

Sohn" entfam ben Flammen und tonn=

te fich por feinen Teinden retten. Aber

bie Scheune brannte nieber, und noch

lange fah man bie gebleichten Anochen

ber barin gu Grunde gegangenen

Die Grute-Musfidten.

Die Aufmertfamteit bes Sanbels

jowohl, wie ber finangiellen und fpe-

fulativen Intereffen ift burch Die ame-

ritanifch-fpanifche Rrifis faft ganglich

in Unfpruch genommen. Es wird bes:

halb, ichreibt bie "Sanbelsztg." Die

Thatfache nicht genügend in Betracht

gezogen, baß gegenwärtig Die Reit ift,

in welcher eine Sache, bon ber bie Bro-

fperität bes Landes für bas tommende

Sahr in hervorragenber Beife abhangt,

ihre hauptfächliche Regelung erfährt.

Bor einem Sabre maren es bie Mus

fichten auf eine reiche Ernte, fowie auf

einen farten Musland-Bebarf für un-

fere Bodenprodutte, Die gu der gefchaft=

lichen Befferung ben erften Unftog

gaben. Die bamals gehegten guten

Soffnungen haben fich feitbem erfüllt,

und die Thatfache, bag die reichen lett=

jährigen Ernte-Ertrage erhöhte ge-

fcaftliche Lebhaftigfeit herbeineführt,

bem Beften Profperität gebracht und

bie Lage ber Gifenbahnen bes Landes

Was nun Die Diesmaligen Grnte-

freulicher Beife fagen, bag biefelben

fich foweit recht gunflig anlaffen. Je-

benfalls bat Die neueste Ernte-

Schähung bes Bunbes-Aderbau=De=

partements benGinbrud herporgerufen,

als ob bie neu begonnene Gaifon für

Die Alderbau-Intereffen bes Landes

fich ebenfo befriedigend ermeifen merbe,

Der verfloffene Binter ift banach

flir bas Wachsthum bes Winterweigens

berart jorderlich gewein, daß ber Stand

ber Saaten in ber amtlichen

Schätung für Mitte Upril mit 86 Bro-

gent eines pollfommenen Ertrages an-

gegeben mird, gegen nur 81.4 Prozent

jum gleichen lettjährigen Datum. Thatfächlich ift bie angegebene biesma-

lige Durchschnitts=Biffer bes Winter=

meigen-Stanbes bie bochfte, Die für

biefe Sahresgeit feit 1894 gu melben

mar, und bamals mar ber Stand nur

um ein Beringes beffer. Die Melbun=

gen bon allen Theilen bes Landes lau=

ten gleich gunftig, mit alleiniger Mus-

nahme bon Californien. In biefem

Staat hatte bie Saat in ben letten

Bochen unter Frost und andauernber

Regenlofigteit zu leiben, fo daß Die

Durchschnittsgiffer für ben Stand ber

bortigen Beigenernte mit nur 62 Bro=

gent angegeben wirb, eine für ben

Staat außergewöhnlich niedrige Biffer.

Mountains ift in ben letten Wochen

bon ichweren Sturmen und niebriger

Temperatur heimgesucht worben, boch

foll ber baburch ber Winterfaat guge=

fügte Schaben insgesammt fein wefent=

licher fein. Bubem bat ber gute Er-

los, ben die Farmer im letten Jahre

für ihren Beigen ergielt haben, Unloft

gegeben, bag bie Beigenanbaufläche

diesmal eine Erweiterung von 5 Bro-

zent bis 25 Prozent, je nach der Lota=

Bei ber hohen bergeitigen Durch:

ichnittsgiffer ift baber bie Erwartung

berechtigt, baß auch bas Enbercebnik

lität, erfahren hai.

Much die Gegend öftlich ber Roch

wie bie vorjährige.

gebeffert haben, ift unbestreitbar.

Menichen.

Die jung-tichechischen Sigtopfe üben fich wieber einmal in äußerer Politit auf eigene Fauft. 3mei tichechische Bereine in Baris haben eine Schrift herausgegeben, in ber ben Frangofen ibr Intereffe an ben gegenwärtigen na= tionalen Rämpfen ber Ischechen bemonftrirt merben foll. Mus biefer Schrift theilt bas jungtichechische Hauptorgan "Narodni Lifth" u. A. die folgenden belehrenden Stellen mit:

"... Die Tichechen berlangen bon Frantreich feine Großmuth, ja fie benten nicht einmal an jene Gefühlsfreundschaft, die nicht auf fachlicher Grundlage beruht; allein fie berufen fich auf ein viel festeres Band, auf Die febr gewichtigen gemeinsamen Intereffen, welche die tichechische Frage mit ber internationalen Situation Frant reichs eng verbinden." Die Schrift weift bann bes Näheren auf bie Som pathien ber Tichechen für Franfreich hin und betont, daß die Tichechen ihre Sympathien auch in bofen und un= glüdlichen Zeiten offen bethätigt haben, "als fich gang Guropa feig von Frantreich abgewenbet hat und in bas Lager bes preufifchen Giegers übergegangen ift." Weiter wird ausgeführt: In jenem unglüchseligen Jahre hat ber Canbtag bes Ronigreiches Bohmen - ber einzige in Guropa - gegen die Unnerion bon Elfag und Lothringen feierlich protestirt. Die in Deutsch land internirten frangofischen Rriegs gefangenen, benen es gelang, über bie fächfifche Grenze gu fommen, murben in Bohmen wie Briiber aufgenom= men; Die Leute fonnten nicht in ihrer Sprache reben, aber weinend füßten fie fie, perfaben fie mit Ripilfleibern und beforberten fie nach Mien, mo bie frangofiiche Botichaft für beren Riid febr nach Franfreich forate: ja bie fe urige tichechijche Jugenbru: stete sich bamals zueinem fühnen Ginfallnach Breu: Ben, um alle in ben Feftungen Glogau und Reiffe gefangenen Frangofen auf einmal zu befreien und fie ihrer Beimath wieberzugeben; ber Ginfall murbe aber im Reime erftidt. . ." meiteren Berlaufe beißt es in ber Schrift: ".... Bei ber Schaffung bes Dreibundes war fich Frantreich beffen noch nicht bewußt, bag Guropa von jenem schrecklichen Alp, welcher es burch fo lange Jahre briidte, hatte berfcont bleiben tonnen, wenn es im Sahre 1867 ben befannten Aft gegen Die öfterreichischen Glaven nicht guge= laffen hatte. Beute beginnt es aber ichon zu begreifen, baf an bem Zage, an welchem Die Tschechen eine ihrer materiellen und geiftigen Rraft entfprechenden Stellung einnehmen werden, sie die geheimen oder öffentlichen Plane bes Pangermanismus und Preußens wurden gu vereiteln mögen. Deutschland hat es nie vergeffen und hat fich ftets thatfraftig dafür einge= fett, Die Löfung ber tichechischen Frage gu bereiteln ober wenigstens hinausgufchieben; bann ift aber Frantreich, fo will es uns gum Minbeften icheinen, nicht weniger baran intereffirt, bag bie Tichechen neuerlich jenen nationa: len und politischen Ginfluß erlangen, welcher ihnen nach Recht und Berech tigfeit gebührt. Und mas bie brennende Frage jenes Mugenblides, jenes "aefchloffene beutiche Sprachgebiet" im Rorben Bohmens, betrifft, fo wird Frantreich, je leidenschaftlicher ber Rangermanismus babin wirten wird. bafelbit bie Bebel feiner fünftigen 211: tion angufegen, umfo beffer begreifen, baß es fich bier auch um fein Intereffe

handelt, nicht zuzugeben, bag biefer ftrategische Buntt an Preugen falle .... Solche publigiftifchen Bittgange ber Tichechen gu ben Frangofen find burchaus nicht neu. Gie wiederholen fich gang regelmäßig, fo oft bie nationale Bewegung im Tichechenlande eieinen gewissen Sohepuntt erreicht hat. Trop ben feit breißig Sahren fortgesetzten Berfuchen ift es aber ben Tichechen noch immer nicht gelungen, bei ben Frangofen ein tieferes Intereffe ober auch nur ein gewiffes Bertändniß für die tichechisch=nationalen Beftrebungen gu erweden. Much bie neueste Schrift burfte aller Borausficht nach biefen ihren 3wed verfehlen. Wohl aber wird fie einen anderen, bon ihren Urhebern gewiß nicht beabsich tigten Grfolg haben: Die gange unreife tichechische Phantafie-Politif bor ei-

## Beinrid Bichoffes letter Cohn.

nem ausländischen Bublitum blosqu=

ftellen.

Der in jungen Jahren bon Magbe burg nach ber Schweiz gekommene fpatere Schriftifteller und Staatsmann Beinrich Bichotte hinterließ 11 Gohne. Der lette berfelben, Ingenieur Olivier Bichoffe, ift am 9. April in Marau, wo fich ber Schriftsteller angesiebelt hatte, geftorben. Bichotte hat bie Rigibahn gebaut. Er war ein gemüthvoller herr, mit bem es fich auf's Ungenehmft? plaubern ließ. Im Jahre 1848 hatte er als Student in Berlin an den Barritabenfämpfen theilgenommen, gleich wie feine fchmeigerifchen Studiengenof. fen Gaubeng, Salis und Bigier. Wah. rend einer Reihe bon Jahren faß Richotte im Ständerath, barauf im Nationalrath. Er war ein entschiebe= ner Demofrat.

## Todes-Mingeige.

Freunden und Befannten die traurige Rachricht, Megina Iftleb rm Sonntag, den I. Mai, sauft im deren entschla-fen ist, im Elter von 49 Jahren. Die Beerdigung einibet statt am Mittwoch, den I. Mai, mu I übr, vom Trauerhause, 438 R. Winchester Ave., nach

Mung Arah, Liztie Rau, Martin Ihleb, Arcd Ihleb, Anguite Ihleb, Rinber. Wartin Arah, John Rau Schwiegerföhne, nebil Erfeln.

## Zodes-Mingeige.

Freunden und Befannten Die traurige Radricht, bag unfer geliebtes Cobniden Beinrich Dettlaff

am Sonntag, ben 1. Mai im Alter bon 3 Jahren 8 Monaten und 20 Tagen felig im herrn entichlefer ift. Beerdigungs-Ungeige ibater. 74 Cornelia Str Um fille Theilnahme bitten Frant Ratharina Dettlaff, Eltern uebft Gefdwiftern.

## Todes-Miniciae.

Freunden und Befannten Die traurige Radricht, Bilhelmina Boehn

Alter von 78 Jahren fauft im herrn entichlafen Die Beerdigung findet am Mitmood Nachmits 12 lbr vom Trauerhaufe, 798 R. Salfed Str., 8 nach Rofe hill fatt. Um fille Theilnahme bit-

Emma Zeibel, Minna Ramited, Thereia

Dochn, Entel

Mube fanft, du gute Mutter, Die wir dich io sehr geliedt. Du wirft uns ja wohl verzeiben, senn wir haben dich betrübt; Manchen Tag und manche Racht daft du in Schnerzen zugebracht, Bis ber Tob dein Auge bricht, Dech bergeffen wir dich nicht.

Senry Ramited Jr., Otto, Minnie und Julia

### Todes: Minzeige.

und Befannten die traurige Rachricht innigft geliebte Mutter und Schwieger

### Maria Beirid

Moraen um 6 Uhr fanft im herrn ent-Tie Beerdigung fündet am 3. Mai um gens bom Tranerbause ihrer Tochter, Meine. Caben Ave, und Cipbe, M., T &t. Tionisus Kirche in Dawthorne, in da nach dem Et. Ponisacius Kirchbof fille Ibeilnahme bitten die trauernben ten Kinder.

na Meine, Maria Steinmit, Rate John Beirich, Jacob Beirich, Gobne. Edwiegeriobnen und Bube fanit!

### Tode8:21mgeige.

Freunden und Befannten Die tranrige nachricht, Benriette Edielfe

von 65 Jahren, 5 Monaten und 14 Tagen eern entigdafen ik. Die Beerbigung fins tranerbaufe, 144 — 44. Str., aus Mits-i. Wal, Nadmittags 2 Uhr nach Cafwoobs fille Theilnahme bitten die tranernden enen

rbliebenen August Schielte, Gatte. Carl, August, Gouard Schielte, Marie Reimann und Minna Balentin, Linder. Rebst Schwiegerschnen und Schwiegerlöchtern.

### Todes:Mugeige.

Fibelith Loge 608, M. & L. of &.

## Beamten und Mitgliedern obiger Loge gur Rach:

Beter Beder

Todes:21mgeige. Freunden und Befannten Die traurige Rachricht,

Scinrich &. Dos Samliag Racht gestorben ift. Die Beerdigung findet vom Trauerhaufe, 834 Milmaufee Abe., am Diens tag ben 3. Mai, um 1 Uhr, nach Rosebill ftatt.

Carry S. Ods, Gattin. Chefter U. Ods, Sohn. Sophie Ods, Mutter. Pred und Walter, Brüder.

### Zodes-Mingeige.

Freunden und Befannten Die traurige Rachricht, Belena Degen,

ertena vogen,
mburg, am Zamftag, ben 30. Abril im Afs61 Jahren und 6 Monaten janft entidslafen Bereidgung findet flatt am Tienftag, ben 3. Vadomittag 2 Uhr, vom Trauchaufe, 1998 5 Err. Um friffe Theilnahme bitten die traus

Jatob Degen, Gatte, nebit Geichwiftern.

### Todes-Muzeige.

Grennben Lefannten biermit bie traurige Rache Maria Gerftung, geb. 2Bölfin,

Bebensjahre nach langem Leiben am 1. Mai it entschlafen ift. Die Beerdigung findet am b. den 4. Mai, Rachmittags 1 Uhr, bom

Charles Gerftung, Satte. Otto, Gustav und Fritz, Ainder, Algnes Sunold, Mutter.

## Zodes:Muzeige.

Frennben und Befannten Die traurige Radricht,

Cocar Etreich m Alter von 21 Jahren und 9 Monaten fanft im beren enticklosen ist. Die Beerdigung sindet einistag, den 3. Mat, um 1 Uhr vom Transchause, fr 28. 29. Micce, aus noch Waldbeim batt. Um ille Theilnahme bitten die transenden Eltern

## Todes.Mugeige.

Mccordia Loge Ro. 277, 21. 7. 2 21. 92.

Chas. Bippo, 23m. Edumacher, D. b. Ct., D. Zunt, Gefretar.

## Todes=2luzeige.

und Pelanuten zur fraurigen Rachricht, leber Gatte und Bater gestern Worgen Die Beerbigung sindet natt am Diens-um 1 Uhr, dem Trauerbanse, Rr. 478 ld Mee, aus. Um filles Beileid bitten

1800-1816 Diversey Blvd., Gde Coaniton Ave.

## Emil Gafdy, Gigenthiimer.

Große Eröffnuna

### biefes elegant eingerichteten und bequem gelegenen Samilienlofals am Mittwoch, den 4. Mai '98.

## Eröffnungs = Konzert Mitgliedern des Thomas-Orchesters

Linferordentliche Borbereitungen find getrof: fen worden, um ben Anforderungen aller Gafte in entiprechen.

Der Blat; ist von allen füblich von Tiversen Bous-evard gelegenen Stadtheilen mit den Kadelbahnen nid don den närdlich von Tiversen Bouledard gefe-eine Stadtheilen mit den elektrischen Bahnen leicht n erreichen.

## Verein der Wirthe von Nord-Chicago. Protest:Bersammlung

Socialen Turn-Halle, Mittwoch, den 4. Mai 1898, Nachm. 2 Uhr. Richt-Mitglieber find freundlichft eingelaben. Carl Rojenow, Praj. Baul Ganger, Gefr.

## Befanntmachung.

## Fischers Freunden!

Robertsdale, Ind., eröffne ich vom derte Ave, Lafe Front, eröffne ich vom der den der Bergnügungs-Lofal mit Flaiden ber Berfanf. 3 Boote fieben zum Fi-chen zur Berfügung. momi Stefan Fanga.



Dr. Albrecht Heym, Merven-Arst. Erb. Deibelberg. 103 Randoshh Etr., Ediller Gebäude, Telephon Main 2019, Zimmer 1012. Etun ben 10—3, anger Sonntags.

### Der zweite Uft ber lippefden Thronfolge.

Der Streit um bie Thronfolge im

Fürstenthum Lippe ift befanntlich noch nicht zu Ende. Der im Sommer bori-

riterion — Baudeville.

ca go O pera Soufe - Baubeville. marfet - Baubeville.

gen Jahres ergangene Spruch bes gwiichen ben ftreitenben Theilen bereinbarten Schiedsgerichts, beffen Borfitz ber Ronig bon Gachfen führte, lautete bag ber Graf Ernft gu Lippe = Biefter= feld (ber jegige Regent) gur Thron= folge im Burftenthum Lippe "berechtigt und berufen fei". Die Frage, mer nach bem Grafen Ernft gur Thronfolge berechtigt und berufen fein murbe, fonnte bon bem Schiedsgericht weber geprüft, noch entichieben werben, aus bem fehr einfachen Grunde, weil im Schiedebertrag hiervon nicht bie Rebe mar. Mit diefer Frage hat fich bas Schiebs gericht infolge beffen auch gar nicht beschäftigt. Während es nun feinem Ameifel unterliegen fann, bag bie Britber bes Grafregenten Ernft, ba fie f binfictlich ihrer Abstammungsberhalt niffe in ber gleichen Rechtslage befin ben, wie er felbft, gur Thronfolge be rechtigt, und sobald ber betreffende nach ber Primogeniturordnung an ber Reihe ift, auch berufen find, ift bie Thronfolgeberechtigung ber Cohne bes Grafregenten Ernft aus beffen Che mit ber Reichsgräfin Raroline bon Martensleben unter ben Ugnaten bes lippeschen Besammthaufes streitig. Das gesammte fürftliche Saus Schaumburg = Lippe hat in feiner Gigenschaft als jungfte erbherrliche Linie bes lippeschen Gesammthauses gegen bie Thronfolgefähigfeit ber Cohne bes Regenten Ginfpruch erhoben, weil bef= fen Che mit ber Reichsgräfin Raroline bon Wartensleben nicht als eine eben= burtige angeseben werben tonne. Gin ähnlicher Protest bes Grafen Erich gut Lippe = Weißenfelb fteht unmittelbar bebor. Die Chenbiirtigfeit ber Che bes Grafregenten Ernft mit ber Grafin Raroline bon Wartensleben wird alfo bereinft ben Streitgegenstand in bem zweiten Utt ber lippeichen Thronfolge frage bilben, und insofern ift es bon Intereffe, Die Abstammungsberhalt: niffe ber Grafin Raroline einer ge nauen Betrachtung zu unterziehen. Die Gemahlin bes jegigen Regenten bes Fürftenthums Lippe ift am 4. Upril 1844 gu Mannheim geboren. 3hr Bater war ber (am 5. Mai 1846 bei Potsbam im Duell gefallene) Reichsgraf Leopolb bon Bartensleben, ein Ururentel bes im Jahre 1706 in ben Reichsgrafenftanb erhobenen Alexan= ber hermann b. Wartensleben, geftorben 1734. Unter ben 16 Ahnen bes Reichsgrafen Leopolb b. Wartensleben finden fich burchtpeg bie Ramen angefebener abeliger Gefchlechter, theils bem untitulirten, theils, wie bie Grafen Bartensleben felbft, bem titulirten nieberen Abel angehörent, fo bag biefer Theil ber Uhnentafel ber Grafin Raroline fein weiteres Intereffe bietet. Die Mutter ber Grafin Raroline Wartensleben war Mathilbe Salbach, mit ber fich Graf Leopold b. Martens leben am 6. Mai 1841 vermählt hatte. Mathilbe Halbach (gestorben zu Ba= ben = Baben am18. April 1848) mar am 9. Juni 1822 ju Philabelphia als Tochter bes Raufmanns und preugi= fchen Confuls Arnold Salbach und ber Robanna Raroline Mathilbe Bohlen Arnold Halbach war preu-Bifder Conful; irrthumlich wird er in genealogischen Taschenbuchern und ähnlichen Werften als "toniglich preu-Bifcher Genenalconful und Minifter= refibent" aufgeführt. Er ift am 3. Juni 1787 Mu Müngften als Cohn bes Johann Armold Halbach, "gewesenen Rüchenmeisters", wie ber Taufschein fagt, und ber Maria Gertrub hillger geboren. Weiter binauf war bie Reihe ber Borfrihren bes Arnold Salbach bisber nicht au ermitteln. Johanna Raroline Mathilbe Bohlen, alfo bie Grofmutter ber Grafin Raroline b. Wartensleben, wird in genealogischen Werten vielfach als ein Mitalieb ber altangefehenen Familie b. Bohlen bezeichnet. Auch biefe Ungabe beruht auf Brrthum. Gie ift am 21. Februar 1882 in Rarlsruhe gestorben und war laut ber Sterbe = Urfunde eine Tochter bes Raufmanns und foniglich nieber ländischen Generalconfuls Bohl Boh Ien gu Philabelphia und beffen Ghe frau Johanna Demalb. Bohl Bohlen war am 26. September 1754 gu Schiff borf bei Bremen als Cohn bes Bein rich Bohlen, Bauern und "Bollhöf ners" bafelbit, und ber Ratharing Müllers, "fel. JohannMüllers in Geeftenborf Wittme", wie es in ihrer Trau-Urfunde ohne Angabe ihres Geburts= namens beißt, geboren. heinrich Boh Ien ift zu Schiffborf am 29. December 1711 getauft worben. Nach Ausweis bes Tauficheines mar er ein Cohn bes Wilden Bohlen (geft. 1764), gleichfalls Bauern und Bollhöfners gu Schiffborf, und beffen Chefrau Bede Sarmes. Das ift alles, mas bisher über

Bei Little Chpreg, Marfhall County, Rb., wurde bom Sturme ein Nufibaum entwurzelt und als man ben Stamm entfernen wollte, fanb man einen eifernen Topf, ber mit falfen Dollarftilden gefüllt war.

bie mütterlichen Borfahren ber Grafin

Raroline ermittelt werben fonnte. Es

reicht jebenfalls hin, bie Unnahme gu

begrunben, bag bie fammtlichen ent

fernten mütterlichen Uhnen ber Be-

mablin bes Grafregenten bem niebern

Bürgerftanbe, um einen Musbrud bes

preußischen Landrechtes ju gebrauchen,

ober bem Bauernftanbe angehört ha=

## Der geprügelte Onfel.

Gin ergögliches 3onll aus beni

fibirischen Bauernleben ergahlt ber "Sibirsti Beftnit". 3mei Bauern aus Utmolinist, Ontel und Reffe, Die beibe bem Mitohol bis zum llebermaß zu frohnen liebten, famen endlich hinter bie enorme Schablichteit besfelben und beschloffen furger Sand, fich von feinem Ginfluß frei zu machen. Bu bem 3med schloffen fie einen ichriftlichen Rontratt, in welchem fie festfetten, bag, menn einer bon ihnen wieder einmal gum Branntwein greifen murbe, er ber= pflichtet mare, bem andern 10 Rubel Strafe gu gablen und außerdem fich bon ihm fünfundzwanzig Brugelhiebe auf einen gewissen Körpertheil ertheilen zu laffen. Alls aber die frohliche Zeit ber Buttermoche tam, als Alles rings= umber, Alt und Jung boller Bergnugen in reichem Mage vom Brannt= wein trant, tonnte fich ber arme alte Onfel nicht halten und brach fein Ent= haltsamteits-Gelübbe. Geine gestrenge Gattin aber fuchte flugs ben fchriftlichen Kontratt hervor und bat nun ihren Reffen, in bochft eigener Berfon an ihrem unguverläffigen Chegemahl bie für einen folden Fall vereinbarte Strafe zu vollstreden. Die 10 Rubel zu gahlen aber weigerte fich indeffen ber Ontel, wes wegen ber ergurnte Reffe Die Cache bor's Gericht brachte mit bem Bermert, baf ber andere Theil bes Rontrattes in Gegenwart von Frau und Rindern des Gunders gewiffenhaft und feierlichft vollzogen worben fei. Db biefer öffentlichen Erflärung fühlte fich nun wieder ber Ontel gang plots= lich in feiner Ghre und Burbe gefrankt, da die nette Geschichte schnell Die Runde um bie gange Stadt machte, und er vielfach ber Gegenstand heiteren Befpottes murbe. In feiner Rathlofig= feit tam er auf ben Gebanten, nun feinerseits ben bofen Reffen wegen per= fonlicher Beleidigung und wegen Bergewaltigung gerichtlich zu belangen. Der gur Berantwortung gezogene Reffe bewies aber, daß er blos ben Kontratt erfüllt habe. Bon einer Beleidigung tonne nicht die Rebe fein, ba er feinen Ontel nicht in's Gesicht geschlagen habe! Im Gegentheil! Huch bezeugten Grau und Rinder Des Geftraften, bag Die Brügelftrafe unter berGinwilligung bes Straffälligen erfolgt fei. Er felbit hatte fich gutwillig auf bie Bant geftredt. Riemand hielt ben Geprügelten, als er feine Schläge empfing, Die Rin= ber aber gablten bie Biebe. Dem Friebensrichter blieb es erfpart, einen Bahripruch fallen zu muffen, ba fich beide Barteien por Gericht versöhnten. (Bahricheinlich haben fich bann beibe aus Freude barüber einen gehörigen fibirifchen Uffen getrunten.) Rinciparabh und Dedigin.

Gine hochintereffante Borführung hat fürzlich Professor Tillmanns-Greifswald mit dem Megter'ichen Rinetographen por einer Angahl von Mergten und Gelehrten bes Chirurgen= Rongreffes veranftaltet. Tillmanns hat auf finetographischem Wege ben Borgang aufgenommen, der fich bei ber Durchbohrung des mensch= lichen Schädels burch ein Infanteriegeschoß abspielt. Durch feine Bilder bewies Professor Tillmanns, baß ber von ber Rugel eines beutschen Infanteriegewehres burchbohrte Schabel explodirt, nachbem Die Rugel ben Schabel ichon wieber perlaffen bat. Man fab bei ber burch Berrn Defter in ber Brojettion por= geführten finetographischen Aufnahme auf einem ber Reihenbilber ben Schäbel, als er noch nicht von bem Geschof ereicht mar, mahrend auf bem barauffolgenden Bilbe, welches um ben 50. Theil einer Cefunbe fpater aufgenom= men war, bas Geichof ben Schabel bereits wieder verlaffen hatte. Muf Diefer tinetographischen Aufnahme beginnt bereits bie Explosion bes Schabels, ba bie Schäbelbede icon gehoben ift. Die barauf folgenden 20 Aufnahmen, die ben Unwesenden querft langfam bor= geführt murben, liegen Die Gingelheiten der Explosion des Schädels deutlich erfennen.

- Landsleute. - Mama: "Wo find Gie benn eigentlich ber, Berr Mager?" - Maper: "Mus Blanten= burg am harg." - Badfifch: "Da find Sie ja ein Landsmann gu unferem Ranarienvogel!"

- Stoffeufzer .- Schufterlehrling: ,Ach Gott, es gibt heutzutag' fo viele Schutz= und sonstige Bereine - ma= rum nicht auch einen Ohrenschut=

## Lofalbericht.

## Shuler von Brof. Graf.

In Brands Salle fanden am geftri= gen Sonntage zwei große Ronzerte ber Graf'ichen Jugend-Rapelle flatt, bie fich eines gahlreichen Befuches qu er= freuen batten und dem Bublifum ei= nige recht genufreiche Stunden bereis teten. Die Rapelle, ein Streich=Dr= chefter, aus 300 Anaben und Mabchen bestehend, ift trefflich einstudirt, und mit aufrichtiger Luft und Liebe folgen bie fleinen Runftler ben Intentionen ihres bewährten Lehrers. Das Ron= Brogramm bot außer einer gan= gen Reihe von hübschen Marichen auch mehrere Gefang= und beflamatorische Bortrage, in welcher auch bas befannte "Wiener Streich Quartett" mitmirtte. Gin flotter Ball brachte Abends bie hübsche Festlichkeit zu einem befriebi= genden Abschluß.

## Der Supreme Council des Ronal Arcanum

versammelt sich vom 18. bis 25. Mai in Cleveland, Ohio, für welche Gelegenheit die Ridel Plate Road autorifirt in, Tidets für ein und ein Drittel des Fahrpreises für die Rundsahrt zu verkausen. Unübertreisliche Speisewagen, Besibuled Schlaswagen. Trei durchgehende Züge täglich vom Ban Buren Straßen Bahnhor aus. Näheres per Teles phon Main 3389 ober bei J. D. Calahan, General Agent, 111 Abams Str. Mai2.9

## Der Grundeigenthumsmarft.

\$4000. vc. 166 F. nörblich bon Fullerton Abe., Cornelius B. Foley an Charles Bielgub,

d Ave., 50 3. weitlich bon 20. Ravensipood

Abe., Subon-Ede Huron Str., 80×125, Sab. L. & H. Affice an John Morgan,

Blod., 78 ff. weitlich von Cooper Ave., 6. K. Teinen an John R. Goof, \$120. Str., 48 ff. weitlich von Seelen Ave., 24X darie L. La Pointe an Dofitte St. Onge,

.. 72 7. nordlich bon Fullerton Ave. Minerva S. Zea an Thomas R. McCan

Mbe., 100 F. weftlich bon Stave Str. urch bis Stave Str., Mathias Welter a

bis Stane Str., Mathias Welter an archin, \$2100.

1, 91 Å. Offich von Modwell Str., 24

5 G. Anderion an Anton Mad. \$4000.

1251 Å. Offich von Vaffin Str., 26×

5 G. Anderion an Anton Mad. \$4000.

1251 Å. Offich von Vaffin Str., 26×

5 G. Anderion an Anton Mad. \$4000.

1251 Å. Offich von Vaffin Str., 26×

6 S. Venglen an S., 29. Marion, \$4200.

150 Å. indlid von 10. Str., 25×162.

150 Å. indlid von 10. Str., 25×162.

151 Å. Offich von Salvin, \$2100.

37. Adoptes Varf, Verre Z. Vacy an arriion, \$1000.

38. Adoptes Varf, Verre Z. Vacy an arriion, \$1000.

39. Aviationosfi an Anton Arrion, \$2000.

150 Å. Offich von Salfied Str., 21

24 Å. Anton Anton Arrion, \$2000.

152. Anton Anton Anton Arrion, \$2000.

153. Anton Anton Anton Arrion, \$2000.

154. Anton Anton Anton Arrion, \$2000.

155. Anton Anton Anton Arrion, \$2000.

156. Anton Anton Anton Arrion, \$2000.

157. Anton Anton

Abe., 125 7. nordlich von Le Mobne Str.,

Wegerecht bis jur ffifenbahn, 3. Schno-Lent. F. Fitch \$1100. Ube., 50 3. filbild bon Marianna Ape., R. G. Bowers an Joel E. Beterjon,

Todesfälle.

Radfolgend veröffentlichen wir bie Lifte ber bentiden, über beren Tob bem Gefundheitsamte wichen gefteen und bente Melbung guging:

Gharles Anterlader, 284 Archer Ane., 12 3.
John G. Arlbrich, 538 Marie Ane., 83 3.
Anna Urrounger, 202 Erchard Str., 81 3.
Aarollan Schmidt, 717 29, 14, 24r., 58 3.
Anton Vocche, 411 Schmid Str., 35 3.
Anton Vocche, 411 Schmid Str., 35 3.
Anton Vocche, 411 Schmid Str., 35 3.
Anton Merling, 618 Bashington Bontearth, 54 3.
Aminia Bollad, 3420 Bernon Ane., 94 3.
Schmid & Cobs, 834 Kilmanice Adv.,
Charles Tippo, 538 3. Klard Str., 61 3.
Aelene Tegen, 548 Thomas Str., 61 3.
Aelene Tegen, 548 Thomas Str., 61 3.
Anton Abelene, 7548 M. Samber Alv., 58 3.
A. G. Gruckmacher, 5445 Union Ave., 39 3.
Maria Bartelme, 542 R. Rober Str., 79 3.
Artenick Giermann, 622 Aberbeen, Str.

| Robj. 7 Moore Str., 12 3. Leng. 1153 Chicago Ave., 21 3. nand Engge. 123 A. Tiveriev Ave., 49 1e Ub. Medrs, 520 Ab. Haron Str., 20 3. 1 Thije, 144 Ab. Mouroe Str., 53 3.

Edeidungsflagen

murben eingereicht bon

harriet 3. gegen George 3. Jadjon, wegen Bigamie, John gegen Marb Boggerman, wegen Chebruchs.

----

\* Der beutsche Frauenberein

"Louife" hat in feiner bor Rurgem ab=

gehaltenen regelmäßigen Gefchäftsber=

Frauen, im Alter bon 18-50 Jahren,

bis auf Weiteres unentgeltlich aufgu=

nehmen. Die nächfte Berfammlung

findet am Freitag, ben 6. Mai, in

Försters Halle, Nr. 183 Oft Northalb.,

ftatt. Weitere Mustunft wird bereit=

willigft bon Frau Emma Stamm, Nr.

75 D. Rorth Abe., und bon Frau

Emilie Nag, Nr. 689 N. Leavitt Str.,

Lefet die Conntagebeilage ber Abendpoft.

Marftbericht.

Breife gelten nur für ben Großbanbel.

Chicago, ben 30. April 1898.

ertheilt.

Bemüfe.

Butter.

Gier.

Die folgenden Grundeigenthums-lebertragungen i der Sobe von \$100 und darüber murden amtlich

. Str., 166 &. öftlich bon State Str., 25×124, und andere Liegenichaften, D. G. Bag an Sarah anbere Liegenicatien, C. S. Bay an Saran Bardrop, SM:00.

g. Whe., 155 H. fiblish bon 89. Str., 25× G. Trebing an Sarah Stalen, \$5000.

na Wec. Subolitishe 89. Str., 55×1883, W. an Clijabeth Debien, Sir., 55×1883, W. be Abe., Subolitishe 67. 1. Str., 36×125, age Grube Abe. L. & L. Affec. an . B. Ulge Grove Av. B. & L. App., an . B. Us 18500.

er Zir., 130 F. fivlich von G6. Zir., 25× E. Throm an Dentr D. Gage, \$1390.

., 125 F. öftlich von Ballace Zir., 25×149, ie Whitman an Dentry D. Gage, \$1390.

Zir., 325 F. iivlich von 35. Zir., 50×121 und andere Liegenschaften, C. J. Levis an red M. Sovifus, \$3090.

M. Dovifus übertrag douglebe Grundfüß an tel Zodalmann für \$5000.

1 Mr., 225 F. iivlich von 45. Zir., 25×1791 16. an Michael S. Dove, \$2708.

D. Doen übertrag dasselbe Grundfüß an E. Dilan für Siros.

Ett., 300 F. öblich von Aesservaturg. Bonlebath, Sitawelt-Cde Sawber Abe., ed A. Doplins an Ed. J. Lewis, \$1500.
Str., 136 F. wellid von Albahad Abe.,
Bar Hart an Ida L. Nacl, \$200.
n Abe., 156 K. wellid von Donglas Blos.,
I. J. F. Rewbard on Gunna D. Miller, Str., 71 7. norblich bon Cornelia Str., 24 , Rorboit-Ede Dirich Etr., 168×124, . Reib an Resnell Miller, 8:050.

20. 160 F. ildoplich von Springfield Ave., 2. Gelofdein an Leantte Astly; \$1000.

Etc., 179 F. fürlich von Killow Etc., 24
John C. Kieft au B. Roienan, \$1700.

Plid, 1805 F. nord, von Armitage Ave.,

Frant S. Didep u. A. an Peter

Berlangt : Manner und Anaben. (Angeigen unter Diejer Rubrit, 1 Gent bas 2Bort.)

erlangt: Lediger Echnbmacher. 66 2Bebfter Abe. Berlangt: Gin junger Mann, um an Brod ju at-Berlangt: Bwei gute Echneider, 1790 Milwaufee Mre., Rarl Mundt. Berlangt: Gin Bladimith; ning Bferbe beichlagen tonnen, 3222 Milwantee Abe.

Berlangt: Junger Buchbruder, Offerten unter

Berlangt: Gin Upholicrer, 720 Gulton Etr. Berlangt: 2 Sanbftublmeber. - 581 28. 15. Etr., Gde Mibland Mbc. Berlangt .: Gin guter ftetiger Echnhmacher. 1607

Berlangt: Gin Bader als britte Sand, 2153 R.

Berlangt: Bugler an Sofen. 508 R. Maribfield Reelangt: Gin Junge ober lediger Mann. 111 B.

Berlangt: Junger Mann, 18 Jahre, mit Erfahrung in Grocery, 1128 28. Sarrijon Str. Berlangt: Junger Mann an Brot als gweite Sant. 249 3. Salfied Str. Berlangt: Gin junger Monn mit Erfahrung on Brob. Madunfragen zwifchen 4 und 5 Ubr 35 Wells Str., fede Ringie Str.

Berlangt: Gin junger Mann für Sausarbeit. 500

ammlung beschloffen, unbescholtene Berlangt: Junger Mann für Saloon: und Saus-arbeit. Muß englifch iprocen. 330 &. Clart Etr.

> Berlangt :Gin unberheiratheter Lundmann. 107 Berlangt :Gine britte Sand Brothader. 169 Dilautee wie. Berlongt: Ein lediger Mann, nin Pferde zu be-orgen und am Bödertoagen zu beijen \$3 unb Poard. er Woche, 245 AB. Chicago Abe.

Berlangt: Ein lediger, fleißiger junger Mann, nichten, ber mit Bierben ningeben fann. Rachgustigen 47 North Abe.
Berlangt: Ein Junge, um die Baderei zu erlernen. Giner ber icon barin gearbeitet hat, wird borgesogen. 181 E. Berth Abe.

Berlangt: Junger Mann, um in ber Baderei ju belfen. 1863 R. Salfteb Str. Gertangt: Arbeiter für Michigan und Allinois, — Pereie Fabett. 20 farmbanbe, gute Köbne. Roft' La bor Agench, 33 Marfet Str. 2 Mall Berlangt: Gin nichteener Mann für Eiswagen, — Lebiger vorgetogen, 665, 21. Place. Für 3 Tage. — 3ci. Berthold.

n ü f e.

Arbl, neuer, \$1.25-\$2.00 per Juber.
Zelleite, 15-25c per Bund.
Zalat, diesiger, 38c-40e per Juber.
Zulat, diesiger, 38c-40e per Busde.
Anothelm, 39c-\$1.00 per Busde.
Anothelm, 39c-\$5c per Tugd. Bündhen.
Plumunschift, \$1.50-\$8.00 per Jusde.
Anothesigen, 50-\$5c per Dusgend.
Anothesigen, 50-\$5c per Busgend.
Gunten, Rein Crleans, \$3.00-\$3.75 per Juber.
Zomatocs. Alorida, \$2.25-\$2.30 per Kife.
Epinat, 50-5c per 1 Buibel Arch.
Epargel \$1.00-\$1.40 per \$Buibel.
epargel \$1.00-\$1.40 per \$Buibel. Leben bes Geflügel. Sühner, 7-73c bas Afund. Trutbühner, 8-9c bas Afund. Enten, 73-8c ber Pfund. Berlangt: Junge, ungefähr 17 Jahre alt, bas Avothefergeichäft zu erlernen. Rug in der Kach-barschaft wohnen. Wieses Apothefe, 729 S. Salfied Str. Banfe, \$3.50-\$4..00 per Dugend ..

Befte Rahmbutter, 161 per Pfund. Frifde Gier, 10ic das Dugenb. Shlachtvieh.

u m v v e b.

Petic Stiere, 1309—1700 Kfb., \$4.85—\$5.30.

Kilde, bon 400—800 Kfund, \$2.95—\$4.60.

Kalber, 100 bis 400 Kfund, \$4.40—\$5.75.

Schafte, \$3.50—\$4.25.

Schweine, \$3.90—\$4.15. Tich of e.

Bananen, \$1.00-\$1.25 per Bund.
Abfelunen, \$2.00-\$3.75 per Kifte.
Ucrifel, \$2.50-\$4.00 per Kifte.
Bitronen, \$2.10-\$3.00 per Kifte.

Commer : Beigen. Mai, \$1.201. Binter- Beigen.

Rr. 2, hart, 98c-\$1.07. Rr. 3, roth, \$1.10-\$1.15; Rr. 2, roth, \$1.20 bis \$1.20\$. mais. Mr. 2, 341-345c. Berfte. Gerfte 43-52c.

Roggen. Rr. 2, meiß, 321-321c; Rr. 3, weiß, 31-37fc. Deu. Rr. 1, Timothy, \$9.00-\$11.00. Rr. 2, Timothy, \$7.50-\$8.00.

## Beirathe Ligenfen.

Die folgenben Beirathsligenfen muerben in ber Office bes Countpelerts ausgestellt: Karol Munfowsti, Amelia Sodowsta, 21, 18. Luttion Liaut, Emma Micd, 25, 19. Charles Collard, Ida Muchow, 21, 19. Situer Santon, Anna Johnfon, 26, 31. Heckbuand Bielsti, Carolina Ramperba, 25, John Kacnedi, Moie Jamorsti, 23, 18. Lyonis Fride, Tille And, 23, 18. Bielsti, gamorsti, 25, 16. edi, Roje Zamorsti, 25, 18. fe, Tillie Fid, 23, 18. fe, Tillie Fid, 23, 18. iames Plajaf, Anna Rubtia. 24, 22.
laci Solm. Schun Merner, 24, 22.
Frand Puttenici, Carrie Tisfenborf, 22, 22.
deurh Ranm, Emma Faber, 23, 23.
lachn Reffon, Warth Emblron, 32, 31.
lachn Aftennader, Alectina & Schoo, 26, 27.
Comin Glienpreis, Terofilm Kriber, 25, 25.
Arond Becama Rediana School, 25, 22. enger, Caroline Arumin, 26, 30. Sita Nosenthal, 25, 19. Laby, Lillie Tinfel, 29, 19. Anna Sallmann, 27, 27 into, 25, 19, iffe 6. Senrifien, 22, 21. Soffmann, 21, 21. Smilie Soffmann, 21, 21. Amnie Livele, 24, 22. Malinde Anderson, 22, 26. 22, 20. irront, 36, 23.

### Bau-Grlaubnificheine

wurden ausgestellt an: Ridford, breifiediges Radiein Gelände mit afement, 918 S. Tranfbing Ave., 8-569. mas Andb, breifiediges Radiein Gebande mit afement, 23 flourno Ter., 8-569. B. Abbaton, perifiediges Bediein Gebände, 417 [415 Etr., 8156. mit Bajement, 46-48 B. Lefe Str., \$20,000. Res. Frene G. Relln, fünfftöffiges Badftein Apart-ment Gefande. 221-223 R. State Str., beran-ichlagt auf \$30,000.

## Aleine Anzeigen.

Berlangt: Gin Junge, um Pferd und Wagen gu wforgen. Gio Larrabee Str. mobi

Berlangt: Gin Bader als dritte Sand. Radjufras-en 318 B. Rorth Ave. Berlangt: Gin funger Mann an Brot, muß am fen arbeiten fonnen. 86 und Board. 1724 R. Clark

Berlangt: Junger Mann an Brot und Cates. -Mug ein Pferd besorgen, 2347 E . Canal Etr.

Berlangt: Gin ftarler Junge, ber Luft bat bie Baderei ju erlernen, 660 R. Salfied Str.

Berlangt: Gin guter lebiger Echuhmacher. 1229 Berlangt: Porter. Muß gund ferviren und Bar-tenben tonnen. 155 Randolph Etr.

La Salle Ave,

Derlangt: Gin fanberer junger Mann mit guten Empfeblungen, als Porter im Saloon; und englijch breden, an ber Bar fowie Mittaga am Tich beiten tonnen, muß im Saufe wohnen und gleich entangen fonnen, 732 Julion Str., Rerdweft Ede Robey Str. mobi

Berlangt; Operators im Pelizeichüft; auch Liner verlangt. Teitige Arbeit und guter Vohn. A. Sof-lender, 140 28. Vafe Str. Andenbäder mit Berlangt: Erfter Klaffe benticher Anchenbäder mit quten Referenzen und ein guter Aunge, der bereits in einer feinen Böderei gearbeitet hat. Aute gute und befändige Leutel 2051 Cottage Grove Ave. Unzufragen zwiichen 5 und 6 Uhr Abends. Berlangt: 2 gute Danner, in Livern gu arbeiten und jum Treiben. 930 Ban Buren Str.

Berlangt: Gin ftarfer Junge an Brot. 810 R. Robbeb Gtr. Berlangt: Ein ftarler Junge an Brot. 195 Cip-

30f. Bertholb. Berlangt: Borter im Saloon, ber mit Pferden umgeben fann. 194 Mells Gtr. Berlangt: Mann für Pferbe. 124 Seminary Abe.

Berlangt: Mann jum Geidirtwaichen. \$8 monat. lich, Room und Board. 506 E. Salfteb Etr. Verlangt: Buchgetten für Milmaufee und Umsgegend. Pefte Pedingungen. B. M. Mai, 618 3. Etr. Nachzufragen 146 Bells Etr. Bagens-Pladfmith.— Berlangt: Enter lediger Wagens-Pladfmith.— 182—55. Straße. Rebut Jadfon Part Car. jamo

Berlangt: Bivei gute Jungen gum Regelaufichen. Blinois Reftaurant, 77 Ranbolph Gtr. friamo Berlangt: Zwei Mug : Weber jowie ein fraftiger Junge. 4524 Cottage Grove Abe. friamo Berlangt: Agenten, für City und Borstadt Grund-eigenthum. Nachzufragen 9 bis 11 Uhr Bormittags. 151 Wasbington Str., Zimmer 50—51. 28anlu

Stellungen fuchen: Manner. (Angeigen unter biefre Mabrit, 1 Cent bas 2Bort.) Beincht: Bwei unverheirathete nuchterne und gu-verlaffige beutide Manner juden Beichaftigung als Borter ober Bartenber und Teamfter ober Stal-fnecht. Abr.: B. 317 Abendooft.

Gesucht: Lediger Mann jucht einen fietigen Plat, um liebsten in einem Stall. Abr. B. 321 Abendpost Bejucht: Gin erfter Rlaffe Bader an Brot und Cales jucht Stelle. Abr. Bafer, 2940 Cottage Grobe Abe., Tob Floor. Abe., Top Floor. Gefucht: Ein febiger ftarter Mann fucht irgend eis ne ftetige Arbeit. Abr. 429 Sebgwid Str.

Befucht: Ein junger Mann fucht Arbeit in einem Grocerygeichaft und verfiebt mit Aferben umguge-ben. Gute Referengen. Abr. 3. 706 Abenbboft.

Berlangt: Frauen und Dadden. (Ungeigen unter Diefer Rubrit, I Cent bas Bort.

Laden und gabriten. Berlangt: Erjahrene Fur Coat Liner. Rach gen 5. Floor, Mariball Field & Co., Retail. Berlangt: Mehrere Majchinenmadchen, eines um Tajchten zu machen an Roden. 1062 Oafley Abe., 3wijchen 22. und 23. tor. mb Berlangt: Sand- und Maichinenmaden an Ro-den. 127 Subben Ave., Top Floor.

Berlangt: Sand annd Maichinenmaden an Ro-den. 564-566 R. Ajbland Ave., Sinterhaus, 2.

Berlangt: Gute Maschinen: und Handmadden an guten Sboproden. Stefige Arbeit und guter Lohn. Rovatu, 788 R. Asbland Ave., nahe Rorth Ave. Wertaust: Mafdinenmabden an guten Rniehofen

Berlangt: Damen für feine Echneiberei. Berner guichneiben. 1166 Milwaufee Ape. Berlangt: Erjahrene Mafchinenmädden, um Ta-iden ju machen an Moden. And welche jum Lernen. Williams & Buffe, 27 Eleveland Ave.

Gefacht: Ständige overftitched Raberin an Glo bes. Sofort. 81 bas Dutjend, 1645 R. Glart Stu Berlangt: Gine Berfauferin. 231 Rorth Abe. imdi Berlangt: Erite Maidinen: und Sandmadden fu Shop-Rode. 203 Wajbburn Abe. Baplm Berlangt: Maidinenmadden an Cuftom Sojen .- 3. Beusberg, 230 Townfend Str., 3. Floor.

## Berlangt: Bute fabige fowie auch junge Dabchen.

Berlangt: Gin gutes bentides Madden für allge Bertangt: Gate Haushälterin für einen Wittwer, eines Kind nicht ausgeschlieffen, guter Lohn. — 25 Milwaufer Live, zwei Trepehn boch.

Berlangt: Köchinnen, Madden für Hausarbeit und weite Arbeit, Haushälterinnen; eingewanderte Radden erbalten fofort gute Stellung bei boben obn in feinen Privatfamilien, durch das deutsche Bermittelungs. Purcau. Sen Aells Str. Sonntags ifen bis 12 Uhr. Wrs. Annge. 2milK Berlangt: Rodin, \$5. Biele Dabden für Quus-rbeit, 81. 500 Wells Gir. mobi Berlangt: Madden. 255 Ceminary Ave., 1. Glat. Berlangt: Madden jur hilfe im Caloon, Ruchen Gausgebeit. 190 Cipbourn Abe., oben.

Berlangt: Madden für hausarbeit in Famili a Morten, Lohn s2. Muß majden fonnen. — 28 beffield Abe., erftes Flat.

Berlangt: Eine altliche Fran als Laushalterin, e mehr auf ein gutes hein fiebt, um einen fran n Fran aufjumarten. 1052 Wellington Str., Ede Berlangt: 50 Madden. Stellen unentgeitlich. 199 B. Tibinon Etr.

Berlangt: Grau für Sausarbeit. 199 2B. Divifior Berlangt: Madden für gewöhnliche Sausarbeit.-2 in ber Franitie. 51 ults Place, nabe Rort Abe. und Leavitt Str., I. Floor. Berlangt: Gin gutes Madden. 2406 Milmaufe

Berlangt: Madden für Sausarbeit, 3001 Saiftet Berlangt: Dabden jum Roden, Baiden und Bu Berlangt: Etarles Madden für Sausarbeit uni Inder, 16 Sabre alt. 3312 R. Saified Etr., 3

it. Lobn \$4. Radigufragen Bormittag. 37 Beilangt: Gine Grau ober alteres Madden, jo fort. 400 Bine Beland Abe. Berlangt :Madden für leichte Sausarbeit - 190

Berlangt: Madden für leichte Sausarbeit. Alein Familie. 1547 Drafe Mbe., nahe 28. Diberjeh Ab Berlangt: Gutes Madden für Sausarbeit. 352

Berlangt: Gin Madden für allgemeine Sausar-beit, 265 Fremont Str. Berlangt: Madden für allgemeine Sausarbeit. Radynfragen nach 6 Uhr Radon, Simmons, 467 Vin-calin Am-Berlangt: Gutes Madden für Hausarbeit in flei-ner Familie. 114 Fullerton Ave., Store.

Berlangt: Meltere reinliche deutsche Frau als Sanslatterin in einfacher Fauntite. Muß verfteben Majche und Rieider auszubestern, 973 R. Sonne five, abe Armitage Abe. Berlangt: Gin Mabden für Rüchenarbeit. 176 G. Glart Gir., Bajement.

Berlangt: Ein Madchen, bas auf der Maidine näben fann, bei Kleidermacherin. 4219 Mabajyabe., 2. Flat.

Berlangt: Biele Madden und Frauen für einige Arbeit in Geschäften und Privat-Häufern. Röchin-nen und Hansbalterinnen für Country. 80 Dear-born Str., Room 7. Berlangt: Bernandiges Mädden, das tüchtig in Saushalt und gut mit Kindern ift. Keine Mäsiche. Si die Usche. Hansreinigung fertig. 661 Burling Etr., 2. Flat. Berlangt: 160 Madden für Hausarbeit. Lohn \$4 bis 86. 366 R. Clarf ter. Berfangt: Zwei Madden um auf Kinder aufzu-passen, nicht unter 18 Jahre alt, Lohn \$2. 556 R. Clarf Str.

Berlangt: Gin Mabden für einfaches Raben in eiser Brivatfamilie fur langere Beit. 586 R. Clarf

Str. Berlaugt: Madchen ober alleinstehende Frau für Sausarbeit. 381 Fifth Abe., im Saloon. Berlangt: Gin Madden für allgemeine Sausarbeit 475 Ajhland Boulevarb. ind Berlangt: Mabden für hausarbeit in fleiner Ga tille. Guter Lohn. 49 habben Mbe., Ede R. Mib

nno use. Lerlangt :Ein älteres Mabden ober alleinstehende rau findet josort Aufnahme für Hausarbeit bei frs. Jager, 505 S. Lincoln Str., nabe 12. Str., Berlangt: Frau in mittleren Jahren für allge teine Saugarbeit. Rachzufragen 46 S. Aba Str.

Berlangt: Ein gutes Mbachen in fleiner Familie. 308 Cupler Ave. Berlangt: Gutes bentiches Madchen für allgemei ie Sausarbeit. Guter Lobn. 154 Willow Str. und Berlangt: Gin Mabden für gewöhnliche Arbeit .-Berlaugt: Madden für Caloon, Stellen frei. -Berlangt: Madden für allgemeine Sausarbeit. — finei in ber Familie. 408 Cipbourn Abe., oben,

verlangt: Deutsches Kindermadden für drei 3ab-e altes Kind. Lohn \$2.00. 1912 Tenting Place. Berlangt: Gutes ehrliches beutiches Mabden ober rent für leichte Sausarbeit in Familie von Treien. bures heim und \$1.50 bie Woche, 256 E. Ringte fr. Berlangt: Dabden für Sausarbeit. 1228 George

Berlangt: Gin junges Mabden, um auf ein Rind aufzuhoffen und der haubfrau bebilflich zu fein. — 1519 Wolfram Str., 2. Flur. Berlangt: Gin Madden, das waschen und bligeln tann, in einer fleinen Familie. 129 E. Peoria Str., 2. Flat.

Berlangt: Gute Rochin für Reftauration. 3252Bells

Berlangt: Gute Baichfrau, fofort. 370 B. Ran-Berlangt: Gin Madden für Confarbeit in fleiner familie. 4211 Ct. Lawrence Ave. Berlangt: Deutsches Madden für Sausarbeit. 2347

Berlangt: Gin Mädchen für allgemeine hausar eit. 584 LaSalle Ave. Berlangt: Ein Mädchen für allgemeine Hausar-beit. 602 Wells Str. Berlangt: Gin anftanbiges Madden für Sausar-eit. Lehmann, 912 Milwiglee Ave famo

Berlangt: Gin Madden, um bei ber Hauserbeit ju beifen. 5010 Albland Ave.
Berlangt: Gin Madden für allgemeine Sausar-beit ober wiete Arbeit im F. Aroll's Saloon und Boardingbaus. 343 BB. 39. Str., Ede Princeton Une Abet.
Merlangt: Sofort, Röchinnen, Mabden für Sausgarbeit und zweite Arbeit. Kindermäden und eingemanderte Maden für beffere Räge in ben feinsten Familien an der Subfeite, bei bobem Loba. Mit helms, 216, 32. Str., nabe Indiana Abe.

502°

Uchtung! Das gröhte erfte beutich-ameritanische meibliche Bermittlungs-Inflitut befindet fich jest 568 R. Clort Str., frühre 545. Sonntags offen. Gute Blate und gute Mabden prompt beforgt. Tel. Berth 457.

Berlangt: Frauen und Madden. (Ameigen unter Diefer Rubrit, 1 Cent bas Bort.)

Dansarners. Berlangt: Mabden für Sausarbeit. Guter Cohn.

Ciellungen fuchen: Franen. (Angeigen unter Diefer Mubrit, 1 Cent bas 2Bort.) Befucht: Arme beutiche Fran mit einem Kinde iucht Unterstütigung bei mildsbätigen deutschen Franzen, weil sie nicht zu leben bat mit eurem Krivie. Schent feine Arbeit. Rachzufragen 21 28. Kinzie Etc., 2. Alvor.

Berlangt: Baiche in's Saus ju nehmen. 351 Bertangt: Blage jum Beiden und Sonsreinma-ben. Mrs. Bebrens, 294 Larabee Gir., binten. Befucht: Gine alleinftebende Grau fucht Etell its Sansbalterin bei einem Seren, 979 Il, Giart Etr Bejudit Tentide Gran fneht Mone jum Boider und hanerenmachen. 26 Angenta Ste, binten, inten.

Befucht: Gine achtbare Britive manicht Word, ur einzelne Betfenen ju übetnehmen. 130 Gullet

Gefucht: Baiche ins Saus ju nehmen. (11 Barru te Str., unten. ringumaden, oder Bacholdig, Geschirenaiden in Erdauran oder Stelle als Haushälterin, Ruvolph I R. State Str.

## Gefähaftsgelegenbeiten.

Bu laufen gefucht: Baderei. Gb. Benng, Wenen An verfaufen: Gutes Grocerngeichaft, lange Jahre in Betrieb, fein Store in der Rachvarichaft, Gigen-bilmer ju alt. Ju erfragen bei G. Eichenbaum, 1954 R. Beftern Abe,

Bn berfaufen: Billig, guter Ed Deat Marfet. 3n Patente ermirft, Batentanmait Ginger, 50 5. 20c.

## Bu vermiefben.

(Ungeigen unter Diefer Rubrit, 2 Cents bas Wort.) In vermietben: Billig, 10 Jahre alte Baderei, boner Loben und Stallung, 5 gimmer, 412 R. istald Bue. Au verniethen: Moderne 1 und 6 Jimmer Flats, 65 Racine und 162 Wechfter Ave., \$5.00 und auf-sarts. Albert Wiener, 181 Tearborn Str., Waplio Bu vermiethen: Moberne 4, 5 6 und 7 gimmer Plats, 27% Cottage Grove Ave. 9.00 und aaf-oarts, Albert Bioner, 69 Tearborn Str. 29aplm

Zimmer und Board. (Angeigen unter Diefer Rubrit. 2 Gente bas Wort.)

Berlangt: Unftandige Boarders. 217 Clobournilne Bu miethen und Board gefucht. (Ungeigen unter biefer Rubrit, 2 Cents bas Bort.)

Junger Mann wünicht gutes Beim in respectabler millie nabe Afpland und Chicago Ave. Abam S. ang, 654 LB. Late Str. Gefdäftetheilhaber. (Angeigen unter Diefer Rabrit, 2 Gente Das 2Bort.)

# Berlangt: Bartner mit \$100, fofort. Kann ftetige febeit für 3 Jahre baben, Gbelich Tenlende, feine Schwinister, branchen ju antworten, Abr. B. 319 fberhant

Beirathogefuche. Beiratbagejud! - Billmer mit einem Rinbe, fa-

### Meratlides. Engeigen unter biefer Rubrit, 2 Cents bas Bort.)

Die alte beutiche Debommen Edule bes German

Debammene Coule - Damen werten filte bis Betaats-Eramen vorbereitet Schrebt obe, iprecht bor beim Präfibenten 784 B. 12, Ste. Hap-Imi Pferde, Bagen, Sunde, Bogel tc. (Angeigen unter biefer Rubrit, 2 Cents bas Bort.)

Freb. Bender, 1996—1998 Babajh Ave.— etablirt 1893 — Telephone Santh 709 — Gröfited Store Firture = Gelődált der Welt. Neber 509 vollftandige Grocera, Butder. Tellfateffen, Jigarren, Ern Goods und andere Store-Chirichtungen itels an Sand; neue und gedraudte. Anerfannt billighes Sand in Amerika. Alle Baaren frei in's Sans geliefert.— Gleichieffe offerire ich 35 gute Top Wagen, Pferde und Gejchire. 3u verfaufen: Butcher-Gintichtung, billig. 418 29. Chicago Abe.

(Ungeigen unter Diefer Rubrit, 2 Cents bas Wort.)

## Möbel, Sausgerathe ic.

Bu berfaufen: Billig, ein großer Rochofen. 168

(Angeigen unter biefer Aubrif, 2 Cents bas Wort.) Bu berfaufen: Billig, Bot Rr. 972 in Bunbers Rirchof, Billig, Rachjufragen bei Johann Maier,

Grundeigenthum und Saufer. Angeigen unter biefer Rubrit. 2 Gents bal Mart Spezieller Abminiftralors : Berfani

In Central Bisconfin, Bood County, Abams und Juneau County, Biec.

Gelb. (Angetgen unter biefer Dubrit, 2 Cents bas Bort.)

M. S. French, 10abli 128 La Calle Str., Zimmer 1. Chicago Portgage Loan Co., Chicago Mortgage Loan Co., 175 Dearborn Gir., Bimmer 18 und 19.

verleibt Gelb in großen oder fleinen Summen, auf ganshaltungsgriffet. Planes, Bjerde, Wagen, spiele kagerdauslögine, un jehr niedeigen Laten, auf jugend eine gewünfiche Leithauer. Ein beite bioer Thill der Tarlebens fann zu ieder Jeit zusenfägenabt inn dawider der inn der bereit eine erügenger in nehen die Riegien vereingert werben. Kommt zu mie, wenn Ibe Gelb nordig badt.

Chicago Mortgage Loan Co., 175Dearborn Str., Bimmer 18 und 19.

Wenn Ibr Gelb brancht, benn tommt zu bem einzigen beutschen Geich it in Chieg an deutschen Geich it in Chieg an Geich is beide Geich ist in Chieg galungen.
Lab bis 81:00 zu verleiben au Leithe Jahlungen.
Lab out Nabel und Bianes, obne dieteben zu enternen auch auf Augerihenen und beiden zu enternen auch auf Augerihenen und beide bereifelten zu enternen auch aufmich, zu wonarties Archieges zu binngen. Geichöfte beichwiegen, Sprecht bei uns ber, ebe Ihr anderstwo bingebt. D. E. Bolder, bei ber, ebe Ihr anderstwo bingebt. D. E. Bolder, beihalt.

Muleiben bon Sin an imarts an Mo-bet. Bianes, Bierbe, Magen etc., von Urivat-Berian, zu weniger als eganlieren Maten, die Saden bieben in Eurem ungefierten Pefin Joe fonnt bas Beth beatellen Tag, an ben Jan berbrecht, haben, and Eespliningen formen wie es Euch petit eenacht

ermanenten Stellungen find, feine Mortg; rige Maten, leidte Abjohlungen, Zim ner 18, 89 Poffbington Sie.

The Caultable Truft Co., 185 Tearborn St. Gelb gu berleib en auf berbeffette Grundeienthun gu genobinichen Raten. The Cantable Truft Co., 185 Dearborn St. Ibill

Geld ohne Kommiffion. Eine große Summe 3n 6 Brogent ju berleiten, Gberfalls Gesch 31 5 und 5f Prozent. Ban Meleiten 31 gangbaren Aaten. Q. O. Stone & Co., 206 LaBalle Str. 15m. Welb an perfeiben au 4 Brojent Binfen.

Bu verleiben: Geld ohne Kommiffion ju 53 und ft Broent. Chas. &. Fleischer & Co., -79 Dearborn Etr., R. 431-436.

Gelb in berleiben auf Mobel, Bianos und fonflige gute Siderheit. Niedrigste Naten, ehrliche Behands lung, 534 Lincoln Ave., Zimmer I, Lafe Breid.

Berfonliches. (Ungeigen unter biefer Rubrit, 2 Cents bas ABort.) Micganbers Gebeim polijeted gentue, 93 und 95 Fifth Abe, Jimmer 9, bringt irs gen etwat berbattung auf privaren Bege, na terinde alle ungikaliden Gemeinschaftnisse, Chepanbeldle u. j. w. und fannuelt Leweis. Dieblude, Nauberien und Schwinzelen berben unterfacht

Agende, Wagen, Harles, Kannder, Kannde, V. Mohn, die Anderson und Kanner eine beine Aberid, Landburg, Kaffee, Groeries und Anderson betwagen, rell und modern gedaut, in bentdar nedigiten Arell und die Arelle in Giriege. Die größte Anderson der Arell in Chicago. Handle deigen eine in angelegen unter die gedauchen Anderson der Arelle in Giriege Arelle in die Arelle A

Sobne, Noten, Mieine und Schulben aller A.t. prompt folleffert. Schlecht jablende Richter binati-gefett. Arine Gebalbren wenn nicht ertwortend, pop-ficians Collection Bureau, 95 Clarf Str., Jiwage 500.

Medisanwälte. (Angeigen unter biefer Rubrit, 2 Cents bas Wort.)

Deutides Rechts : Mustunits : Bureau und Rotariat. Einziehung von Erbickaften, Nachlahfachen, Schrebenerfantlagen, Abbne, Noren und Schulben uhr Utr fehrel und ficher fallefirer. Freier Rath an Rechtsfachen, Keine Seühlben wenn erfolgloß.—Seinelags offen von 9 bis 12 Uhr Mittags.

8 immer 301 Miblanb Blod, 59 Glack Str. 4m33m

Freb. Biotte, Achtsanwalt. Alfe Achtsladen prompt beforgt. — Suite 844—843. Unity Aufbing, 79 Dearborn Str., Wohnung: 105 Okgood Str.

Chgood Str. 28noij Julius Goldzier. 30hn 9. Nodgers. Goldzier & Rodgers, Rechtsamdite. Suite 291 Chamber of Commerce. Suite Left Chamber of Commerce.



bon jugendlichen Wehlern berrühren, wie Berlufte, Rächtliche & Ergiegungen, ichwader Ru= & den, Impoieng, Bodenbruch, & (Baricocele) ufm. Es befdreibt & ausführlich, warum Glettrigitat & beilt und Dauernd heilt. Es giebt genaue Austunft über den weltberühm= ten Dr. Sanden Glettrifden Gürtel für ichwache Manner, ob & jung ober alt. 3ch bin ber Erfinder & und heilte 5000 im vergangenen Jahre. 3

Ronfultation frei in der Office. Falls nicht in der Rabe, lagt Guch obiges Buch tommen. &

DR. A. SANDEN, 183 Clark Str., Chicago, III. A والمرابط وال

## Das Auge des Todten.

Es wird frei und versiegelt gefandt.

Barifer Roman von Jules Claretie.

(Fortfegung.)

Während man auf ben Staatsanmalt martete, verftrich Die Beit; und ber wirre Larm ber auf bem Boulepard angefammelten Menge brang burch bie gefchloffenen Genfterladen in ben Galon bes Tobten. Un einer Tifchede fchrieb ber Rommiffar bei bem Lichte einer Rerge feinen Bericht und fragte Bernarbet, ber fehr ungebulbig fchien, bon Beit gu Beit nach einer Gin=

Gine brückende Stille fiel nach und nach auf die Wohnung Roveres, und alle die Leute, bom Rommiffar bis gu Moniche, die soeben noch mit lauter Stimme ihre Meinungen ausgetauscht hatten, sprachen nun gang verhaltenwie in einem Sterbegimmer. Ploglich brang bas gelle Beflingel ber eleftri= fchen Glode in bas Bimmer, und Bernarbet fagte fich, baß ber Staatsan= malt gefommen fein muffe. Der Rom= miffar blidte auf Die Uhr - eine be= fcheidene filberne Genfer Uhr, ein Beschent feiner Frau - und murmelte: "Sochfte Zeit."

Es war wirtlich ber Staatsanwalt, ber in Begleitung bes Untersuchungs= richters, Berrn Ginorn, - Die Berbrecher nannten ihn ben Schraubftod, fo febr prefte er fie in bie Enge anfam. Berr Ginorn befand fich, als ber Bote Berrn Jacquelin bes Mubrans benachrichtigte, eben im Rabinette bes Staatsanwaltes, und bie beiden Berichtspersonen machten fich gufammen auf ben Weg.

Bernarbet fannte fie fehr gut. Er hatte mehr als einmal mit ihnen "ge= arbeitet", und Berr Jacquelin gefiel ihm. Er wußte auch, bag Berr Ginorn ber gerechteste Mensch ber Welt fei, ber, obwohl febr gefürchtet, febr gutmuthig mar und auf ber Guche nach ber Wahr= beit nicht bie Gewohnheit hatte, iene, bie in feinen Schraubstod geriethen, schon im Boraus schuldig gu finden. herr Jacquelin mar ein ichlanter, ftrammer, noch junger Mann, in fest gugefnöpftem Gehrod, mit wenig Saa= ren, wohlgepflegtem, lichtblonbem Badenbart und einem Zwider vor ben blauen Mugen. Das rothe Band in feinem Anopfloch ichien etwas zu groß gu fein und fah eher wie eine totett

angestedte rothe Relfe aus. in feinen meiten Aleihern nachläffig gebundenen schwarzen Sals: binde, bem ichlecht gebürfteten Sut, ichien ber bide, tleine, vollblittige Binorn mit ber fleinen Borftebhund: nafe und ben feften Rinnbaden ber Gegenfat zu biefem eleganten Staats= anwalt, vielmehr ein Profeffor ober Sammler gu fein, ber in ber bollge= pfropften Mappe eher feltene Bro-Schüren ober toftbare alte Bücher, als Gerichtsatten zu tragen schien.

Der fräftige, behende Ginory trat, trot feiner wohlgegahlten fünfund= fünfzig Jahre in bas Saus bes Ber= brechens mit ber Sicherheit eines Topographen, ber gewohnt ift, Plane aufgunehmen, und bem es feine Mühe macht, fich felbst auf unbefanntem Terrain gurechtzufinden.

Nachbem er fich beim Gintritt in Die Mohnung Die Lage bes Leichnams hatte erklären laffen, ging er gerade barauf los und blieb mit herrn Facquelin des Audrans eine Weile vor bem Ermordeten stehen, um auch ihrerfeits jene Gingelheiten festzustellen, Die gur Grundlage ber Untersuchung und Orientirung ber Geschworenen bienen follten. Der Staatsanwalt fragte Berrn Desbriere, ob er einen Bericht verfaßt habe, und als der Rommiffar biesen überreichte, las er ihn mit befriedigtem Ropfniden. Bahrend Diefer Beit naberte fich Bernarbet Berrn Ginory, grufte ihn und bat ihn mit einem Blid. ben ber Untersuchungs richter fofort verftand, um eine Unterredung unter vier Mugen.

Mh, Gie find es, Bernarbet? Gie wollen mit mir fprechen"

"Jawohl, herr Untersuchungsrichter, ich wollte Sie bitten, Die lleberfiihrung bes Leichnams nach ber Leichen= halle zu beschleunigen!"

Und leife, mit fleinen, faft unmert= lichen Schritten führte er ben Unter= fuchungsrichter gu einem Fenfter, weit weg von ben Reportern, Die laufchen tonnten - und als fie in einer Gde bes Salons, nahe ber Bibliothet, faft gang ifolirt ftanden, fagte er:

"Es handelt fich um ein Erperiment, herr Richter, bas einen Mann wie Gie intereffiren muk."

Bernarbet mußte fehr wohl, bag Berr Ginory in feinem unermüdlichen Fleiß, feinem Intereffe für alle neuen, miffenschaftlichen Untersuchungen, feinem ausgedehnten Wiffen, feiner Be- 1

reitwilligfeit, Alles gu ftudiren, und seiner Bigbegierde feinen einzigen Berfuch im Dienfte ber Gerechtigteit

unberüchfichtigt ließ. Satte nicht auch die Afabemie ber Wiffenschaften bas Wert eines Unterfuchungsrichters: "leber Die Pflichten eines Richters gegenüber ben miffen schaftlichen Erfindungen" im vergan= genen Jahre preisgetront?! Das Wort Berfuch war nicht geeignet, herrn

Ginorn abzufchreden! "Was wollen Sie damit fagen, Ber=

Bernarbet aab burch ein Ropfichüt= teln zu werfteben, bag bie Unterrebung lange mähren mürde. Man märe nicht unter vier Mugen. Jemand fonnte gu= horen. Wenn eine Zeitung ben feltfamen Vorschlag berriethe . .

"So-fo," fagte ber Unterfuchungs: richter. "Allso Ihr Berfuch ift neu-artig, Bernardet?"

"Ein anderer Richter, als Gie, Berr Binorn, wiirbe ihn vielleicht nicht am Plage . . . oder was noch fchlimmer ift, lächerlich finden. Aber Gie! 3ch fage bas nicht, um Ihnen gu fchmeicheln, herr Richter," - fügte er raich hingu, als er fah, baß die Lobreben bem Manne, ber ihnen gewohnheits= mäßig aus bem Wege ging, unange nehm maren, "ich fpreche fo, meil es bie Bahrheit ift, und weil ein anderer mich als Narren betrachten murbe. Gie aber

Berr Ginorn fah boll Reugierbe auf ben fleinen Mann, beffen bescheibene, untermürfige Saltung eine gufagenbe Antwort zu bitten und ber, bem Leuch= ten feiner Mugen nach zu schließen, von einem außergewöhnlichen Gedanten beherricht zu fein ichien.

"Was ift benn bas für ein Bimmer?" fragte ber Richter und zeigte auf bas Arbeitszimmer, beffen Thure halb

"Es ift bieBibliothet Berrn Roveres, bes Opfers." "Behen wir ba binein," fagte Berc

Binorn. Sier waren fie ben Laufchern ent-

riidt. Gie tonnten fprechen. Beim Gintritt warf Berr Ginorn einen Blid auf bie Banbe ber wohleingerichteten Bibliothet, betrachtete hier und ba mit ber Reugierbe bes Bücherliebhabers ben Titel eines feltenen Wertes, und fich in einen Lehnftuhl merfend, forberte er ben Boligei

agenten, ber mit bem Sute in ber

Sand bor ihm fteben blieb, burch ein Beichen zu fprechen auf. "Berr Richter," begann Bernarbet, por Allem bitte ich vielmals um Berzeihung, daß ich mir erlaube, Ihnen einen Rath zu geben, ober Gie um eine Bunft gu bitten. Ich mabre ben Mbftand von Ihnen, ber Gie ein ftubir ter herr find, burchaus, aber ich bin wie Gie, wißbegierig. 3ch werbe nie mals ber Atademie angehoren, Gie

merden es . . ." "Bernarbet, aber Bernarbet!" "Gie werben es, Berr Ginorn, aber in meinem fleinen Gefichtafreise balte ich mich auch auf bem Laufenden über Alles, was man fagt und ichreibt. 3ch hatte in der Afademie Dienst, als man Ihr ichones Werf preisfronte; und als ber herr Gefretar bamals bon jenen Richtern fprach, Die Die Liebe gur Wiffenschaft mit der Pflege der Berechtigfeit gu bereinen wiffen, Dachte ich, bag es unten, gang weit unten auf ber legten Stufe auch Leute geben fonne, Die bestrebt find gu lernen, Die nach beften Rraften lernen und ihre Rifficht thun.

"Dh, ich fenne Gie, Bernardet. Ihr Chef fpricht oft bon Ihnen."

"3ch meiß, Berr Leriche ift febr aut gu mir. Ich fage dies aber nicht, um mich zu loben, herr lintersuchungsrichter; ich will Ihnen bloß Bertrauen einflößen, verfuchen, Ihnen Bertrauen einzuflößen, benn mas ich fagen will,

ift fo feltfam, fo feltfam." Bernardet unterbrach fich und platte

herbor: "Ich wette, wenn ich es einem Urate fagen würde, was ich Ihnen fagen will, er liefe mich in's Narrenhaus perren. Und boch bin ich nicht berriidt, ich bitte es mir zu glauben. Nein! Aber ich suche . . . ich suche. 3ch glaube, es gibt eine Menge Erindungen, die wir Polizeileute ausnugen mußten; und obwohl ich bloß untergeordneter Inspettor bin . .

"Ulfo fprechen Gie," fagte ber Un= tersuchungsrichter lebhaft und zeigte mit einer Ropfwendung nach bem Salon, in welchem ber Staatsanwalt Die amtlichen Erhebungen leitete, als wollte er fagen: man arbeitet bort. man fucht, man wartet auf uns -

eilen Gie!" "Ich werbe fo furg wie möglich

Das Fao-simile der Unterschrift von

"Berr Richter," - feine Borte mur= ben wirtlich rafch und prazis, wie eine Rugel, Die bem Ziele gufliegt, - "es find vielleicht breißig Jahre, um genau ju fein fechsundereißig Jahre, ba brachten ameritanische Zeitungen, wohl politische und nicht miffenschaftliche Blätter, eine überrafchenbe Rachricht, in welcher fie als vollendete Thatfache anführten, baß ber Daguerreothp, ber Daguerreothp - und feither hat fich die Photographie vervolltommt - es ermöglicht hatte, in ber nethaut eines erschlagenen Mannes bas Bilbnig bes Mörders gu finben."

"Ja, ich weiß," fagte herr Ginorn. "Im Sahre 1860 war ich noch ju ung, um daran benfen zu tonnen, mich über bie Wahrheit biefer Entbedung gu orientiren. Ich liebe bie Photographie, wie ich meinen Beruf liebe, Berr Richter. 3ch verbringe meine freie Beit mit ber Aufnahme von Momentbil= bern, fie abzugiehen und aufzufleben. Und ber Gedante an bas, mas ich Ihnen vorschlagen will, tam mir plog= ich und zufällig bei ber Durchficht einer auf bem Quai gefauften Bublifation ber Gefellichaft für gerichtliche Medigin bom Jahre 1869, in welcher ber Dr. Bernois über eine ber Befellichaft burch einen Provingargt gemachte Mitthei= lung berichtet. Dem Sefte liegt eine photographische Aufnahme bei, Die ben Titel führt: Bhotographische Aufnahme ber Rethaut einer am 14. Juni 1868 ermorbeten Frau."

"Ja," fagte Berr Ginory, "bas ift Die Mittheilung bes Dr. Bourion aus Darneg in ben Bogefen."

"Ja, herr Untersuchungsrichter." Und die durch ben Urgt eingefandte Aufnahme stellt den Augenblid bar, wo ber Mörder, nachdem er die Mutter erichlagen, bas Rind töbtet, mahrend ber Saushund fich auf ben Rinder= magen ftilrgt, in welchem bas fleine Opfer rubt."

"Ja, Berr Ginorn." "Ja, aber mein guter Bernarbet, ba Sie ben Bericht bes Dr. Bernois ge=

lefen haben . . "Bufallig, herr Ginorn; ich fand Seft bei einem Untiquar. Aber seither habe ich gesucht, gesucht . .

Dh, mein Guter, ber Dr. Bernois hat die gemuinschten Berfuche unter= nommen. Erftens mar die burch ben Urgt aus ben Bogefen gefandte Photographie fo verwischt . . . fo bermifcht, bag niemand finden tonnie, mas Bourion mahrgenommen haben wollte. Menn nun Bernois, ber ein berühmter Mann war, nichts finden fonnte - ich fage "nichts", bas bie Erflärung Dr. Bourions bestätigt hatte - mas wollen Gie benn mit neuen Untersuchungen ausrichten? Man fpricht nicht mehr bon Diefen Berfuchen, Bernarbet, man

benft nicht mehr baran!" "3ch bitte um Entschuldigung, herr Untersuchungsrichter, man fann, man muß baran benten. Muf alle Falle ich benfe baran - ich." Und ba Berr Ginorn zweifelnd lächelte, fuhr er fort:

"Und boch hat man bie Photogra= phie bes Unfichtbaren erfunden: Die Röntgenstrahlen, bie berühmten X= Strahlen. Ift bas nicht auch fo un= glaublich, wie bie Photographie bes Mörbers nach ber Reghaut bes Gterenden, bon ber bie amerifanischen Beitungen fprachen? Ja, Diefe Umeritaner erfinden Rarrheiten, aber fie find boch bie Borläufer ber Bahrheit. Gie gehen voran. Ift es ihnen nicht gelungen, burch bie Photographie bie letiten Seufger bes Berftorbenen feftau= halten? Gie ichlagen Briiden über ben Mbgrund bes Unergründlichen, wie über ihre großen Fluffe und Strome Telfenichluchten - und es gelingt ihnen."

(Fortfebung folgt.)

----Die Mataftrophe von Alappai.

Dreifig Saufer find bisher, wie bas label bereits melbete, in Selappai (in Böhmen) bas eine Fahrflunde von Lobofit entfernt ift, bon ber Erbe perfolungen worden. Much bie Coule ift ereits eingestützt und basfelbe Schid fal brobt bem Pfarrgebaube. Das Dorf Rlappai gehört gum' Berichtsbegirfe Libochowig und gur Begirfshauptmannichaft Raudnit; es gahlt 160 Rummern und 800 Ginwohner. Das Dorf wird ichon im 14. Jahrhunbert genannt; ber Sanfenberg, an bef= fen Mohang es liegt, gehört bem Gra= fen Joseph Berberftein. Der Berg efiebt que Malall und ift febr reich Grundmaffer. Wieberholt haben bie Bewohner von Klappai beobachtet, bag ploglich alte Quellen berfiegten und tene entstanden. Schon im Commer 1882 rutichte ploglich ein Stiid bes Bergabhanges mehrere Meter weit ge= gen bas Dorf bor, bie Klappaier beruhigten fich aber, obwohl Sachber frandige erflarten, meitere Erbrutidungen feien nicht ausgeschloffen,und

verbauten ben Abhang meiter binan. Bor brei Bochen, fo ergabit ein Berichterstalter bes "Brager Lagebl.", 13. Apr., begann es im Sajenberge gefpen= fterhaft zu rumoren. DieBrunnen ber= fiegten, um bann ploglich wieber gu überspruedeln, und neue Quellen entftanben. Die Begirtshauptmannichaft murbe verftanbigt. Gie entfenbete ben Dber-Ingenieur Gorbon nach Rlappai, und Diefer ordnete an, daß bie Bewohner bon 26 auf bem Abband erbauten Bauschen bes Mbenbs ihre Wohnun= gen berlaffen, weil immerhin plogliche Erdrutschungen eintreten und bas Leben ber Bewohner biefer Saufer ge=

fährben fonnten. Donnerftag Abend begann bas Getofe im Innern ber hafenburg bon neuem, biesmal in verstärttem Mage. Ra= nonenahnliche Schiffe, Beraufche, wie con einem Donner herrührend, Braffeln und Rrachen wechfelten mit ein= ander ab. Die Beobachtungsftabchen

> steht auf jedem Umschlag VOD CASTORIA.

Die beste Frühlings-Medizin

> Blutes. Leber Magens. welche man um biefe

Jahreszeit gebraucht, ift

gegen alle Unordnungen

Dr. Angust König's gamburger Tropfen.

ર્જી કર્યું કર્ય

zeigten beutlich, bag bas Erbreich in Bewegung gerathen mar. Gofort mur= ben die Rlappaier allarmirt; die Feuerwehr trat in Aftion. Gang Rlappai blieb wach. Um Charfreitag um 3 Uhr Morgens trat Die erfte größere Wanderung bes Bobens ein. Die gehn Bauschen ber außerften Reihe gingen aus ben Fugen. Raich murbe mit ber Räumung begonnen. Saarftraubenbe Szenen fpielten fich hierbei ab. Ber= zweiflungsvoll fahen bie Urmen ihr Sab und But berloren. Gin Dann rettete fich im legten Mugenblide, burch Burufe auf Die Gefahr aufmertfam ge= macht, burch machtige Gage. 3m nächften Moment ftand fein Unmefen nicht mehr.

Mis ber Tag anbrach, tonnte man erft fo recht überfehen, welches Unbeil Die Racht gebracht hatte. Gine Flache bon 30 Morgen war an ungahligen Stellen geborften, hier meterhoch gehoben, bort tief gefunten. Das Ter rain bot einen Schauderhaften Unblid bar. Große Bafaltquabern lagen ba, welche borbem Niemand gefehen hatte, Bäume waren brei bis vier Deter hoch gehoben, andere Baume bis gu ben Rronen berfunten. Heberall fah man Riffe und Sprunge, in welchen es un= heimlich brobelte. Bis Freitag, 2 Uhr Nachmittags, maren nebit ben 26 Sauschen noch weitere vier Birth= schaften, welche nicht weit bon ber Strafe ftanben, bem Erbboben gleich. Bon allen Diefen Orten blieb nichts meiter übrig als ein einziger großer Triimmerhaufen. Und immer weiter fchritt bie Erdbewegung bor; fie riidte on bas neue Schulgebaube, bas mit eis nem Aufwande von 20,000 fl. aufae= baut murbe, und bas neue Pfarrhaus. bas erft bor Rurgem mit 32,000 fl. Roften erreichtet worben ift, und schliehlich auch an die ziemlich weit entfernte Rirche beran. Camftag Borund ber Pfarrei enticieden; bie Grblawine brachte Die erfiere gum Ginfturg und verschlang bon ber letteren bie Softrafte. Aber auch für Die Rirche und meitere 18 Objette murbe Die Ginfturgaefahr imminent. "Da un ten arbeitet es wie menn Maulmurfe wühlen würben," fagten bie Rlappaier

Bis Samftag Mittags maren 32 Familien obbachslos: fie murben borläufig in Alappai ober in ber Umgegend bes Ortes untergebracht. Die Betroffenen feben einer traurigen Bufunft entgegen, umfomehr, als nahezu Lille bon ihnen berheirathet und Familienbater find und bie Gemeinde nichts meniger als reich genannt merben fann. Gine Bulfsattion ift unbedingt noth

Das unterirbifche Getofe bauert. menn auch etwas schmächer, fort. Thatfache ift, baf bie Erbbewegung menig= ftens vorläufig an Intensität verloren hat. Erfolgte fie frufer fprunghaft und mit einer Gefchwindigfeit bis gu flinf Centimetern perMinute, fo fonnte Samflag beobachtet merben, bag bie Rutfcung gleichmäßig blieb und hoch= fiens ein bis zwei Centimeter in einer Minute betrug. Die Erbbewegung eroft nach Gudmeft, fo bag mit giemlider Sicherheit vorausgesehen merben tann, mas im Bereiche ber Befahr und mas außerhalb biefer Grenze liegt. 211= lerbings find Ueberraschungen, welche biefe Berechnung ftoren fonnten, nicht ausgeschloffen, benn auch auf ber anberen Abhangfeite bes Safenberges find Baume ploblich tief in ben Boben gefunten.

Man nimmt an, baf bie Erbrutfcung burch bas biele Grundmaffer berurfacht murbe. Das Waffer hat ben Letten, auf welchem bas Bafaltlager ruht, burchwiihlt, es entfianden Sohlraume, ber Bafalt fentte fich unb rutschte, weil ichief gelagert, an bem Letten ab, Alles mit fich reigenb. Das Steigen und Ginten ber Erboberfläche läft fich burch ben Bufammenftog bes manbernben mit ben noch firen Ba= faltflüden erflären. Befchleunigt mur= be bie Ratastrophe burch das Regenmetter im Februar und Marg. Sachverfländigen erhoffen, bag bei trodener Witterung ein natürlicher

Stillftand ber Erbrutichungen eintre-Der Raifer hat für bie burd bie | P. Neustaedter & Co., Box 2416, New York City

Rataftrophe in Rlappai Betroffenen 2000 fl. gefpenbet.

Wie bas "Brager Abenbblatt" mel= bet, fonftatirte Ober-Ingenieur Borbon, bag feit Conntag 10 Uhr Bor= mittags bis Dienftag 3 Uhr Rachmittags ein Stillftand in ber Erbrut-Schung in Rlappai eingetreten ift. Gin= zelne Wafferläufe haben fich neuerlich belebt, was als günftiges Anzeichen angusehen ift. Die Befahr fcheint fo= mit befeitigt zu fein. Baurath Red= ped und Ober-Ingenieur Gorbon find mit der Ausarbeitung eines Borfchla= ges beschäftigt, nach welchem ber Rataftrophe in Zufunft vorzubeugen mare.

Minister-Präsident Graf Thun hat für die obbachslos geworbene arme Bebolterung in Rlappai eine Unterfliigung bon 5000 fl. aus Staatsmitteln

In ber Billa Wolter gu Sieging bei

Wien begann biefer Tage Die Berftei=

gerung bes gefammten nachlaffes ber

Charlotte Wolfers Dadlah.

Charlotte Wolter. Da ber Ratalog nicht weniger als 2046 Rummern auf weift fo dürfte die Aufiion etwa fechs Tage in Unfpruch nehmen. Unter ben Runftgegenftanben, bie gang gut ein fleines Dlufeum ausfiiffen mirben befinden fich Delgemalbe, Blafti= fen in Stein, Bronge, Bolg, Bpps, 21rbeiten in edlem Metall und Email, Bruntgefäße, 10 filberne Lorbeer= franze, darunter ein von Avolph Wilbrandt gewibmeter, ber bie Inschrift trägt: "Der Dichter-Direttor feinen Maffalotta, 15. Mai 1887."; ferner Bonbonieren, Tabatieren, Schmud, Befchmeibe, barunter prachtbolle Colliers, und Diademe mit allen nur benf= baren Bufammenfiellungen ber Berlen, Briffanten und anberen Gbelfteinen, auch ein Dold aus Gold mit ber Infchrift: "Bolter=Jubilaum 15. Mai 1887. Bon Deinem beiten Freunde." Werner befindet fich barunter eine gro-Be Rollettion bon Fachern aus Glien= bein, aus weißen, echten Spigen, mit Malereien auf Bergament, mit Blumenmalereien auf Geibe, aus Berlmutter, auch Facher mit werthvollen Autographen 2c. Weiter wird verauttionirt eine Unmaffe bon europäischem, dinefifchem und japanefischem Bor= gellan, Majoliten, Rupfer, Brongen, Tafelgerathe in Gold und Gilber, Bilder, Mobel, Uhren etc. Bon außer= orbentlich hobem Werthe find mehrere Colliers, welche bie Tragobin bon mehreren gefronten Runftfreuben er= halten bat. Unter biefen befindet fich ein Geschent bes Raifers pon Deiterreich, beftehend aus einer toftbaren golbenen, ringsum mit großen Brillanten befetten Broche mit ben Ini= tialen: F. J. J.", weiter ein herrlisches, nach ben Blanen Ludwigs bes Zweiten hergestelltes Rollier mit Ret= tengehängen und baran befindlichem Medaillon in blauer Emaillirung, welches ber ungludliche Baierntonig ber Rünftlerin feiner Beit perfonlich überreicht hat; schlieflich auch eine große Brofche mit einem auffallenb großen Caphir in ber Mitte, beren einstiger Spender Raifer Alexander ber Zweite bon Rugland gemefen ift. Das eigenartigfte Berfteigerungsob jett bürfte jebody ein einfaches - The= oterbillet fein, bas Charlotte Bolter am Tage ber Ringtheaterfataftrophe geloft batte. Durch einen Bufall fam fie jeboch gu fpat in's Theater und ent= ging fo möglicherweife einem ichredli= chen Tobe. Geit langer Beit bewahrte mittags war bas Schidfal ber Schule | fie bas Billet als Undenten in ihrer Privatschatulle auf.

## Der Etraje entjogen.

Der frühere Rittmeifter a. D. Freis herr bon Erhardt mar im Diffelborfer Spiritiftenprozeffe megen Gerausforbe= rung zum Zweikampf zu 5 Mo-naten Festung verurtheilt worben. Rachträglich hatte b. Erhardt über bie gangen Borgange, namentlich über bas Berhalten bes militarifchen Chrenge, richts in feiner Uffaire mit bem Referenbar Gvers, eine Brofchure veröffentlicht, burch beren Inhalt fich ber Divis fionsgeneral von Tund beleibigt fühlte, ber bann auch Strafantrag gegen b G. ftellte. Diefer Beleidigungsprozes ift icon mehrmals vertagt worben. Freiherr b. Erhardt hatte im Oftober . 3. feine Feftungshaft angetreten, aus ber er furg bor Beihnachten aus Ge. fundheiteriidfichten beurlaubt worben mar. Geitbem feste er burch, baf ge= gen ben Heferenbar Dr. Epers, ber ben



Musichlichtich aus Pflangenftoffen jufammengefett. find das barmlefefte, ficberite und befte Mittel der Welt gegen

Verstopfung, welche folgende Leiden veruriacht: Gellenfraufheit. Rervofer Ropfichmers.

Uebelfeit. Appetitlofigfeit. Bidhungen. Geibiucht. Dite. Nurjathmigfeit. Neizbarkeit. Allgemeine Geiblucht.
Meils darfeit.
Meils darfeit.
Geitenstechen.
Gerdrossenkeit.
Unwerdaultäfeit.
Gebrechen.
Gebrechen. Codbennen. Aalte Sande n. Hüße.
SchlichterGeschmad Ueberfüllter Ragen.
im Kunde. Riedergerücklicheit. Krämpfe. Serzflopfen. Mickenichmerzen. Bliderunth.
Schlaflofigfeit. Erwattung.

Jebe Familie follte Et. Bernard Rrauter : Billen borrathig haben.

Sie find in Abothefen gu haben; Breis 25 Cents bie Schacktel nebst Gebrauchsanweilung; fint Schachteln für \$1.000; sie werben auch gegen Empfang bes Breifes, in Baar ober Briefmerfen, irgend voodin in ben Ber. Staaten, Canada ober Europa frei gefandt von

Un halsstarrige,

eigenfinnige frauen :- "Mur zwei Urten von Menschen andern nie ihre Meinung-Marren und Codte." Und Sie konnen weder das Eine noch das

Mendern Sie daher Ihre Unficht betreffs der besten Methode des Waschens; überlegen Sie fich die Sache forgfältig; laffen Sie Dorurtheile fallen; nehmen Sie Belehrung an. 21m beften mafcht es fich mit Dearline. Leichtigfeit, Sparfamfeit, Sicherheit, Gefundheit, Schnelligfeit - das find die Argumente für Gebrauch von Pearline beim Waschen. Jede frau, welche nach diefen Eigenschaften ftrebt, fann fich felbft

davon überzeugen, daß dem fo ift. Millions Now Pearline

hatte, die Untersuchung eröffnet wurbe. Bor einigen Tagen follte Freihert b. Erhardt wieder auf ber Festung Ch. renbreitstein feine Saft antreten; ein Gefuch um Urlaubsberlängerung mar abichlägig beficieben worden. Frhr. b. Erhardt entzog fich bem Strafgericht burch die Flucht. Bon ben im Spiritiftenprogeg verurtheilten feche Berfonen haben nur bie brei Rebatieure bie gegen fie erfannten Strafen verbuft. Die herren heder (9 Monate Gefängnif Premierlieutenant a. D. Rhein (5 Monate Gefängniß), b. Erhardt (5 Monate Teftung) und Premier leutenant a. D. von Ramph, ber eine Mittage wegen einer beleidigenben Brofcbure gu gewärtigen batte, befindet fich im Mus-



Site ein gutes Gebig gabne ober feine wobbillung gemacht ober Jabne abiofis ichprerglos gezogen baben, jo mist 3ar nach einem zuver iften Blag geben, wo es gemacht werben fang. Bestes Gebig Jahne S6.



22f. Goldfronen ...... \$3.50 Brudenarbeit, per 3abn ...... 63 Goldfüllung ........ \$1 aufwarts Silberfüllung ...... 59c

Gine Garantie für 10 Jahre mit jeber Reine Berechnung für Jahngicken, falls Jahne bestellt werben. Untere Arbeit und nufere Breife und unfer Ruf haben und 15 Jahre in biefem Biag gehalten. 78 State Str., iber Rrang' Candy Store. Difen Abende bis 8; Conntage 10 bis 4 Uhr.

World's Medical INSTITUTE.

INSTITUTE.

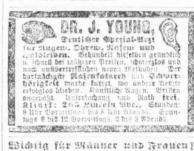
84 ADAMS STR., Zimmer 67 und 68, gegenüber der Hair. Terter Building.

Lie Verzie dieser Buildi find ersabrene deutsche Spesialisten und det eine Eine, ihre teidenden Wittanenfann is dienet als möglich den ihren Gebrechen alleigene Generation eine geben der Armente, alle gebennen Armstellein der Manner, Armentelein und Bereitrialisaktörungen ohne Erbration, Hauftrankfelten. Holgen den Schlieben und Stellstangen von Schlieben den generation der Schlieben der Schl nur Drei Dollars

Dradic.



für ein jeden Bruch zu heilen das beite Beriprechungen, feine Einsprihungen, jität, feine Unterbechung vom Geichäft frei. Geprier odle guberen Geichäft



Meine Pezahlung, wo bir nicht furfren! Irgent welche Art von Geschlechtstraniheiten beider Geschlechter; Samenfug, Bunveraltung jeber Art. Bonatsfortung lotve verlorene Mannesfraft und jede gebeum Arcentheit. Alle uniere Tradanationen find den Plangen erinommen. Wo andere auführen zu furf-ren, garantiren war eine Hellung. Freie Annihlation mündich dere breifig. Serechfinnben 2 ühr Morgens bis 9 Uhr Ubends, Britate Sprechumer; freihen Sie in der Apothefe vor. Gintradis deutsche Alpotische, 441 S. State Str. Ede Seef Gentt, Chrogo. 1911



Genaue Untersuchung bon Angen und Andagung bon Gläfern fur alle Mangel ber Sehtraft, stonjulter uns begüglich Eurer Angen. BORSCH, 103 Adams Str., gegenüber Poit-Office. Dr. SCHROEDER,





Spiritiftenprogeft eigentlich berichulbet Reine Furcht mehr wor des Bahuargts Stuff NO PLATES REQUIRED REQUIRED

Original New York painless Dentists 204 State Strafe, Gde Adams,

GS. GAGNON G

chkeiten an, Uniere Kreite find in niederg, als erfter Rafie Arbeit nur worlich in Been mit unferem neuen Plach Zie State Stake, ist Gede von Abaus Str., vorhrecht, werden die freiern dass die kalen die kom Abaus Str., vorhrecht, werden die freierien, das int balten was wir versen, und wir medeen jede Gerantie gut, die die die kliefen Adap niet dem wir in fetzer albung mehr siehen, geleistet baben, und was eine kliefen geleistet baben, und was eine kliefen Aufteren Kunden, die unsetzen alten Arstan ist inne baben um durch unseren Auft, nun die inde inden auch und die inderen kliefen die ficht in die inderen geben um der Aufter und die die inderen kliefen die inderen kliefen die inderen die in die Venre anzuloden und nachter in die Leine auften die Abauft die Gerantie Abaumt und last Eure Jähre Grozens ichten und dehr Abaufe. n. wolles Gebift auf rothem Rubber mit unjeren ntirten Sange Borrichtungen, \$6.00 illominenes Baffen garentiet. 2 Raret Orbeiteven, Golbfillung und jede an- Art Fallung von unjeren Spezialiften ausge.

popularen Preifen. Behandlung und Jahngiehen toftenfrei, wenn andere Arbeit babei bestellt mirb.

dente Since: 54 28. 23. 2tr., Rem Bort Sprechfinden: 8 Uhr Morg, bio Mitternagt einichlieglich ber Some und Feierlage.

N. WATRY, 99 E. Randolph Str. Brillen und Eingenglafer eine Spezialität. Stedate, Cameras u. Photograph. Raterial

Gifenbahn-Fahrplane.

Illinois Bentral-Gifenbahn.

fahrenben Buge bertaffen ben Bentral-Bahn. Str. und Larf Rom. Die Buge nach bem Silman & Storfafes.

Northern & Dishmane. Signit (Stip & 200.99 Northern & 200.09 Northern & 200.09 Northern & 200.09 Northern & 200.00 No

a Camitag Nacht nur bis Dubuque. 'Taglich. ITag. lich, ausgenommen Sonntags. Burlington-Pinic. | Charles | Control | Cont

	glich ausgenommen Sonntagen Samftags.	
1	Chicago & Grie: Giien	bahn.
601800	Tirfet-Offices:	
A Company	242 G. Clart, Muditorium &	dotel uni
( Billovain )	Dearborn-Station, Bolf u.9	
CONTRACT /	Abfahrt.	
Jane 1	Marion Lofal +7.10 B	†7.45 9
11	New York & Bofton "3.00 98	*5.00 %
Jamestown & 2	uffalo 3.00 98	*5.00 9
	ccomodation 4.10 92	
Reto Bort & Do	fton 9.20 R	*8.00 X
Columbus & Mo	rfoit, Ba 9.20 92	°S.00 %
* Fanlich, + 9	luggemmumen Conntags.	

Baltimore & Ohio. Baltimore & Chio.

Bahnhof: Grand Jentral Pollaguer-Station; StadtLiftie: IB Clart Str.

Leine ertra Fahrrerie berlangt auf
ben L. & C. Limited Jugen.

Arfold. † 8.60 B † 5.20 K

Arco Hort und Waldington Beitis
onfo Generg.

Pach Hort Waldington und Kitts.

Burg Ventraled. . 3.30 K \*10.00 B

Bitteburg, Cleveland, Wheeling und
Columbus Generg. 7.00 K \*7.30 B

Columbus Generg. Ausgenommen Sonntags.

CHICAGO & AITOM-UNION PASSENGER STATION.
CANDA Street, between Madieon and Adams Street.
Shally, texture of the Madieon Street.
Shally, texture of the Madieon Street.
Packet Vestbuild the California.
Kanasa City, Denver & California.
Kanasa City, Ceborado & Utah Express.
Springfield & St Louis Day Local.

11.08 AM 4.35 PM
St. Louis Limited.
St. Louis California.

11.09 PM 6.00 PM
St. Louis Limited to California.

21.00 PM 6.00 PM
St. Louis Springfield & Springfield Minight Special.

11.00 PM 6.00 PM
St. Louis Springfield Minight Special.

CHICAGO GREAT WESTERN RY.

"The Maple Leaf Route." 

Ridel Blate. - Die Rem Dort, Chicago und Et. Louis: Gifenbahn.

Bahnhof: Ban Buren Str. & Pacific Abe. 

# Moeller Bros. & Co.,

928-930-932 Milwaukee Ave., zwischen Ashland Ave. und Paulina Str.

Spezial-Verkäufe im Grocern-Dept. am Dienstag, den 3. Mai.

Erot der fortgesehten Breis-Erhöhungen von allen Corten Groceries, verfaufen wir noch immer 3n den alten billigen Preifen. Rauft Guren Bedarf jest und verforgt Gud, denn jest ift die Beit, wo 3hr noch Geld fparen tonnt. . . . . . . . . .

Dingitan Clane (Corffetung)

Main Tlans

Main Floor.	Zweiter Floor (Fortsetzung.)
Rleider=Percales, doppelt breit, in feinen	Copes für Damen, aus feiner geblümter
Muftern und berichiedenen Farben, die Dard fur . 5 le	Ceide, mit feid. Futter, feid. Bom und mit
Selle Calicos, in fleinen und niedlichen	Spigen garnirt, werth \$7.50, für 4.98
Muftern, die Pard für nur 3c	Brappers für Damen, aus maichechten Bercales
Chater-Flanell, feine, ichwere Qualitat,	-großer Sailor-Kragen, werth \$1.98, für 1.24
de Ward für 4c	Meiderrode, in schwarzen und farbigen Brils
Feinster Gingham, in allen neuen Muftern	lantines, mit bestem Rodfutter, werth \$2.25, f. 1.69
und Farben, die Pard für9c	Dritter Floor.
unterzeug für Männer, hemden und hofen,	Gardinenstoffe in weiß, hubiche tleine Mufter,
feine Qualität, für	Die Nard für
werth 75c die Nard, für	Silfoline, einfarbig und geblümt, waschecht,
Serge und Cashmere, in allen neuen	Rouleaux für Genfter, in verichiedenen Farben,
Farben, feine Qualität, die Po29c	farte Springs, das Stud71c
Riciderstoffe in den neuen Chevron Mustern,	Ingrain Carpet, ichwere Qualität, feines
in allen Farben, Die Pard	Affortiment von Muftern, die Pard25c
Plaids in hübschen Mustern,	Comforters, an beiden Geiten mit Satin über-
mit Geiden-Gffetten, die Dard für25c	zogen und mit weißer Watte gefüllt 1.98
Schwarze Mohairs, in hübiden geblümten	Blaufete, in weiß mit blauen und pinffarbigen
Mustern, reine Wolle, die Nard für 39c	Borden, das Baar für
Seide, feine einfarbige China Seide, in allen	Damaft für Portieren, in allen Farben und
Farben, 32 Zoll breit, die Yard für39c Zaffeta-Wockiutter, in schwarz, grau,	verschiedenen Mussern, die Yard
und braun, die Yard	Hans: Ausstattungs: Dept 4. Floor.
Waift-Futter, doppelbreit, feine Qualität,	Pudding Pans, 3 Quart groß, für3c
werth 18c, die Pard	Raffee Dojen für 2 Pfd., fein latirt, für Ge
Saircloth in grau und ichwarz, imt., die Dd 121c	Tajájen-Meffer mit 2 Meffer, für 5c
Driental Salelgarn in weiß und farbig,	Thee: Ciebe aus gutem Bire, für
die Rolle für	Seifen Rapfe, feine galvanifirte, für3c
Scidenpapier, in allen Farben, 2 Bogen für 1c	Sadbretter, aus einem Stud Dolg, für 100
Zweiter Floor.	Schuhbürften, ertra groß, für7c
Rugebleichtes Muslin, 1 ?)ard breit, feine	Marioffelquetider aus Solg für 20
Qualität, werth Sc die Yard, für41c	Shure Death, bestes Mittel gur Bertreibung
Dotted Gwiß für Rleider, nie unter 20c	von Insetten, die Flusche10c
perfauft, die Dard für 121c	Grocery: Dept.—Bierter Floor.
Cheviot für Arbeitshemden, in dunfeln Muftern,	Granulirter Buder, 5 Bfund für 250
Die Yard für	Butter, befte Greamern Butter, das Pfund 18c
Bett-Tiding, federdicht, in gang neuen	Deutscher Sandfaje, das Stud für1c
Mustern, die Pard für	Graupen, fein und grob, das Pfund2c
Sandtuder, feine schwere türfische Bade- Sandtucher, werth 15c, für 9c	Bineapples, die Kanne für
Sandtuchdrill, gute, schwere Waare, die Pard für 3e	Cardinen, in Del, die Ranne 3c
Edmuriduhe für Anaben, Catin Calf, farte	California Pflaumen, das Pfund 30
Cohlen, Größen 12-2, bas Baar 69c	Gange Gewürzferne (28hole Allipice), das
Orford Schuhe für Damen, in braun, elegante	Pfund für8c
Facon, Coin Toc, Großen 4-8, das Baar 59c	Martine Djenwichje, 2 Chachteln für 50
Schnuridube für Rinder, Batent-Tip, mit Ba-	Star Familien Geife, 4 Stilde für 50
tentleder-Trimming, Größen 9-11, das Baar 49c	Rirf's Umer. Carpet Cleaner, das Stud 80

(Eigenbericht an Die "Abenbpoft".) Bolitifches und Unpolitifches aus Dentidland.

Berlin, ben 16. April 1898. Obwohl ber Reichstag und bas 216geordnetenhaus noch immer in ben Terien find, beschäftigt man fich boch viel mit Politit bier, benn ber brobenbe Musbruch bes Rrieges zwifden Cpanien und ben Ber. Staaten, Die immer wechselnbe Situation in China, und au allebem noch bie Borbereitungen für Die großen Wahlen gum Reichstag bieten viel Stoff jum Fabuliren ebenfoa wohl wie zu ernfteren Ermägungen. Die Greigniffe ber Woche in ben Ber. Ciaaten, ich meine bie Botichaft Dles Rinlens an ben Kongreß und die erreg= ten Szenen in letterem, haben bier bis Stimmung gegen bie Amerifaner node berftartt, und wieber einmal ift gur Charafterifirung ber letteren bas Wort "Rowby" viel gefallen, auch in ber Breffe. Die allgemeine Stimmung in biefer Beziehung fommt ichlagend im igen Glanderanatich" 3um Musbrud, wenn er in feinem hauptgebicht

Berichuldet viel fürmahr bat Svaniens Krone, Ginficht und Milde bot fie nie gefaunt, Ju Auchrichaft bielt fie und in bartem Frobne, Die fie beberrichen follt' mit faufter Sand. Doch bet ein Accht, bier andere zu meiftern, Amerika? Folgt's nur der Chrifteupflicht? Filt Spanien war kann ich nich nicht begeiftern, Doch Uncle Sam lieb baben kann ich nicht.

Der Spanier hat unschäne Eigenichaften, Die Grausamseit, saat wan, fredt ihm im Blut, Dach felt er und biltreich ift und gut. Der Dollar ift sein Gott, und sollt' er siegen, Berteid ich nicht das Land, das er erkricat. Bebbli gönn' ich Spanien es, zu unterliegen, Doch gönn' ich lucke Sam nicht, daß er sieget.

Denn, wie ich ichon neulich ichrieb, fein Menfch hier glaubt, daß die Leute in ben Ber. Staaten nur gum Schute berechtigter Intereffen, und gleich gar nicht, daß fie aus ichoner Menichlichteit bie Cubaner bom fpanischen Joch befreien wollen.

In China wird bie Sachlage auch mit jebem Tage intereffanter. Daß fich ba fo langfam eine Berftudelung bes Riefenreiches porbereitet, bas ift wohl fo ziemlich ficher, es handelt fich nur barum, wer alles an ber Prozebur theilnehmen wird, und wie lange bie Sache bauert. Möglich ja, bag ber Berfall noch lange bauert, möglich aber auch, bag bie Greigniffe haften, und baß ichon mährend bes laufenden 3ah= res bebeutenbe Beränderungen an ber Mappe Chinas porgenommen werben. Mich amiifirt bei ber gangen Geschichte am meiften, wie biefelben europäischen Mächte, bie fich nicht bas Gerinafte ba= raus machen, über bas wehrlose China herzufallen, und bemfelben ber Reihe nach ein Stud nach bem anberen abgureifen, auf einmal bon felbftlofer Menfchenliebe und bon Furcht wegen ber Störung bes Weltfriebens formlich triefen, wenn bie Rebe auf ben Streit amifchen Amerita und Spanien tommt. Wem fällt ba nicht bas ichone Wort ein: "Ja, Bauer, bas ift gang mas Un=

Und nun auch noch bie beutschen Bahlen. Die herren Parlamentarier find heim gu Muttern gegangen, um

burch fünf Sahre etwas fehr reparaturbebürftig geworben find. Mit einigen ber nationalen Parteien wird es ichlimm gehen, bor Allem mit ben Rationalliberalen, und auch den verschiebenen Schattirungen ber Freifinnigen. Man muntelt, bag fogar Richter, ber biffige Gugen, ber fich boch ftritte für unentbehrlich halt, und ohne ben man fich bas preußische und bas beutsche Parlament überhaupt taum benten fann, biesmal verzweifelt menig Chance hat burchgufommen. In feiner Beis tung natürlich geberbet fich ber große Gugen fehr barbeißig und fiegesgewiß, aber er "thut man fo", wie ber Berli= ner fagt. Das Bentrum, bas ja bor allem ben niefehlenben Ralfill auf bie Dummheit feiner Mitmenfchen macht, wird wohl auch biesmal mit blauem Muge wegtommen, und fo ungefähr feine Manbate behalten, wenn es auch gang richtig ift, bag ber ftolge Ben= trumsthurm bon ehebem geborften ift, fich namentlich die Baiern fehr widerhaarig zeigen. Wenn es aber gum Rlappen tommt, fo werben wohl auch fie für Ranbibaten ftimmen, Die entweber gang gentrumsfromm und papftergeben, ober fonft menigftens für bie meiften Borlagen qu haben fein werben, bie bas Bentrum unterftüten will -- na, und bas tommt ja boch ungefähr auf basfelbe binaus. Das Intereffantefte bei ben fommenben Wahlen wird aber jedenfalls die Urt und Beise merben, wie fich bie Mara= rier pur sang mit ben Ronfervativen abfinden merben. Das wird eine febr animirte Ragbalgerei unter Brübern fein. Die Sogialbemofraten rechnen auf einen bedeutenben Bumachs bieg= mal, werben wohl auch einige Stima men gewinnen, wenn auch nicht soviele wie fie hoffen. Nach Berhältnif ber bon ihnen repräsentirten Stimmen follten fie ja von Rechtswegen bie größ= te Anzahl von Delegaten im Reichstag haben, anftatt 48 follten es minbeftens 100 fein, benn bas Zentrum mit feinen 100 Delegaten hat über weniger Stim= men zu berfügen, als fie. Ihre befonbere Sache fteht ja auch fehr aut, benn es gibt mahrlich genug, morüber fich ber arme Mann in Deutschland mit Recht aufregen fann, und bas Mgitiren für die Mahlen berftehen bie Berren Barteileiter ber Sozialiften ja auch famos. Borausfichtlich wird bie Bufammenftellung bes nächften Reichstages nicht fonderlich bon ber jetigen bifferiren, nur wird eine gange Ungahl ber alten Führer burch neue erfest mer=

Unaufhaltsam schreitet bie Bericho= nerung Berlins bormarts. Bor Muem wird bie alte Stadt allmählig gang berichwinden. Denn bort, im Ben= trum, reißt man jest eine alte Barra= de nach ber anderen ein, und an ihrer Stelle erheben fich neue und schönere Bebaube, bie fich in ihrem Meugeren wie Inneren so gang allmählig bem ameritanischen Geschäftsbauftil na hern, allerdings nur fehr allmählig, verschiebenheit beftand. Die Musspras benn bis bato ift immer noch bas neue de bon f, w, fch, ft, fp, i, r, I,m, n, Baarenhaus von Wertheim bas eingi= | und h murbe allerfeits fo entichieden ge, welches gang bem ameritanischen wie es fcon lange auf befferen Bub-Sbeal gleichtommt, bies allerdings nen ber Brauch mar. Rur betreffs ber auch gang und gar. Der Berliner ift Aussprache vieler Fremdworte fam es riefig ftolg barauf, und erwähnt mit | natürlich gu Reibereien, und auch bas

"bie Fengen wieder auszubeffern," bie Bon Marche in Baris "über" fei, was in gemiffem Sinne auch feine Richtig= feit hat, wenn auch bas Beschäft noch nicht fo viel verfauft wie bas Barifer. Um bas fonigliche Schloß herum aber bildet fich so gang allmählig allerhand Reues beraus - freilich langfam geht's, wie Mles in Deutschland. Dort erhebt fich fcon ber neue Dom in fei= ner impofanten neuen Geftalt. Der mächtige Bau ift fcon in feiner gangen Grofe gu fchauen, aber bis er in= nerlich wie außerlich vollenbet baftebt, merben immerhin noch einige Jahrchen berftreichen. Dann bie Mufeumsinfel - bort merben jett toloffale Bergrößerungsbauten für bieMufeen ausgeführt, und auch bas Raifer Friedrich Denkmal tommt babin. Wie es mit bem Umbau ober ber Berlegung bes Bibliothekagebäubes werben wirb, bas fteht noch nicht fest. Im Reichstagsge= baube fommt nun langfam ber Ctulp= turenfcmud gufammen. Die Ctanb= bilber ber alten beutschen Raifer, bes bogelftellenden heinrich I., heinrich III., Otto bes Großen, Rubolfs bon Sabsburg, und anberer werben jest gerabe aufgestellt in bem füblichen Beftibiil bes Gebäubes - im Gangen find's acht, jedes Bilbmert ungefähr 9 Fuß hoch, alle in Brongeauß. Belches bon ben eingegangenen Mobellen für Die Statue Bilhelms bes Erften, Die auf ben bervorragenbften Plat tommen foll, folieflich bom Raifer ge= mahlt merben wirb, bas ift noch nicht borauszusagen. Beit hat er eigentlich genug bagu gehabt, um eine Enticheis bung zu fällen, benn bie Mobelle find icon feit 15 Monaten ba. \* \* \*

Bon bem beigenben Berliner Big habe ich fcon öfters Proben wieberge= geben. Sier ift ein neues Brobchen ein wenig herglos, wie üblich. Gin Junge weint bitierlich auf ber Strafe, und ein wohlwollenber Mann fragt ihn, weghalb. Der Junge: 3ch hab' nifcht zu effen, und hab coch noch Saue jefrochen. Berr: (theilnahmsboll): Co, bas thut mir aber leib. Saft Du benn feine Gltern mehr? Der Junge (noch heftiger heulenb): Ree, bie fin bobt. Herr: Haft Du benn sonst teine Berwandten? Der Junge: Blos en Bruber, ber ift aberft uff ber Univerfi= tat. herr (erftaunt): Muf ber Univerija tat? Was thut er benn ba - ftubirt er? Der Junge (immer noch heftig beus lend, aber mit einem Unflug pon Stol3): Ree - ber fteht ba in Spiris tus. herr: In Spiritus? Der Junge: Sa boch, er is ohne Beene un Ropp uff be Welt jekommen - beshalb fteht er ba.

Wie man alles gründlich betreibt in Deutschland, fo ift jest auch bie Buhnenaussprache bei einer Ronfereng von Bühnenleitern und Männern ber Biffenschaft, bie bor einigen Zagen in Berlin ftattfanb, enbailtig geregelt worben. Es hat einige harte Rampfe gegeben, obwohl im Mugemeinen üben bie meiften Buntte taum Meinungs: besonderem Gufto, bag es fogar bem gebilbete einen Bantapfel, benn einer

steht auf jedem Umschlag Das Fac-simile der von CASTORIA. Unterschrift von

ber herren Bertreter bes beutichen Bühnenbereins wollte fein "weeches g" nicht missen.

Die Musitbirigenten ber Garbe Infanterie-Regimenter haben jett eine neue Uniform befommen, und bagu gebort auch eine Binbe, bie burchaus nicht ben Borgug ber Schonheit befigt, und bie natürlich ber Berliner Boltswig fcon in "Bauchbinde" umgetauft hat.

\* \* \* Seitbem ber Raifer fich fo ausgefprochen als Freund ber Türkei gerirt, hat ber Zuzug von Türken nach Berlin bedeutend zugenommen, und jest gibt es schon eine folde Menge berfelben hier, baß fie fich ein Dloichee bauen wollen. Einen mufelmännischen Friedhof hat's ja ichon längft bier gegeben. Diefe Türten find meiftens jungs Manner, Die auf ber Universität ftubis ren ober fonftwie fich ihrer Bilbung wegen hier aufhalten.

## Umerifanifche Diobel.

Die Melbung, bag bie großen meft= lichen Möbel-Fabriten eine Intereffen-Bereinigung, bulgo "Truft" planen, lentt die Aufmertfamteit auf ben riefigen Aufschwung, welchen bie ameritanifche Dobel-Induftrie für die berhältnigmäßig furge Beit ihres Beftebens zu verzeichnen bat.

Bon berläglicher Geite liegen bar= über bie folgenben intereffanten Dittheilungen por: Die Dobel-Induftrie bat fich bierzulande in ben lehten Sahren raich entwickelt und mabrend fru: her nur in wenigen weftlichen Staaten Möbelfabrifen . gu finden waren, tommen mit jeden Jahre andere Gtaaten bingu. Und für Die guten Erfolge ber hiefigen Fabritation auch im Musland-Gefchaft fpricht bie Thatfache, daß die Mobel-Ausfuhr der Bereinigten Staaten fich im Jahre 1897 bereits auf \$3,785,143 bewerthete, gegen \$1,987,745 im Jahre 1887.

Grand Rapids in Michigan gilt als bie ameritanische "Möbel-Stadt" par excellence, ba bort faum eine andere Induftrie betrieben wird. Die größte Möbel Produttion aller Ctabte Des Landes hat jedoch Chicago aufzumeifen. Go wurden bafeibit jahrlich Saushalt-Möbel im Werthe bon ca. \$25,000,000 fabrigirt. Gin Umftand aber, ber fich in ber Möbel-Induftrie in ben legten Sahren immer ftarter fühlbar machte, burfte auf Die Dauer auch die leberlegenheit Chicagos beeinträchtigen, nämlich die Umwälzung, melche die gunehmende Beliebtheit ber Metall-Bettstellen für die Mobel-In= buftrie gu Wege gebracht hat.

Metall-Betistellen beginnen bie bolgernen faft gang gu berbrangen; bie Fabritation ber letteren hat beshalb nahezu aufgehört. Biele Fabriten, Die früher riefige Mengen Solg=Bettftellen fertigftellten, haben biefen Fabrifationsgiveig gang aufgegeben und fich entweder ber Seftellung von Metall-Bettstellen ober fonftigen Zweigen ber Möbel - Fabrifation zugewandt. Das Metall-Bett gehört auch nicht zu bem früher hierzulande üblichen "bedroom-set", fondern ift ein Urtifel für

In Metall-Bettftellen hat fich eben= falls eine bebeutenbe Induftrie ent= midelt, Die fich über verfchiedene Stanten bertheilt. Geine Popularität fcheint bas Metallbett ben Bemühun= gen ber Fabritanten gu banten, fich gegenfeitig im Angebot ichoner und funfipoller Mufter zu übertreffen. Dagu tommt, bag Bettftellen aus Gi= fen ober Meffing Die Borguge ber Billigfeit, mit Dauerhaftigfeit unb lichfeit in fich bereinigen. Die Preife bes Artitels richten fich je nach bem Geschmad und Raufpermogen bes Bublifums; bie billigften foften \$2 bie theuersten \$2000 und barüber.

Bezüglich ber Möbel-Ausfuhr nach bem Musland ift ermahnenswerth, bag amar im Allgemeinen fcon befriebi= genbe Erfolge errungen worden find. Gur bie europäifchen Räufer find bie ameritanischen Fabritanten jedoch gu fortichrittlich. Jebe Caifon bringt bier neue Mufter in ben Martt, bie hier auch gute Aufnahme finden. Doch menn ber Fabritant glaubt, mit bem neuen Urtitel gleich gute Befchafte auch in Europa machen ju fonnen, fo fin= bet er fich meift arg enttäuscht. Befon= bers in England ift man weit fonfer= batiber gefinnt, bie Moben, ber Ge= ichmad bes Bublifums wechseln nicht fo häufig wie hier. Der englische Räufer findet Die neuesten Mufter amar recht hübsch, er fauft jedoch fol= che Möbel für feinen Barlor, fein

# Tägliches Waschen Glenn's Schwefelseife

entfernt thatfachlich jene ginnen und Commeriproffen, welche bie iconfte Beiichtsfarbe entstellen und Gefichter häflich machen, bie in anderen Gallen Dobelle meiblicher Schonbeit fein murben. Die bagegen empfohlenen Rosmetics verbeden und pergrößern nur bie

Behler bes Gefichts und ber Banbe, mahrend Glenn's Schwefel:

biefelben bauernd entfernt und beren Bieberfehr verhindert. Berfauft von Apothefern.

Bill's Saar- und Bart- Farbe, idwars ober braun.

Schlafzimmer etc., wie er fie im Gl= ternhause zu feben gewohnt war. Erft wenn die hiefigen Fabritanten biefer Geschmadseinrichtung bes Musland= Publitums Rechnung zu tragen wiffen und nicht zumeist berfuchen, Robitaten gu berfaufen, fann bie Möbelaus= fuhr einen ber Bebeutung ber hiefigen Induftrie entsprechenden Umfang an-

Sauptfächlich gelangen ameritani fche Stiihle und Schaufelftiihle in ben englischen und auch ben fontinentalen Martt, und gwar mird bie Baare in einzelnen Theilen binübergefandt, bril ben gufammen= und fertiggestellt. Much Bureaus, Mobel, Bulte und Tifche bie figer Fabrifanten finden in Guropa guien Abfah, mahrend die hier übli-chen "Bureaus", "Chiffonniers", "Ca-binets", ebenso auch Metall-Betten fich briiben nur ichmer berfaufen, theils ber borherrschenden, alte Mufter be borgugenben Gefdmaderichiung me gen, theils weil die Waare einschlieflich ber Frachttoften nicht billig genug ber fauft merben fann, baß fich ein großer Umfat erzielen läßt.

Das .. Geisha-Roffum"

fommt jest in England auf. Den Unftog bagu hat ungweifelhaft bie luftige Operette "Die Geifha" gegeben, denr bas bunte Sewand mit ben weiten Mermein und ber anmuthig geschlungenen Scharpe, bas bie bornehmere Englanberin jett als "Sausfleid" ober vielmehr als "Schlafrod" trägt, bat ent: Schieben febr viel Wehnlichfeit mit bem reigenben Roftiim ber lieblichen fleiner, "Mimoja". Gur eine ichlante, mabs denhafte Figur burfte es auch faum et was Rleidsameres geben, als bieje weite und boch ben Formen fich anschmiegenbe Tracht ber Japanerin. Um nun bem "Rimono" nichts von feiner malerifchen Wirfung gu rauben, burfen nur echte japanifche Ctoffe gu feiner Berftellung vermenbet werben. Gelbft bon jenem nicht febr toftspieligen, aber gea fcmadpoll gemufterten Baumwoll frepp, ben nur bie Japaner fo eigenar. tig gu meben verfteben, fonnen bie ent= gudenbften Rimonos angefertigt merben. Diefe Gemanber haben außerdem ben Bortheil, febr prattifch gu fein, ba fie fich leicht und gut mafchen laffen. Bon gerabegu munberbarer Wirfung ift ein Beifha-Roftum aus blaggelbem Brotatatlas, mit gart heliotropfarbener Geibe gefüttert. Der Brofatatlas zeigt in gang ichwachen Ronturen ein ehr feines Mufter in Chrbfanbemum bluthen und Ahornlaub. Die weiche, gelbseibene Scharpe ift mit schwerer Franse berfeben. Gin iiberaus prach tiges Bewand befteht aus changirenber Seibe: hierau paft am beften purpur rothes Geibenfutter. Cbenfo ichon if ein Rimono aus ichwarzem, golbgeftid ten Atlas, mit ftrohgelber Geibe gefüttert. Unter biefem neuen, ebenjo bequem wie bornehm aussehenben Saus fostiim wird gewöhnlich ein feibener, reich mit Spigen befegter Jupon getragen. Gin Paar bellrothe, golbgeftidte Bantoffelchen perbollftanbigen biefe hiibiche Toilette, in welcher bis Englanderin fogar ibre Gafte gum Fünfuhr=Thee empfängt.

## Alltes Calj.

Dem Berliner Mufeum für egnptiiche Alterthumer find jungft einige Stude eines fehr mertwürdigen und miffenschaftlich intereffanten egyptifchen Funbes überwiesen worben. Es find bies mehrere Badden mit minbeftens bier Jahrtaufende altem Galge aus ben eapptischen Ratronfeen, Die in Qurna bei Theben por einiger Reit in einer leeren Grabtammer, Die an einer unzugänglichen Welswand angebracht war, aufgefunden murben, mo fie in großen burch Thonfiegel wohlverschloffenen Rriigen niebergelegt worben wa ren. Mus bem Charafter ber Ornamente, bie auf ben Thonfiegeln angebracht maren, ergibt fich ein Schluß auf bas Alter ber Salapacichen, Die bem= nach gur Reit ber achtgebuten Donaftie, vielleicht gar ber bes mittleren Reiches in jener Grabkammer niebergelegt fein mogen. Gine bon Profeffor Boltens porgenommene mitroftopische Unterfudung bes Gewebes ber Badden, bas fceinbar Baumwolle mar, ergab, bafi es vielmehr reine Leinwand war, bie aus gezwirntem Garn bergeftellt morben war. Gine demifde Anglnie bes Inhalts ber Badden, Die fofort auf bas Uabi Natrum als Uriprungsftätte binwies, murbe bon bem Berliner Pharmatologen Prof. Q. Lewin-bie fer berichtet in Gemeinschaft mit Prof. B. Schweinfurth über ben mertwirdi= gen Fund in ber "Zeitschr. f. egnptische Sprache und Alterthumst." - porge= nommen. Es eraab fich hieraus bie intereffante Thatfache, bag bie chemische Bufammenfehung biefer Galge in ber Sauptfache mit einer bon Berthollet in ben erften Jahren biefes Jahrhunberts gefundenen übereinstimmte. Berthollet nahm bamals eine chemische Unalpfe ber Galge ber Ratronfeen por. Es ergibt fich bieraus ber für bie Geichichte ber natronfeen wichtige Schluf, bak in bem langen Reitraum bie Ru fammensehung ber Galge fich nicht aeändert hat, und baf bie Ginfluffe, Die gu ihrer Bilbung Beranlaffung gege ben haben, im Laufe ber Jahrtaufenbe diefelben geblieben find.

## Dichterei mit Dampf.

Gine originelle Wette hat, wie man aus Floreng fchreibt, ber befannte italienische Dramenbichter Mugufto Nobelli gemacht. Er hat fich verpflichtet, in breifig Stunden ein breiaftiges Drama aus bem ... Rablerleben gu ichreiben, bas bei Belegenheit bes beporftehenden Radfahrer=Rongreffes im Alfieri-Theater zu Floreng aufgeführt werben foll. Nobelli muß bas Drama in fechs Berioben bon je fünf Stunben in ben Räumen bes Bregbereins fchrei= ben, wo er bon einer Journaliften= Rommiffion übermacht werben wirb.



K. W. Kempf. 84 La Salle Str. Erkursonen nach alten heimalb Rajute und Zwijchended.

Billige Sahrpreife nad und von Europa. Spezialität: Deutsche Sparbank

Areditbriefe; Geldsendungen.

Gebillettett eingezogen. Vorlouh ertheilt, wenn gewunscht. Forans baar ausbezahlt. Bollmanifelt and notariell und fonjularijch bejorgt. Militärjachen Tag Bahins Ausland. Roufultationen frei. Lifte berichollener Erben.

Dentides Konjular- und Nechtsbureau: 3. 9. Confident K. W. KEMPF, 84 La Salle Str. Sonntags offen von 8 bis 12 Uhr.

Der Conellbichter barf weber beim Gintritt, noch beim Musgang Stiggen ober andere Aufzeichnungen mit fich führen. Benn bie Dichterei mit Dampfbetrieb gelingt, foll Novelli, felbft wenn bas neue Griid burchfällt, pon ber Direition bes Mifferi Theaters 500 Lire erbalten und über bas Drama frei berfilgen blirfen. Bringt er bas Stild in ber festgesehten Grift aber nicht gu Ctanbe, fo verliert Dopelli fein Mecht auf Die Zantiemen aus allen feinen bramatifchen Berten, Die im laufenben Theoteriahre bon ber Direftion Berti gur Aufführung gebracht

- Gemüthlicher Borfdlag. - Berbummelies Mobell: "Brauchen's fein Geldsendungen aust wöchentich burch bentiche Mobell, Herr Brofeffer?" - Moler: Internationale, Warniget Courtes Dante, ich male nur Stillleben." -Modell: "No, da geben's mir a Moh. an Mas und a paar Mabi und laffen's mich Staffage figen!!"

Minangielles.

M. M. Blumenthal & Go. (Ctablirt 1871) 172 WASHINGTON STR., Ecke 5. Ava., Simmer 506-509.

Grite appotheten ju berlaufen.

ju verleißen auf is bi-cage Grundeigenthum Auch jum Ianen. Beste Bedingungen. Belle Bedingungen. Mugemeines Bant-Gefcaft. Western State Bank

S.-W.-Ecke La Salle und Randolph Str. E. C. Pauling,

132 LA SALLE STR. Geld ju verleihen auf Grund. eigenthum. Erfte Spotheten 311 perfauten.



Ohne Giderheit ober Deffentlichfeit. Baaren bei ber erften Zahlung abgeliefert. ENGLISH THE TAILOR,

51 E. Harrison Str., gwifden State Strage und Wabaih Abenue. 21 ben be offen. 15ab frmo, Imt

S. H. Smith &.

279 u. 281 28. Madifon Str. Möbel, Teppiche, Defen und Haushaltungs: Gegenstände

ju ben billignen Baar Preifen auf Rrebit. \$5 Ungahlung und 81 per Woche faufen \$50 Reine Ertrafouen für Mus: tellung ber Papiere. mmfr. m316, bw

Sinderwagen = Fabril.

C. T. WALKER & CO.,

199 OST NORTH AVENUE

Mutter foultiver slinderwagen in biefer bitlanden Sabrilis George. Heberbrin-Mütter faufiffure Ainberwagen in bie-fer biffuffen Fabrifobiogon. Heberbeit-ger biefer Angeige erbaten einen Gubenfrim an jebem angefauften Magen. Mir berlaufen unfere

ger diefer Angeige erwaten einen Zugenduren zu ebem angefauten Rogen. Wir verfaufen innere Baaren zu erframlich bildigen Breihn und erfyperen bei fichter Rober-Kindertwagen für Loo, nach bestere für 180.00. Wir repariren, tauschen um und verfaufen alle Theile fewarat, was zu einem Anderwagen gebört. Abends offen.

Berjucht unfer Invigoration Ertraft bon Malg und Sopfen,

bon ber Gottfried Brewing Co. Naegeli's Hotel,

Boboten, 92. 3., in der Rabe der europäischen Dampferlinien empfichlt fic den Reisenden auf a Beste. IV Realonable Breite, errellente Rüche und gute Bedenung. Sapämfrmani Neumillier & Schöfer,

PATENTE beforgt. Erfindungen Begehnungen ausgeführt. Prompt ichness. ress. MELTZER & CO., mätte u. Ingenieure. SUITE 83. WEVICKERS THEATER 1601

Gigenthümer bes "Union Square Botels", Dem Port.

Freies Auskunfts Bureau. gohne toftentrei tollettirt; Rechtofachen alla Lief brombt ausgeführt. 92 ga Salle Str., Bimmer 41. 4mg'

Cefet die Sonntagsbeilage der **ABENDPOST** 

# 92 LA SALLE STR. Zwei große Erfurfionen

nach ber alten Beimath. PRETORIA bon New Port am 28. Dai. Friedrich der Grosse

Beibe Grfuriboren merben unter perfonlicher Beitung weiter füngeftellten fantlichen. Do meine legtijdbrigen erfortrieben eine fin geobartige Berbeitigung hatter, leffe ich auch in diesem Jahre auf die Gunft des retien-Rad wie bor billige Neberfahrts Breife nach

non Dem 2)ort am 23. Juni.

auternationale, mamentig bentiche Motariats-Ranglet. Motar Charles Beck. Bollmachten, Reifepäffe und fentige ur-Konfularifde De glaubigungen eingebolt.

Grbichaften und fonftige Forberungen regulire Lonfultationen-munblich wie fcriftlich-fret. Man beachte: 92 LA SALLE STR. Office and Sonntog Bormittage pffen. 1ap.bm

J. S. Lowitz, 99 Clark Str., gegenüber dem Courshouse.

Majnite und Swijgended Exhurstonen

nad und von Dentfchland, Defterreid, Edmeig, Luremburg ze.

Gijenbahn ohne itmiteigen nach view ybort, auf Lingich mit Tinfenthalt am Niagara Fall. Gelbfenbungen in 12 Zagen. Fremdes Geld ge- und verlauft. Sparbant 5 Prozent Binfen.

Unfertigung von Arkunden für deutiche Gerichte und Beforden in Formundigafts., Militar- und Medislachen. Ausfunft gratis Epezialität:

Bollmanhien notariell und fonjularijd. w Grbschaften regulirt; auf Berlangen entsprechender Bor-

Deutsches Konfularund Rechtebureau. 99 Clark Str. Officeftunben bis e Uhr Abbs.. Conntags 9-12 Borm.

GUST. BROBERS Weftl. General-Algent,

Dominion Linie . . . 69 Dearborn St. 69 \$26.00

Deutsches Wediscl-Gefchäft.

Tentiche Reichsmart zu 24 Cents porrathig. Gelbfen-dungen in 12 Tagen nach Deutschland per Reichspoft. Saupi-Burcau: 69 Dearborn Strasse, (South Side,) 69 E. Kinzie Strasse, (North Side.

Beaver Linie. Königl. Poll-Paffagier-Dampfichiffe

Tifets nach Guropa .... \$26.00 Tidets von Guropa ..... \$30.00 Farmländereien.

ahren jeden Mittwod bon Montreal nach Liber

Sabe mehrere faufend Ader antes Prairie. n. Walb-and. ebenfo Frinkländereien und verbefferte Formen nun Bertauf unter leichten Bebingungen. Wenn Ihr ich ingendum aufliedeln wollt, ipredit der oder ichreide C. F. Wenham, General-Agent, 186 A End Clarf Str.,

Billiges Neisen mit allen Dampsschiffs-Linien und allen Gifenbahn- Linien.

Tel. Main 4288. 14f1; Chicago, 3U.,

Ueber Land und Meer in eirea 8 Tagen. Rad Deutschland "Grtra Billig" Rad bem Eften

Rach dem Eften ""
Rach dem Beiten ""
Rach dem Enden ""
Reberhause von oder nach ""
Alberhause von oder nach ""
allen Plägen der Belt ("Extra Billige" Dan mende fich gefälligft an bie weitbefannte Agen-R. J. TROLDAHL,

Deutides Baffage: und Bedfel : Geidaft, 171 G. Sarrifon Str., (Gde 5. Ave.) Offen Conntage bis 1 Ubr Mittags.

COMPAGNIE CENERALE

TRANSATLANTIQUE, Frangöfiiche Dampier : Linie.

71 DEARBORN STR.
6chnelle und bequeme Linie nach Süd-Deutschland und ber Schweiz.
Maurice W. Kozwinski. Seneral-Agent den Deutschland und Süd-Bestens.
Ane Dampter bieser Linie maden die Reife regelmähig in einer Wocke Bidredge "B" \$22.50



Premier 91819: \$18.00 Alle Apparate. Sarantie 5 Jahre. Freie Instruktion in Wohnung. Gleason & Schaff,